

# Dicionário aberto de calão e expressões idiomáticas

José João Almeida

13 de Agosto de 2002

Acreditamos que as expressões idiomáticas e o calão são uma parte nobre e rica da língua Portuguesa. Ao mesmo tempo que inclui verdadeiros tesouros, este domínio é frágil e muitas vezes os termos têm um tempo de vida curto.

Este dicionário é simultaneamente um exercício de linguística, de linguagens de programação e de PERL.

Detalhes acerca do modo como ele está construído podem ser obtidos do autor.

Este dicionário contém presentemente cerca de 4000 entradas e **precisa desesperadamente da sua colaboração**. Deve ser olhado não como um dicionário completo mas como uma colecção amadora que tem contado com a colaboração de vários +daci!informantes!agradecimentos! a quem muito agradecemos

Tecnicamente, este dicionário está a usar a linguagem programação DPL, do projecto Natura

## Estrutura das entradas

*sinónimos:*

*from:*

*nome:* nome

*email:* email (não fica público)

*exemplo:*

*paraf:* explicação

*frase:* exemplo de uso

*level:*

- normal
- calão
- erudito
- coloquial
- calão carroceiro
- calão muito carroceiro
- calão estupidamente carroceiro

*semantica:* significado

*é um:*

- termo
- frase pitoresca
- interjeição
- provérbio
- insulto
- termo calão
- idiomática
- outra
- adivinha

*outrolocal:* origem geográfica

*local:*

- pt
- pt norte
- pt centro

- pt sul
- Brasil
- Angola
- Madeira
- Açores
- particular

## Lista de colaboradores

Gil Vicente; Bocage; Alberto Manuel Brandão Simões; Alexandre (br) ; Ana; António de Sousa; António Pina; Caio Gracco Pinheiro Dias; Carlos (br) ; Carlos; Carlos Carvalho; Carlos Ilhargo; Célia Soares; Cláudia Magalhães; Conceição Paiva; Daniel Santos; Daniela Rodrigues; Drausio Fortes Henrique Faria; Edgar Carvalho; Eduardo Cavalcanti Gomes Ferreira; Eduardo; Eugénio Otero; Fábio Santos; Fernando Jorge; Fernando Rangel; Filipe Silva; Filipe Martins; Francisco Almada Lobo; Francisco Gonçalves; Jacinto; Jorge Gustavo; Jorge Otto S. Becken; Jorge Quintanova; jorge Galrito; José Bernardo; José João Almeida; José Manuel Ruas; José Nuno Oliveira; José Pedro Oliveira; José Orlando Pereira; José Leon Machado; João; João; João José Cardoso; J. Vicente; J. Varela; Júlio Bueno; Júlio Reis; Justino Oliveira; Lia Raquel; Luís Pedro Fernandes; Margarita Correia; Macedo; Miguel Borges; Noel Soares; Nádia Conceição; Orlando Delfim; P.Pires; Paulo da Cruz; Paulo Ferreira; Paulo Jorge Azevedo; Pedro; Pedro Salgado; Raul Pereira; Ricardo; Sérgio Delgado; Sonia; Tiago Pedroso; Tó Maria; Ulisses Pinto; Xinha; Corina; e muitos outros que me esqueci de assentar na altura

69

metaforicamente ligado a actos homossexuais

*sinónimos*: sessenta e nove

## A

**abandar o capacete**

dançar

**abandar os ananases**

abanando provocadoramente o rabo

*exemplo*: ela levantou-se e foi até à pista abanando os ananases**abancar\****sinónimos*: alapar\*; sentar\*-se*exemplo*: toca a abancar pessoal!**abandalhar**

fazer algo sem o levar a sério

**abécua**

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

*é um*: insulto*sinónimos*: cretino; imbecil; burro; besta; calhau; calvalgadura; alimária; estafermo**abispar***sinónimos*: armar\*-se em esperto; arriscar*exemplo*: Oh meu, abispa-te e dou-te no focinho!**à borla***sinónimos*: à pala; de graça**aborrecer***sinónimos*: chatear; incomodar**aborrecido**

diz-se de um indivíduo incomodativo

*sinónimos*: chato; incomodativo; melga; gosma; cromo; postal; autocolante**acarajes***local*: Brasil**aço***sinónimos*: naifa; fava; navalha*exemplo*: temos que lhe espetar o aço**a coisa está a (tornar-se/ficar) feia****a coisa está feia***sinónimos*: preta; mal parada; a correr mal**acordar\* com os pés de fora**

acordar muito mal disposto

**a correr mal***sinónimos*: a coisa está feia; preta; mal parada**adeus**

olá

*é um*: saudação*exemplo*:*frase*: Adeus! Como está?*equiv*: Olá, como está?*local*: algarve**ADJECTIVO como a merda**

superlativo de ADJECTIVO

*level*: calão*sinónimos*: ADJECTIVO como o (caralho/caraças/caneco)*exemplo*: um bife grande como o caralho**ADJECTIVO como o (caralho/caraças/caneco)**

superlativo de ADJECTIVO

*level*: calão

*sinónimos:* ADJECTIVO como a merda  
*exemplo:* um bife grande como o caralho

**afinar**

*sinónimos:* chatear-se; levar\* a mal

**afinlar-lhe**

bater em (física ou psicologicamente)

*sinónimos:* atirar-lhe com

**à ganância**

*sinónimos:* à maneira

**(agora/aqui) é que a porca torce o rabo**

é que aparecem as dificuldades

**aguentar\* os cavalos**

esperar

**alapar\***

*sinónimos:* abancar\*; sentar\*-se

**(ala que se faz/fazer\*-se) tarde****alfacinha**

habitante de Lisboa

•

*adivinha:*

*p:* Porque é que os habitantes de Lisboa se chamam alfacinhas?

*r:* Porque não têm tomates. Se tivessem seriam saladinhas

**alhada**

situação complicada

*sinónimos:* complicação; sarilho; embrulhada

**alimária**

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

*é um:* insulto

*sinónimos:* cretino; imbecil; burro; besta; calhau; calvalgadura; abécula; estafermo

**almeidas**

varredores do lixo

**alternadeira**

mulher que frequenta muitos bares nocturnos com a intensão de conseguir que os cliente bebem, consumam muito, normalmente uma prostituta

*uso:*

*eufemismo:* prostituta

**à maneira**

*sinónimos:* à ganância

•

**andar\* a coçar os (colhões/tomates)**

não fazer nada de útil

*level:* calão

*sinónimos:* não fazer (a ponta de/) um corno

**andar\* à futrica**

andar desmazelado, com pouco cuidado com a aparência

**andar\* aos caídos**

contentar-se com qualquer coisa

**(andar\* de/) cu tremido**

andar de carro

**(andar\*/estar\*/) à batatada**

\_ envolvido em lutas

*sinónimos:* (andar\*/estar\*/) à traulitada; (andar\*/estar\*/) à pancada

**(andar\*/estar\*) a coçar o cu pelas esquinas**

\_ sem fazer nada, ser preguiçoso

*sinónimos:* (andar\*/estar\*/ficar\*) à boa vida

**(andar\*/estar\*/) à pancada**

\_ envolvido em lutas

*sinónimos:* (andar\*/estar\*/) à batatada; (andar\*/estar\*/) à traulitada

**(andar\*/estar\*/) à traulitada**

\_ envolvido em lutas

*sinónimos:* (andar\*/estar\*/) à batatada; (andar\*/estar\*/) à pancada

**(andar\*/estar\*/ficar\*) à boa vida**

\_ sem fazer nada, ser preguiçoso

*sinónimos:* (andar\*/estar\*) a coçar o cu pelas esquinas

**(andar\*/estar\*/ficar\*) à coca**

\_ atento

**(andar\*/estar\*/ficar\*) à mama**

*level:* calão

**(andar\*/estar\*/ficar\*) (ao corrente/a par)****(andar\*/estar\*/ficar\*) a sonhar com ladrões****(andar\*/estar\*/ficar\*) com a mosca**

estar\* mal disposto e zangado

*sinónimos:* com os azeites; de candeias às avessas

**((andar\*/estar\*/ficar\*) com/ter\*) a corda (na garganta/no pescoço)**

*sinónimos:* ter\* a faca na garganta

**(andar\*/estar\*/ficar\*) nas lonas**

sem dinheiro

*sinónimos:* (sem/não ter\*) cheta; teso; sem um tusto

**(andar\*/estar\*/ficar\*/ver\*-se) à rasca**

ver-se em dificuldades para realizar algo

*sinónimos:* (estar\*/ver\*-se) à brocha

*exemplo:* quando eu o vi, ele ficou à rasca

**(andar\*/estar\*) na má vida****(andar\*/estar\*) no engate****(andar\*/estar\*) no gamanço**

andar a roubar

**(andar\*/ir\*) a butes**

\_ a pé

*sinónimos:* ir\* a calcantes; (andar\*/ir\*/) à pata

**(andar\*/ir\*/) à pata**

\_ a pé

*sinónimos:* (andar\*/ir\*) a butes; ir\* a calcantes

**andrade**

adepto (bronco) do Porto (FCP)

*é um:* adepto ferrenho de clube de futebol

**anhar\***

*level:* calão

*exemplo:*

*frase:* Eu anhei completamente

*equiv:* não percebi nada

*local:* pt centro

**anjinho**

peessoa fácil de enganar

*é um:* insulto

*sinónimos:* otário; palerma; tanso; lorpa; totó; betinho

*local:* pt norte

**ao desbarato****à pala**

*sinónimos:* à borla; de graça

**a pança**

*sinónimos:* (encher\*/) a barriga; o bandulho; o papo

**(apanhar\*/levar\*) um chumbo**

reprovar

*sinónimos:* chumbar; gatar

**(aprender\*/tocar\*) de ouvido**

— música sem partituras nem professores

**aproveitador**

alguém que se aproveita dos outros

*sinónimos:* chulo; chupista; parasita

**aquecer\* o motor**

dar ou apanhar pancada, tarefa

*é um:* frase pitoresca

*sinónimos:* dar\* cabo do canastro

*exemplo:* quando te apanhar, vou-te aquecer o motor

**aqueles são drogados**

seringa para injectar droga

*dom:* droga

*sinónimos:* seringa; caneta; bomba; chica; martelo; gringa

*exemplo:* Aquilo é malta de compressores

**aranha**

órgão sexual feminino

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* cona; pito; rata; vagina; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; boceta; conaça

*en:* pussy

*local:* Brasil

**(areia (a/de) mais/muita areia) para a minha camioneta****armante**

diz-se de algém muito convencido, arrogante e que se gaba mesmo do que não faz

*level:* coloquial

*sinónimos:* gabarolas; granadas; ser\* um\*GN convencido\*GN

**armar\* aos cucos**

*sinónimos:* armar-se

**armar-se**

*sinónimos:* armar\* aos cucos

**armar\*-se em esperto**

*sinónimos:* abispar; arriscar

*exemplo:* Oh meu, abispa-te e dou-te no focinho!

**arranjar\* lenha para (me/te/se) queimar****arrear\* o calhau**

fazer cocó

*sinónimos:* cagar\*; defecar\*; fazer\* as suas necessidades

**arriscar**

*sinónimos:* abispar; armar\*-se em esperto

*exemplo:* Oh meu, abispa-te e dou-te no focinho!

**arrota puta que comeste grelos**

não te gabes

*level:* calão carroceiro

*local:* Mirandela

**arrostar**

*level:* coloquial

**arroto**

*level:* coloquial

**arrumar\* as botas****às mijinhas**

em pequenas quantidades de cada vez

*exemplo:* "estás a fazer esse trabalho às mijinhas, nunca mais acabas"

**à socapa**

disfarçadamente

•

disfarçadamente

**assar\* de cruz****asterisco**

in

*level:* calão

*exemplo:*

*frase:* és pior que o asterisco

*equiv:* não existe ninguém no universo pior do que tu

*local:* Universidade do Minho, LESI

**atilho**

fio

*sinónimos:* nagalho

*exemplo:* tem um nagalho para atar este saco?

**atirar-lhe com**

bater em (física ou psicologicamente)

*sinónimos:* afinfar-lhe

**atirar-se de cabeça**

Envolver-se numa nova situação sem hesitações

*exemplo:* O gajo atirou-se à garina de cabeça

**a toque de caixa****a torto e a direito**

frequentemente

**atrapalhar**

*sinónimos:* entalar

*exemplo:* fulano ficou entalado com a pergunta

**a tua avó torta!****autocolante**

diz-se de um individuo incomodativo

*level:* coloquial

*sinónimos:* chato; aborrecido; incomodativo; melga; gosma; cromo; postal

*exemplo:* és um autocolante do caralho

**a verdade é como o azeite, vem sempre ao de cima**

diz-se em situações em que alguém tentou, sem sucesso, esconder a verdade ou enganar alguém

*é um:* provérbio

**azar**

*sinónimos:* sorte macaca; sorte ingrata; sorte ma-drastra

**azeite**

aquele que põe à venda os préstimos sexuais de mulheres em proveito próprio

*level:* calão

*sinónimos:* chulo; azeiteiro

**azeiteiro***level:* calão*sinónimos:* parolo; chungá; chulo; pimba*é um:* insulto

•

aquele que põe à venda os préstimos sexuais de mulheres em proveito próprio

*level:* calão*sinónimos:* chulo; azeite**azelha**

diz-se de alguém com pouca destreza e pouco eficiência

*sinónimos:* trengo; pacóvio**B****babar\*-se por****babelónia**

polícia (instituição/edifício)

*sinónimos:* bófia; (esquadra da/) polícia; esquadra**bacana**

bom, agradável

*level:* coloquial*sinónimos:* fixe; bestial; porreiro*exemplo:**frase:* que idea bacana, meu*equiv:* que idea boa**bacano**

usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa

*level:* coloquial*sinónimos:* gajo; tipo; meco; caramelo; indivíduo; melro**bacoco***é um:* insulto*sinónimos:* toscó; idiota*exemplo:* aquele individuo é um bacoco**badalhoco**

pessoa ou actividade de baixo nível, reles, pouco limpa

*sinónimos:* javardo; porco*exemplo:* que piada badalhoca**baixar\* a bola****balda**

situação em que reina o desinteresse e a irresponsabilidade

*level:* calão*sinónimos:* bandalheira**balelas***sinónimos:* conversa de chacha; conversa fiada; tretas; chuchadeira**bamby***local:* Brasil**banana**

órgão sexual masculino

*level:* calão*sinónimos:* (pénis/pênis); pila; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; besugo; sabordalhão**bandalheira**

situação em que reina o desinteresse e a irresponsabilidade

*level:* coloquial*sinónimos:* balda**bandalho**

diz-se de alguém que se porta mal

*level:* coloquial*é um:* insulto*sinónimos:* estupor; bandido; vândalo**bandido**

diz-se de alguém que se porta mal

*é um:* insulto

*sinónimos:* bandalho; estupor; vândalo

### **banha da cobra**

#### **barafunda**

*sinónimos:* pessegada; confusão

#### **barbela**

queixo

*sinónimos:* pera

*exemplo:* tens uma migalha na barbela

*local:* pt norte

#### **barbie**

usa-se para descrever mulheres muito bonitas, vaidosas, pouco inteligentes e que normalmente só pensam em sexo

*level:* coloquial

*sinónimos:* loira; menina rocha

*exemplo:* tu só gostas de barbies...

#### **barregã**

*level:* arcaico

*é um:* insulto

*sinónimos:* puta; mulher da má vida; mulher devassa; prostituta; meretriz; vaca; quenga

#### **basculho**

ferramenta usada no ciclo do linho que consistia numa espécie de almofada presa à extremidade de um pau

- 

uma mulher grande, deselegante e desajeitada

*level:* coloquial

*sinónimos:* cavalona

#### **básico**

tosco, idiota

*é um:* insulto

*etim:* tem origem no termo militar de soldado básico, que é aquele que não tem nenhuma especialidade

#### **batata**

*é um:* alimento

- 

nariz

*level:* coloquial

*sinónimos:* penca

#### **bate papo**

conversa

*exemplo:* quero ter um bate papo com você

*local:* Brasil

#### **bater\* a bota**

morrer

*sinónimos:* esticar\* o pernil; ir\* desta pra melhor; quinar

#### **bater\* com a porta na cara**

#### **(bater\*/dar\*) com a língua nos dentes**

o contar segredos

o denunciar

*sinónimos:* falar\* de mais

#### **bater\* no ceguinho**

#### **bater\* pratos**

acto homossexual feminino que consiste em roçar as vaginas

*level:* calão estupidamente carroceiro

#### **(bater uma/) (píbia/pívea)**

acto de masturbação masculina

*level:* calão estupidamente carroceiro

*sinónimos:* segóvia; (tocar\* à/bater uma/) punheta

#### **bêbado**

persona que está muitas vezes bêbada

*sinónimos:* borracho; borracholas

#### **bebedeira**

ficar bêbado, beber de mais

*sinónimos:* carraspana; ramada; puta; piela; narsa; tosga

#### **bebida**

*sinónimos:* pomada; vinho; tintol

*exemplo:*

*frase:* bebemos uma rica pomada

*equiv:* bebemos um bom vinho

#### **bentas**

*ver:* ventas

*é um:* erro de escrita

#### **bera**

de fraca qualidade

*é um:* insulto

*sinónimos:* chunga; chungoso; foleiro; fatela

*etim:* A ourivesaria Bera no Porto, sec XIX (?) , usava ouro de menos quilates que o normal sendo muito criticada por todos...

#### **berdamerda**

excrementos

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* merda; cagalhão; caca; fezes; bosta

#### **besbilhoteiro**

diz-se de uma pessoa demasiado curiosa e que adora meter-se na vida dos outros

*sinónimos:* cabaneiro; coscuvilheiro; cusca; metediço; mexeriqueiro

#### **besta**

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

*é um:* insulto

*sinónimos:* cretino; imbecil; burro; calhau; cavalgada; abécula; alimária; estafermo

#### **bestial**

bom, agradável

*sinónimos:* fixe; porreiro; bacana

- 

*sinónimos:* fixe; porreiro; bom moço; simpático

*exemplo:* fulano é um tipo muito fixe

#### **bestial!**

interjeição de agrado

*sinónimos:* (ser\*/) baril!; (ser\*/) altamente!

#### **bestunteira**

*sinónimos:* mona; cachimónia; tola; bestunto; cornos; cabeça; caixa dos pirolitos

#### **bestunto**

*sinónimos:* mona; cachimónia; tola; bestunteira; cornos; cabeça; caixa dos pirolitos

*exemplo:*

*frase:* puxar pelo bestunto

*equiv:* pensar

**besugo**

é um: peixe

- 

órgão sexual masculino

*sinónimos:* (pénis/pênis); pila; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; sabordalhão

**betinho**

peessoa fácil de enganar

é um: insulto

*sinónimos:* anjinho; otário; palerma; tanso; lorpa; totó

*local:* pt sul

**bicha**

fila

- 

◦ homossexual masculino

◦ individuo afeminado

*level:* calão carroceiro

*genero:* masculino

*sinónimos:* paneleiro; larilas; lele; maricas; rabo; rabeta; panasca; panilas; panão; veado; perobo; boiola; frozô; roto; gay

*en:* homossexual mail

*local:* Brasil

**bichano**

animal doméstico que mia

é um: mamífero

*sinónimos:* gato

**bife**

estrangeiro (penso que inicialmente se referia apenas aos ingleses)

**bimbo**

peessoa do norte (onomatopaico)

é um: insulto

*local:* pt sul

**biqueiro**

pancada dada com o pé

*sinónimos:* pontapé; pantufada

**biscoito**

fazer sexo duas vezes

é um: trocadilho fonético

*referente:* coito

**bitaites**

*sinónimos:* mandar\* postas; palpites

*exemplo:* acabaram-se os bitaites

*local:* Lisboa

**bitola**

órgão sexual masculino

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* (pénis/pênis); pila; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; blica; besugo; sabordalhão

**blica**

órgão sexual masculino

*sinónimos:* (pénis/pênis); pila; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; besugo; sabordalhão

*local:* Açores

**(boa/ma) peça****boazona**

jeitosa

*level:* calão

*sinónimos:* toura; mulher boa; borracho

**boceta**

órgão sexual feminino

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* cona; pito; rata; vagina; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; conaça; aranha

*exemplo:* a boceta dela é grande

*en:* pussy

*local:* Brasil

**boé**

*ver:* bué

é um: erro de escrita

**bófia**

referências a um agente da polícia

*level:* coloquial

*sinónimos:* chui; judite; polícia

*exemplo:* aquele bófia é mesmo bacoco

- 

polícia (instituição/edifício)

*sinónimos:* babilónia; (esquadra da/) polícia; esquadra

**boiola**

◦ homossexual masculino

◦ individuo afeminado

*genero:* masculino

*sinónimos:* paneleiro; larilas; lele; bicha; maricas; rabo; rabeta; panasca; panilas; panão; veado; perobo; frozô; roto; gay

*en:* homossexual mail

*local:* Brasil, Rio de Janeiro

**bolina**

rapidez

*level:* coloquial

*sinónimos:* esgalha; gazonete

*exemplo:*

– Eh pá, o gajo ia na bolina e desfez-se contra um muro

– ia cá com uma bolina...

**bomba**

seringa para injectar droga

*dom:* droga

*sinónimos:* aqueles são drogados; seringa; caneta; chica; martelo; gringa

**bom\*G-N como o milho****bom moço**

*sinónimos:* fixe; bestial; porreiro; simpático

*exemplo:* fulano é um tipo muito fixe

**bordel**

*sinónimos:* casa\*N de (passe/tias)

**borga**

festa, normalmente envolvendo beber uns copos

*sinónimos:* paródia; pândega; pagode

*exemplo:* vamos para a borga logo à noite?

**borracho**

pombo pequeno

*é um:* ave

- 

jeitosa

*genero:* masculino

*sinónimos:* toura; mulher boa; boazona

*exemplo:* a Michele Pfeifer é um borracho. O Daniel Day Lewis também

*gram:* só usado no masculino

- 

peessoa que está muitas vezes bêbada

*genero:* masculino

*sinónimos:* borracholas; bêbado

*gram:* só usado no masculino

**borracholas**

peessoa que está muitas vezes bêbada

*sinónimos:* borracho; bêbado

**borrar\* a pintura****borrifando**

não se interessar

*sinónimos:* estar\*-se cagando; marimbando; nas tintas

**bosta**

excrementos

*level:* coloquial

*sinónimos:* berdamerda; merda; cagalhão; caca; fezes

*exemplo:*

*frase:* você é um bosta

*equiv:* pessoa muito mole, suja, pessoa reles

**bota abaixo****bragalho****bregalho**

órgão sexual masculino

*level:* calão

*sinónimos:* (pénis/pênis); pila; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; vergalho; pi-roca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; besugo; sabordalhão

**brincar**

usado pela geração 70 e tal para referir ao Acto

**briol**

*level:* coloquial

*sinónimos:* grizo; frio

*exemplo:* Hoje tá cá um briol!

**broca**

cigarro feito à mão (mistura de tabaco e haxixe/erva)

*level:* calão

*dom:* droga

*sinónimos:* pts; porro; charro

**buceta**

*ver:* boceta

*é um:* erro de escrita

**bué de**

*exemplo:*

*frase:* bué de fixe

*equiv:* muito fixe

*gram:* loc. adv. de quantidade

*local:* Lisboa?, África

**bufa**

saída de gases intestinais

*nota:* peido sem estrépido

*sinónimos:* peido; flatulência; traque; farpa

**bufalampe**

predador que muito amedrontava Joanica Puff

*é um:* animal imaginário

**bunda**

*sinónimos:* cu; peida; rabo; traseiro; tutu; peidola;

pacote; regueifa; cagueiro

*local:* Brasil

**burro**

*sinónimos:* jumento

*é um:* mamífero

- 

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

*é um:* insulto

*sinónimos:* cretino; imbecil; besta; calhau; cavalga-dura; abécula; alimária; estafermo

## C

**cabaneiro**

diz-se de uma pesso demasiado curiosa e que adora meter-se na vida dos outros

*sinónimos:* coscuvilheiro; cusca; metediço; besbilhoteiro; mexeriqueiro

*local:* pt norte

**cabeça**

*sinónimos:* mona; cachimónia; tola; bestunto; bestunteira; cornos; caixa dos pirolitos

**cabeça-de-abóbora**

*é um:* insulto

*sinónimos:* cabeça-de-alho-chocho; cabeça-de-burro

**cabeça-de-alho-chocho**

*é um:* insulto

*sinónimos:* cabeça-de-abóbora; cabeça-de-burro

**cabeça-de-burro**

*é um:* insulto

*sinónimos:* cabeça-de-abóbora; cabeça-de-alho-chocho

**cabeça-de-giz****cabeça-de-vento**

alguém que está sempre a mudar de ideias

**cabeça-no-ar**

distraído

**cabeça-oca**

*é um:* insulto

**cabelo no venta****caber\* numa mão fechada****cabide-ambulante****cabo dos trabalhos****cabra**

*level:* calão

*é um:* insulto

*sinónimos:* cabrão

*local:* pt

**cabrão**

*level:* calão carroceiro

*é um:* insulto

*sinónimos:* cabra

*local:* Portugal

**caca**

excrementos

*level:* calão

*sinónimos:* berdamerda; merda; cagalhão; fezes; bosta

**cacete**

órgão sexual masculino

*sinónimos:* (pénis/pênis); pila; piça; caralho; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; besugo; sabordalhão

haxixe, produto solidificado da seiva do canabis.

Entorpecente extraído de uma variedade de cânhamo (*Cannabis indica*), cujos efeitos no organismo humano são análogos aos do ópio. Do óleo canábico se extrai o hidrocarbureto C. 18 H. 20, denominado canabeno, antiespasmódico e narcótico que, ministrado em doses consideráveis, produz sintomas psicóticos e intoxicação. É aplicável nos estágios de delirium tremens. Muitos identificam o haxixe com a maconha. Comuníssimo na África do Norte e no Oriente Próximo, o haxixe tem muito em comum com o vocábulo assassino, pois este deriva do árabe aschinchin, denominação que se dava aos sectários de Hassan-ben-Sabbab, apelidado o Velho da Montanha, o qual fundou, em fins do século XI, na fortaleza de Alamout, na Pérsia, uma comunidade que se pretendia soberana, verdadeiro Estado espiritualista assentado num tripé ideológico: no plano político, obediência irrestrita ao chefe, Hassan-ben-Sabbah; como meio de ação, a imposição do terror mediante assassinatos em massa; e no plano espiritual, a voluptuosidade eterna. Sob os efeitos do haxixe, os seguidores do Velho da Montanha praticavam atrocidades indescritíveis e, com efeito, a seita ampliou consideravelmente seu território, chegando a ser poderosa e temível em vários países, mas foi totalmente exterminada na segunda metade do século XIII... Os viciados no haxixe perdem a noção do tempo e do espaço, sentindo-se irresistivelmente impelidos para o crime...

Marcus Cláudio Acquaviva, *As Raízes do Vício*, São Paulo, 1969.

*dom:* droga

*sinónimos:* chamon; haxixe; maconha; (xito/chito)

**cachimónia**

*sinónimos:* mona; tola; bestunto; bestunteira; cornos; cabeça; caixa dos pirolitos

**cadeia**

*sinónimos:* pildra; xilindró; prisão

**cagadeira**

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* latrina; retrete

**cagagésimo**

unidade de tempo infinitesimal. O cagagésimo é normalmente definido como o espaço de tempo entre o aparecimento vermelho e a businadela do carro de trás

**cagalhão**

excrementos

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* berdamerda; merda; caca; fezes; bosta

**cagão**

*é um:* insulto

*sinónimos:* medricas; cobarde; roto

**cagar\***

fazer cocó

*level:* calão

*sinónimos:* defecar\*; fazer\* as suas necessidades; arrear\* o calhau

**cagatacos**

peessoa pequena

*level:* calão

*sinónimos:* caga-tacos; rodas-baixas; roda 24

**caga-tacos**

peessoa pequena

*level:* calão

*sinónimos:* cagatacos; rodas-baixas; roda 24

**cagueiro**

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* bunda; cu; peida; rabo; traseiro; tutu; peidola; pacote; regueifa

*exemplo:* Aquela gaja manda-me cá um cagueiro

**cair\* de cangalhas**

ficar pasmado

*sinónimos:* cair\* de cu

**cair\* de cu**

ficar pasmado

*level:* coloquial

*sinónimos:* cair\* de cangalhas

**caírem os parentes na lama****cair\* na cantiga**

ser enganado

*sinónimos:* cair\* que nem um anjinho; cair\* no conto do vigário; cair\* na esparrela

**cair\* na esparrela**

ser enganado

*sinónimos:* cair\* que nem um anjinho; cair\* na cantiga; cair\* no conto do vigário

**cair\* no anzol**

o cair na armadilha

o ser seduzido

**cair\* no conto do vigário**

ser enganado

*sinónimos:* cair\* que nem um anjinho; cair\* na cantiga; cair\* na esparrela

**cair\* no goto****cair\* no papo****cair o Carmo e a Trindade**

uma grande catástrofe

*exemplo:* Se ele sabe que tu partiste o jarrão, vai cair o Carmo e a Trindade

**cair\* que nem um anjinho**

ser enganado

*sinónimos:* cair\* na cantiga; cair\* no conto do vigário; cair\* na esparrela

**cair\* redondo\*G-N****caixa de óculos****caixa dos pirolitos**

*sinónimos:* mona; cachimónia; tola; bestunto; bestunteira; cornos; cabeça

**cala o bico!****calças do outro**

*sinónimos:* saias de um lado

**caldo entornado****calhar\* que nem ginjas****(calhar\*/sair) na rifa****calhau**

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

*é um:* insulto

*sinónimos:* cretino; imbecil; burro; besta; cavalgada; abécula; alimária; estafermo

**calinas**

aquele que nada faz

*local:* Portugal

**caloiro**

emprega-se para todo o novato em qualquer coisa

*sinónimos:* maçarico; principiante; novato

**camisa de Vénus**

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* camisinha; preservativo

*en:* condon

**camisinha**

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* camisa de Vénus; preservativo

*en:* condon

**camone**

turista estrangeiro

**canalha**

conjunto de miúdos

*sinónimos:* putos; ganapada

*local:* pt norte

•

peessoa sem princípios

*é um:* insulto

*sinónimos:* patife; escroque; sacana

**canastrão**

diz-se de alguém grande, deselegante e desajeitado

*level:* coloquial

*exemplo:* eu precisava de ajuda e só me aparece este canastrão do caraças

**caneta**

seringa para injectar droga

*dom:* droga

*sinónimos:* aqueles são drogados; seringa; bomba; chica; martelo; gringa

**canhangulo**

pistola

*sinónimos:* pistola; canhão; canhota; fugante; fusca

•

espingarda antiga

**canhão**

pistola

*sinónimos:* pistola; canhangulo; canhota; fugante; fusca

**canhota**

pistola

*sinónimos:* pistola; canhangulo; canhão; fugante; fusca

**cantar\* de galo**

especialmente dedicado aos políticos mas também a alguns manganões com muita lábia e pouca feitura

*sinónimos:* falar\* de alto; ter\* muita lábia

**cantar\* um fadinho**

**(canzana/kanzana)**

Sexo vaginal por trás; "Quando se está com uma gaja, e se quer mandar uma por trás, a malta diz: - Vai uma à kanzana, filha? = Foda na cona por trás"

*level:* calão carroceiro

*exemplo:* Vai uma à kanzana, filha?

*local:* Portugal

**cão**

animal doméstico que é o melhor amigo do homem

*é um:* mamífero

**cara**

*sinónimos:* focinho; ventas; tromba\*

**caraças**

interjeição de desagrado ou de espanto

*level:* coloquial

*sinónimos:* foda-se!; caralho!; carago!; caramba; porra!; droga!; chiça

**cara chapada****cara de bode****cara de bolacha****cara de caso****cara de cu à paisana**

*é um:* insulto

**carago!**

interjeição de desagrado ou de espanto

*level:* calão

*sinónimos:* foda-se!; caralho!; caraças; caramba; porra!; droga!; chiça

**caralho**

órgão sexual masculino

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* (pénis/pênis); pila; piça; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; besugo; sabordalhão

**caralho!**

interjeição de desagrado ou de espanto

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* foda-se!; carago!; caraças; caramba; porra!; droga!; chiça

**caramba**

interjeição de desagrado ou de espanto

*sinónimos:* foda-se!; caralho!; carago!; caraças; porra!; droga!; chiça

**caramelo**

usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa

*sinónimos:* gajo; tipo; meco; indivíduo; bacano; melro

**carapau de corrida****(carcanhois/carcanhol)**

dinheiro

*sinónimos:* graveto; pilim; cheta; massa; vil metal; pastel; pasta; dinheiro; guito

**carne de canhão****carraspana**

ficar bêbado, beber de mais

*sinónimos:* bebedeira; ramada; puta; piela; narsa; tosga

*exemplo:* ele apanhou cá uma carraspana!

**carroceiro**

aquele que guia uma carroça. Os carroceiros são tradicionalmente muito hábeis e produtivos no uso do calão...

**carrolaços**

pancada

*sinónimos:* traulidata; pantufada; pirolito; gelado quente; charutada

*exemplo:* vais apanhar uns carrolaços

*local:* Madeira

**carvalho**

*é um:* eufemismo por semelhança sonora

*sinónimos:*

**casa\*N de (passe/tias)**

*sinónimos:* bordel

**catraio**

garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido

*sinónimos:* ganapo; pirralho; pivete; puto; miúdo; garoto; guri

**cavalgadura**

*sinónimos:* cavalo; égua

*é um:* mamífero

•

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

*é um:* insulto

*sinónimos:* cretino; imbecil; burro; besta; calhau;

abécula; alimária; estafermo

**cavalo**

*sinónimos:* égua; cavalgadura

*é um:* mamífero

•

*level:* coloquial

*dom:* droga

*sinónimos:* heroína; charro; xarro

**cavalona**

uma mulher grande, deselegante e desajeitada

*sinónimos:* basculho

**cavar\***

fugir, afastar-se

*sinónimos:* dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; pirar-se\*; fugir\*; (vazar/bazar); (pôr-se\* no/dar\* o) piro; pôr-se\* na alheta; pôr-se\* ao fresco; pôr-se\* a milhas

**cedo ouviste, tarde piaste****cenaita**

coisa, situação, estado de coisas

*level:* calão

*exemplo:*

*frase:* eh pá, que granda cenaita!

*equiv:* eh pá, o que te foi acontecer

*local:* Portugal

**chamar\* à pedra****chamon**

haxixe, produto solidificado da seiva do canabis.

Entorpecente extraído de uma variedade de cânhamo (*Cannabis indica*), cujos efeitos no organismo humano são análogos aos do ópio. Do óleo canábico se extrai o hidrocarbureto C. 18 H. 20, denominado canabeno, antiespasmódico e narcótico que, ministrado em doses consideráveis, produz sintomas psicóticos e intoxicação. É aplicável nos estágios de delirium tremens. Muitos identificam o haxixe com a maconha. Comuníssimo na África do Norte e no Oriente Próximo, o haxixe tem muito em comum com o vocábulo assassino, pois este deriva do árabe aschinchin, denominação que se dava aos sectários de Hassan-ben-Sabbab, apelidado o Velho da Montanha, o qual fundou, em fins do século XI, na fortaleza de Alamout, na Pérsia, uma comunidade que se pretendia soberana, verdadeiro Estado espiritualista assentado num tripé ideológico: no plano político, obediência irrestrita ao chefe, Hassan-ben-Sabbah; como meio de ação, a imposição do terror mediante assassinatos em massa; e no plano espiritual, a voluptuosidade eterna. Sob os efeitos do haxixe, os seguidores do Velho da Montanha praticavam atrocidades indescritíveis e, com efeito, a seita ampliou consideravelmente seu território, chegando a ser poderosa e temível em vários países, mas foi totalmente exterminada na segunda metade do século XIII... Os viciados no haxixe perdem a noção do tempo e do espaço, sentindo-se irresistivelmente impelidos para o crime...

Marcus Cláudio Acquaviva, *As Raízes do Vício*, São Paulo, 1969.

*dom*: droga

*sinónimos*: haxixe; maconha; (xito/chito); cacete

*exemplo*:

*frase*: tens chamon?

*equiv*: tens haxixe?

*local*: pt sul

### charro

*level*: coloquial

*dom*: droga

*sinónimos*: cavalo; heroína; xarro

•

cigarro feito à mão (mistura de tabaco e haxixe/erva)

*level*: calão

*dom*: droga

*sinónimos*: pts; porro; broca

### charutada

pancada

*sinónimos*: traulidata; pantufada; pirolito; gelado

quente; carrolaços

### chatear

*level*: coloquial

*sinónimos*: aborrecer; incomodar

### chatear-se

*sinónimos*: afinar; levar\* a mal

### chato

*sinónimos*: morcão

*é um*: insecto

•

diz-se de um individuo incomodativo

*level*: coloquial

*sinónimos*: aborrecido; incomodativo; melga; gosma; cromo; postal; autocolante

### chavalo

*sinónimos*: rapaz; indivíduo

*exemplo*: o chavalo estava ali e ...

### chegar\* a mostarda ao nariz

### chegar\* a roupa ao pêlo

### chegar\* lá para as quinhentas

### chegar\* para as encomendas

### chegar\* para ele

### cheio\*G-N de nota

### cheio\*G-N de peneiras

### cheirar\* a esturro

◦ ser pouco credível

◦ ser suspeito

### cheta

dinheiro

*sinónimos*: (carcanhois/carcanhol); graveto; pilim;

massa; vil metal; pastel; pasta; dinheiro; guito

### chiar

gemer de prazer (sexo)

### chica

seringa para injectar droga

*dom*: droga

*sinónimos*: aqueles são drogados; seringa; caneta;

bomba; martelo; gringa

### chiça

interjeição de desagrado ou de espanto

*level*: calão

*sinónimos*: foda-se!; caralho!; carago!; caraças; caramba; porra!; droga!

### chifres

hastes dos animais

*sinónimos*: cornos

### chouriço

sorte

*sinónimos*: mijo; paio; reco; piço

### chove que Deus a dá

chover muito

*sinónimos*: chover\* a potes

### chover\* a potes

chover muito

*sinónimos*: chove que Deus a dá

### chover no molhado

não (dizer/fazer) nada de relevante, dizer sempre a mesma coisa

### chover\* picaretas

algo muito improvável

*exemplo*: não saio daqui nem que chovam picaretas

### chuchadeira

*sinónimos*: conversa de chacha; conversa fiada; tretas; balelas

### chuchar no dedo

**chui**

referências a um agente da polícia

*level:* coloquial

*sinónimos:* bófia; judite; polícia

*gram:*

*pl:* chuias

**chular**

aproveitar-se de, ser parasita de

*level:* calão carroceiro

**chulo**

*sinónimos:* azeiteiro; parolo; chungá; pimba

*é um:* insulto

- aquele que põe à venda os préstimos sexuais de mulheres em proveito próprio

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* azeiteiro; azeite

- alguém que se aproveita dos outros

*level:* calão

*sinónimos:* chupista; parasita; aproveitador

- - indivíduo que vive à custa de uma prostituta
  - rufião

*level:* calão

*sinónimos:* gigolô

**chumbar**

reprovar

*sinónimos:* (apanhar\*/levar\*) um chumbo; gatar

**chungá**

*sinónimos:* azeiteiro; parolo; chulo; pimba

*é um:* insulto

- de fraca qualidade

*é um:* insulto

*sinónimos:* chungoso; foleiro; fatela; bera

**chungoso**

de fraca qualidade

*é um:* insulto

*sinónimos:* chungá; foleiro; fatela; bera

**chupa-me a (pichota/piça)**

- sexo oral
- interjeição violenta de desagrado

*level:* calão estupidamente carroceiro

*sinónimos:* (fazer\* um/) broche; mamada; fazer\* um bico

*exemplo:* chupa-me a piça ó boi do caralho

**chupamos!**

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*level:* calão muito carroceiro

*é um:* interjeição

*sinónimos:* ir\* para o caralho!; ir\* chupar uma piroca!; não enche o saco!; (ir\* para a/) puta que (o\*/te/vos) pariu!

*exemplo:*

*frase:* chupamos, porco do caraças

*equiv:* chupa-me a piça

*local:* pt norte

**chupar**

*exemplo:* "Maria, queres (que te chupe/ketchup)?"

Não, (mais tarde/mustard)"

*en:* blowjob

**chupista**

alguém que se aproveita dos outros

*level:* coloquial

*sinónimos:* chulo; parasita; aproveitador

**(cinco/dez) reis de gente****clitóris**

parte dos órgãos sexuais femininos

*level:* erudito

*sinónimos:* grelo

**cobarde**

*é um:* insulto

*sinónimos:* cagão; medricas; roto

**coça**

*sinónimos:* sova; porrada; pancada; tarefa

**coca-bichinhos**

alguém muito implicativo e que olhe demasiado aos detalhes

*level:* coloquial

*sinónimos:* (não/) ser\* (um/) picuinhas

**coché**

*comm:* ?

**coisinha\*N fofa\*N****coitado**

peessoa vítima do coito

*é um:* trocadilho fonético

*referente:* coito

**coito**

acto de copular

*sinónimos:* foda; queca

*en:* a fuck

- 

*trocadilho:*

fazer sexo duas vezes

*é um:*

– trocadilho fonético

– anedota

*!name:* biscoito

- 

*trocadilho:*

peessoa vítima do coito

*é um:*

– trocadilho fonético

– anedota

*!name:* coitado

**colhões**

elemento constituinte dos órgãos sexuais masculinos

*level:* calão muito carroceiro

*sinónimos:* quilhões; tomates; testículos

**com a boca na botija****com a pedra no sapato****com a pulga atrás da orelha****com armas e bagagens****(com/) cara de poucos amigos****com (duas/sete) pedras na mão****comer**

tem um sentido libidinoso

*exemplo:* "A jogada mais imoral do xadrez e quando o Bisco come a Rainha por detrás da torre"

**comer\* à fartar vilanagem**

*sinónimos:* comer\* à tripa-forra

**comer\* à tripa-forra**

*sinónimos:* comer\* à fartar vilanagem

**comer\* como um abade**

comer muito

**(comer\*/comprar\*/vender\*/) gato por lebre**

ser enganado ou enganar

**comer\* e calar**

**(comer\*/) sopas de cavalo cansado**

**comes e bebes**

**com (mil/os) demónios!**

**com nervoso miudinho**

**com o coração nas mãos**

**com o diabo no corpo**

**como diz o outro**

**como dois pombinhos**

**como gato sobre brasas**

rapidamente

**como gente grande**

muito

**como manda o figurino**

**(como/) ouro sobre azul**

muito bem

**como pão para a boca**

*exemplo:*

*frase:* eu precisava de uma casa como pão para a boca

*equiv:* precisava muito

**como quem não quer a coisa**

disfarçadamente

**com o sangue na guelra**

**com os azeites**

estar\* mal disposto e zangado

*sinónimos:* (andar\*/estar\*/ficar\*) com a mosca; de candeias às avessas

**com os tarecos às costas**

**como um pinto**

**como um príncipe**

**como um raio**

**com paninhos quentes**

**com pés e cabeça**

com sentido

**com pezinhos de lá**

**com pilhas de graça**

**complicação**

situação complicada

*sinónimos:* alhada; sarilho; embrulhada

**compor\* o ramalhete**

**com punhos de renda**

**com que se compram os melões**

**com sangue na guelra**

**com uma mão à frente e outra atrás**

**com uma mão por baixo e outra por cima**

**com um copo a mais**

**cona**

órgão sexual feminino

*level:* calão muito carroceiro

*sinónimos:* pito; rata; vagina; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; boceta; conaça; aranha

*en:* pussy

**conaça**

órgão sexual feminino

*level:* calão muito carroceiro

*sinónimos:* cona; pito; rata; vagina; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; boceta; aranha

*en:* pussy

**confundir\* alhos com bugalhos**

diz-se quando alguém está a trocar tudo

*é um:* frase pitoresca

*sinónimos:* confundir\* o género humano com o Manuel Germano; confundir\* cagalhões com nêspas; confundir\* o olho do cu com a feira de Montemor

**confundir\* cagalhões com nêspas**

diz-se quando alguém está a trocar tudo

*level:* calão carroceiro

*é um:* frase pitoresca

*sinónimos:* confundir\* alhos com bugalhos; confundir\* o género humano com o Manuel Germano; confundir\* o olho do cu com a feira de Montemor

*local:* pt centro sul

**confundir\* o género humano com o Manuel Germano**

diz-se quando alguém está a trocar tudo

*é um:* frase pitoresca

*sinónimos:* confundir\* alhos com bugalhos; confundir\* cagalhões com nêspas; confundir\* o olho do cu com a feira de Montemor

**confundir\* o olho do cu com a feira de Montemor**

diz-se quando alguém está a trocar tudo

*level:* calão

*é um:* frase pitoresca

*sinónimos:* confundir\* alhos com bugalhos; confundir\* o género humano com o Manuel Germano; confundir\* cagalhões com nêspas

*local:* pt centro sul

**confusão**

*sinónimos:* pessegada; barafunda

**confusão de narizes**

**conhecer\* à\* légua\***

**conhecer\* como as próprias (mãos/dedos)**

*sinónimos:* conhecer\* por dentro e por fora

**conhecer\* de ginjeira**

— muito bem

**conhecer\* de vista**

**conhecer\* os podres**

**conhecer\* o terreno**

**conhecer\* pela pinta****conhecer\* por dentro e por fora**

*sinónimos:* conhecer\* como as próprias (mãos/dedos)

**conta\*N redonda\*N****contar\* com o ovo no cu da galinha**

- o contar com incerto
- o basear-se em suposições

*sinónimos:* contar\* com sapatos de (ruim/) defunto

**contar\* com sapatos de (ruim/) defunto**

- o contar com incerto
- o basear-se em suposições

*sinónimos:* contar\* com o ovo no cu da galinha

**contar\* pelos dedos****contar\* ponto por ponto****contas à moda do Porto**

contas exactas

**conte comigo****continuar\* tudo no mesmo pé****conto do vigário****contos da carochinha****contos de fadas****contra a corrente****contra vapor****contra ventos e marés****controle anti-dopping**

fazer xixi

*sinónimos:* mijar; urinar

**conversa de chacha**

*sinónimos:* conversa fiada; tretas; balelas; chuchadeira

**conversa fiada**

*sinónimos:* conversa de chacha; tretas; balelas; chuchadeira

**conversa mole****copular**

copular

*sinónimos:* fazer\* amor; pinar\*; quilhar; foder; dar\* uma ponteirada; fornicar; transar; pinocar

**coração ao largo****coração de pedra****coração rasgado****cor berrante****cor de burro quando fogue****cornos**

aquele a quem puseram os cornos

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* cornudo

**cornos**

hastes dos animais

*sinónimos:* chifres

•

*sinónimos:* mona; cachimónia; tola; bestunto; bestunteira; cabeça; caixa dos pirolitos

*exemplo:* tens de meter nos cornos essa matéria toda

**cornos no ar**

estar atento e curioso

*level:* coloquial

**cornudo**

aquele a quem puseram os cornos

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* corno

**corpo a corpo****corpo moído****corpo sem alma****correr\* a bom correr****correr\* à conquista****correr\* a cortina****correr\* à pedrada****correr\* as capelinhas****correr\* a sete pés****correr\* às mil maravilhas**

correr bem

**correr\* (as sete partidas do/) mundo**

viajar

**correr\* a via sacra****correr\* Ceca e Meca**

procurar em todo o lado

**correr\* como uma lebre****correr mal**

*sinónimos:* dar\* para o torto

**correr\* muita tinta****correr\* o risco****((correr\*/passar\*) de/) boca em boca****correr\* riscos****correr\* tudo sobre rodas**

correr bem

**corrida\*N de sacos****cortar a alma****cortar\* a direito****cortar\* a palavra****cortar\* as asas a**

não deixar fazer nada

*sinónimos:* cortar\* as pernas

**cortar\* as pernas**

não deixar fazer nada

*sinónimos:* cortar\* as asas a

**cortar\* as unhas rentes****cortar\* na casaca****cortar\* na pele****cortar\* o coração****cortar\* o mal pela raiz****cortar\* o pio****cortar\* os braços****cortar\* terreno****cortina de ferro****cortina\*N de fumo\*N****coruja**

ave de rapina nocturna

*é um:* ave

**coscuvilheiro**

diz-se de uma pessoa demasiado curiosa e que adora

meter-se na vida dos outros

*sinónimos:* cabaneiro; cusca; metediço; besbilho-teiro; mexeriqueiro

**costas ao alto**

**costas largas**

**costas quentes**

**cozer a bebedeira**

**(credo,/) cruzes, canhoto!**

**crer\* a olhos fechados**

**crece e aparece**

**(crescer\*/VERBO) a olhos vistos**

VERBO muito

**cresta**

*comm:* ?

**cretino**

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

*é um:* insulto

*sinónimos:* imbecil; burro; besta; calhau; cavalga-dura; abécula; alimária; estafermo

**criar\* asas**

**criar\* barriga**

**criar\* calo**

**criar\* embalagem**

**criar\* fama e deitar-se a dormir**

**criar\* raízes**

**criar\* uma alma nova**

**crista da onda**

**crivado\*G-N de balas**

**crivado\*G-N de dívidas**

**cromo**

diz-se de um indivíduo incomodativo

*level:* coloquial

*sinónimos:* chato; aborrecido; incomodativo; melga; gosma; postal; autocolante

*exemplo:* és um cromo do caralho

*local:* pt norte

**cruzar\* os braços**

**cu**

*level:* calão

*sinónimos:* bunda; peida; rabo; traseiro; tutu; peidola; pacote; regueifa; cagueiro

**cu de Judas**

Diz-se de um sítio muito longe

*exemplo:* ele mora no cu de judas

**cumprir\* com as obrigações**

**cumprir\* o seu papel**

**cunho pessoal**

**(cunilingus/cunilingus)**

broche feminino, lambar a vagina

*level:* calão muito carroceiro

*sinónimos:* trombada; minete

**curtir**

*sinónimos:* gozar\* à brava

**curvar\* a frente**

**cusca**

diz-se de uma pessoa demasiado curiosa e que adora meter-se na vida dos outros

*sinónimos:* cabaneiro; coscuvilheiro; metediço; besbilhoteiro; mexeriqueiro

*raiz:*

*abreviado:* coscuvilheiro

**cuspir\* para o ar**

**custar\* cara a brincadeira**

**custar\* couro e cabelo**

ser muito caro

*sinónimos:* custar\* os olhos da cara

**custar\* os olhos da cara**

ser muito caro

*sinónimos:* custar\* couro e cabelo

**custe o que custar**

## D

**da boca para fora**

de ânimo leve

**dali a nada****dama\*N da noite****dama\*N de honor****da melhor água****da melhor vontade****da minha banda****dançar\* conforme a música****dançar\* na corda bamba****da noite para o dia**

rapidamente

*sinónimos:* dum dia para o outro**da pesada****da pior espécie****da ponta dos pés à raiz dos cabelos****daqui a nada****daqui lá, é um tiro****daqui não levas nada****dar\* a alma a Deus****dar\* a alma ao Criador****dar\* a alma ao diabo****da raça do diabo****dar\* à canela****dar\* a cara****dar a César o que é de César****dar\* acordo****dar\* a entender****dar\* água pela barba****dar\* alfinetadas****dar\* à língua****dar\* alta\*N****dar\* a lume****dar\* à luz****dar\* andamento****dar\* a nota****dar\* ao dente**

comer

*sinónimos:* morfar\*; moufar**dar\* ao pé****dar\* aos calcanhares****dar\* a palavra****dar\* à perna**

andar depressa

**dar\* ares****dar ares de Vila Diogo**

fugir, afastar-se

*sinónimos:* dar à sola; dar de frosques; cavar\*; pirar-se\*; fugir\*; (vazar/bazar); (pôr-se\* no/dar\* o) piro; pôr-se\* na alheta; pôr-se\* ao fresco; pôr-se\* a milhas**dar\* asas à imaginação****dar\* às canetas****dar\* as cartas****dar\* as despedidas****dar\* às mãos cheias****dar\* aso****dar à sola**

fugir, afastar-se

*sinónimos:* dar ares de Vila Diogo; dar de frosques; cavar\*; pirar-se\*; fugir\*; (vazar/bazar); (pôr-se\* no/dar\* o) piro; pôr-se\* na alheta; pôr-se\* ao fresco; pôr-se\* a milhas**dar\* a sua palavra****dar\* as últimas****dar\* a tacada****dar\* à taramela****dar\* até à última pinga de sangue****dar\* a volta****dar\* a volta por cima****dar\* barraca****dar\* (boa/) conta do recado**

resolver bem as tarefas que lhe foram confiadas

**dar\* bronca****dar\* cabo****dar\* cabo do canastro**

dar ou apanhar pancada, tarefa

*é um:* frase pitoresca*sinónimos:* aquecer\* o motor*exemplo:* ... e ele deu-lhe cabo do canastro*local:* pt norte**dar\* cabo dos nervos****dar\* carta branca****dar\* cartas****dar\* com a cabeça nas paredes****dar\* com a coisa****dar\* com a porta na cara****dar\* com as ventas na porta****dar\* com o nariz na porta****dar\* com os burrinhos n'água****dar\* com os costados****dar\* conta****dar\* conta de si****dar\* contas a Deus****dar\* corda****dar\* corda aos sapatos****dar\* corda para se enforcar****dar\* de bandeja****dar\* de barato****dar\* de cara****dar\* de chapa****dar de frosques**

fugir, afastar-se

*level:* coloquial*sinónimos:* dar ares de Vila Diogo; dar à sola; cavar\*; pirar-se\*; fugir\*; (vazar/bazar); (pôr-se\* no/dar\* o)

o) piro; pôr-se\* na alheta; pôr-se\* ao fresco; pôr-se\* a milhas

*local:* pt

**(dar\*/deitar\*) pérolas a porcos**

(tratar muito bem/dar alguma coisa a alguém) quem não sabe apreciar

**dar\* de mão**

**dar\* de mão beijada**

**dar\* de si**

**dar\* de trombas com**

encontrar-se com

**dar\* dois dedos de conversa**

**dar\* duas palavrinhas**

**dar\* em chalado\*N**

**dar\* em cheio**

**dar\* em nada**

**darem-se como cães**

**darem-se como Deus com os Anjos**

diz-se de passoaas que se dão muito bem

**dar\* espectáculo**

**(dar\*/estender\*) a mão à palmatória**

**(dar\*/estender\*) a mão\*N**

**dar\* faísca**

**dar\* fiasco**

**(dar\*/ficar\*) em águas de bacalhau**

**dar\* frutos**

**dar\* graxa**

**dar\* jeito**

**dar\* largas**

**(dar\*/levar\*/apanhar\*) (/um (enxerto/ensaio) de/uma carga de) porrada (/da grossa)**

*é um:* frase pitoresca

**(dar\*/levar\*) tampa**

**(dar\*/levar\*) uma resposta torta**

**(dar\*/levar\*) uma trepa**

**(dar\*/levar\*) um banho**

**(dar\*/levar\*) um puxão de orelhas**

**(dar\*/levar\*) um raspanete**

**(dar\*/levar\*) um toque**

**dar-lhe a valer**

**dar\*-lhe na (cachimónia/cabeça/mona/veneta)**

lembrar-se de

*sinónimos:* dar\*-lhe na (real/) gana

**dar\*-lhe na (real/) gana**

lembrar-se de

*sinónimos:* dar\*-lhe na (cachimónia/cabeça/mona/veneta)

**dar-lhe o fanico**

*sinónimos:* dar\* o badagaio; dar\* o berro

**dar-lhe para ali**

**dar\* luvas**

**dar\* luz verde**

**dar\* mel pelos beiços**

**dar\* mostras**

**dar\* música**

**dar\* na alheta**

**dar\* na bolha**

**dar\* na mesma**

**dar\* nas vistas**

**dar\* na telha**

**dar\* nela**

copular

*sinónimos:* saltar\*-lhe na pachacha

*exemplo:* gostava muito de dar nela

**dar\* o badagaio**

*sinónimos:* dar-lhe o fanico; dar\* o berro

**dar\* o berro**

*sinónimos:* dar\* o badagaio; dar-lhe o fanico

**dar\* o braço a torcer**

**dar\* o corpo\*N ao manifesto**

**dar\* o dito por não dito**

voltar com a palavra a trás

**dar\* o exemplo**

**dar\* o flanco**

**dar\* o fora**

**dar\* o grito do Ipiranga**

libertar-se\*

*etim:* O grito do Ipiranga (Independência ou morte)

antecedeu a independência do Brasil

**dar\* o laço**

**dar\* o lamiré**

ajudar ao início

*sinónimos:* dar\* o tom; dar\* o mote

**dar\* o litro**

**dar\* o mote**

ajudar ao início

*sinónimos:* dar\* o lamiré; dar\* o tom

**dar\* o nó**

casar

**dar\* o nó cego**

**dar\* o pontapé de saída**

dar início a

*sinónimos:* dar\* o primeiro passo

**dar\* o primeiro passo**

dar início a

*sinónimos:* dar\* o pontapé de saída

**dar\* o salto**

**dar\* os bons-dias**

**dar\* o sim**

**dar\* os últimos toques**

**dar\* o (tiro/golpe) de misericórdia**

**dar\* o tom**

ajudar ao início

*sinónimos:* dar\* o lamiré; dar\* o mote

**dar\* o troco**

**dar\* o último suspiro**

**dar\* palmadinhas nas costas**

**dar\* palminhas**

**dar\* pano para mangas**

dar\* muito trabalho

**dar\* para o torto**

*sinónimos:* correr mal

**dar\* para trás**

**dar\* parte****dar\* pela marosca****dar\* por ela****dar\* por isso****dar\* P-se como o cão e o gato**

diz-se de pessoas que se dão mal

**dar\* pulso livre****dar\* que falar****dar\* raia****dar\* rédea larga***sinónimos:* solta**dar\* satisfações****dar\*-se ao luxo****dar\*-se ao trabalho****dar\*-se ares****dar\* sebo nas botas****dar\* sentenças****dar\* sinal****dar\* sinal de si****dar\* tanga***sinónimos:* gozar*exemplo:* deu-te uma ganda tanga**dar\* tempo ao tempo****dar\* trela****dar\* troco****dar\* tudo por tudo****dar\* uma achega****dar\* uma apitadela**

telefonar, avisar

**dar\* uma boleia****dar\* uma cabeçada****dar\* uma desanda****dar\* uma lição****dar\* uma mão****dar\* uma palavrinha****dar\* uma passa**

fumar um pouco (droga ou cigarro)

*dom:* droga**dar\* um apertão****dar\* uma ponteirada**

copular

*sinónimos:* fazer\* amor; pinar\*; quilhar; foder; copular; fornicar; transar; pinocar**dar\* um ar da sua graça****dar\* uma vista de olhos**

observação superficial

**dar\* (um bacalhau/uma bacalhausada)**

cumprimentar

*sinónimos:* dar\* um passou bem**dar\* um giro****dar\* um jeitão****dar\* um jeitinho****dar\* um jeito****dar\* um lamiré****dar\* um mau passo****dar\* um nó cego****dar\* um passo em falso****dar\* um passou bem**

cumprimentar

*sinónimos:* dar\* (um bacalhau/uma bacalhausada)**dar\* um pezinho de dança****dar\* um pontapé na gramática****dar\* um pontapé na sorte****dar\* um rombo****dar\* um saltinho****dar\* vazão****dar\* volta ao estômago****dar\* volta ao miolo****das Arábias****das dúzias****da sua justiça****da sua lavra****de alma e coração****de alto a baixo****de (Anás para Caifás/Herodes para Pilatos)****de ânimo leve****de arromba****de atalaia****debaixo das asas****debaixo do braço****de barriga para o ar****de beija****de boa-fé****de bom grado****de bom tom****de borla****de braço\*N dado\*N****de braços abertos****de braços cruzados****de cabeça****de cabeça erguida****de cacaracá****de caixão à cova****de calibre****de caminho****de candeias às avessas**

estar\* mal disposto e zangado

*sinónimos:* (andar\*/estar\*/ficar\*) com a mosca; com os azeites**de cara à banda****de caras****de (caras/caretas)**

problema de resolução imediata

*sinónimos:* de cu*exemplo:**frase:* isso é de caras*equiv:* isso é muito fácil**de chapéu na mão****de chofre****declaração\*N de amor****de cócoras**

**(de/com) conta, peso e medida**

**de cor**

**de coração aberto**

**de cordel**

**de cor e salteado**

**de corpo e alma**

**de corpo inteiro**

**de corpo presente**

**de cortar à faca**

**de cortar o coração**

**de cu**

problema de resolução imediata

*sinónimos:* de (caras/caretas)

*exemplo:*

*frase:* isso é de caras

*equiv:* isso é muito fácil

**dedo duro**

**de duas caras**

**de encher (as medidas/o olho)**

diz-se de algo muito bonito e espectacular

*sinónimos:* de fazer parar o trânsito; encher\* (as medidas/o olho)

**de enfiada**

**de espada em riste**

**de esperanças**

**de estalo**

**de faca e alguidar**

**de facto**

**de fazer chorar as pedras**

**de fazer parar o trânsito**

diz-se de algo muito bonito e espectacular

*sinónimos:* de encher (as medidas/o olho) ; encher\* (as medidas/o olho)

*exemplo:* uma miúda de fazer parar o trânsito

**defecar\***

fazer cocó

*sinónimos:* cagar\*; fazer\* as suas necessidades; arrear\* o calhau

**de feição**

**(defender-se\*/lutar\*/) com unhas e dentes**

com desespero e vigor

**de fio a pavio**

na totalidade

**de fresco**

**de ginjeira**

*exemplo:* eu conheço-te de ginjeira

**de graça**

*sinónimos:* à pala; à borla

•

**de há tempos a esta parte**

**de hoje em diante**

**de homem para homem**

**deitar\* a casa abaixo**

**deitar\* água benta**

**deitar\* a língua de fora**

**deitar\* a mão**

**deitar\* a perder**

**deitar\* a rede**

**deitar\* as barbas de molho**

**deitar\* as garras**

**deitar\* as unhas**

**deitar\* as unhas de fora**

**deitar\* contas à vida**

**deitar\* corpo**

**(deitar\*/lançar) foguetes antes da festa**

**(deitar\*/levar\*) as mãos à cabeça**

ficar\* espantado ou assustado

*sinónimos:* pôr\* as mãos na cabeça

**deitar-lhe\* as mãos**

**deitar\* mau-olhado**

**deitar\* o barro à parede**

**deitar\* o coração ao largo**

**deitar\* o nariz de fora**

**deitar\* os bofes pela boca**

**deitar\* para trás das costas**

**deitar\* pimenta na língua**

**(deitar\*/pôr\*) água na fervura**

**deitar\* por terra**

**deitar-se a adivinhar**

**deitar\* tudo para trás das costas**

**deitar\* veneno**

**deixar\* andar**

**deixar\* a porta aberta**

**deixar\* as coisas como estão**

**deixar\* correr**

**deixar\* em paz**

**deixar\* muito a desejar**

**deixar\*-se de cantigas**

**deixar\*-se de fitas**

— de fingir

**deixar\*-se de histórias**

**deixar\*-se ir na corrente**

**deixemo-nos de conversas**

**de lamber os beiços**

*sinónimos:* de lamber os dedos

**de lamber os dedos**

*sinónimos:* de lamber os beiços

**de lança em riste**

**de lés a lés**

**de longe em longe**

**de loucos**

**de má fama**

**de mais a mais**

**de mal a pior**

**de mão beijada**

**de mão em mão**

**(de/) mãos dadas**

**de mãos livres**

**de mau grado**

**de meia-tigela**

**de memória**

de mim para mim  
 de modo que  
 de molho  
 de momento a momento  
 demonstrar por A mais B  
 de nada  
 de nariz no ar  
 dê no que der  
 dente\*N do siso  
 dentro da ordem  
 de olhos abertos  
 de olhos fechados  
 de olhos tapados  
 (de/) olho vivo  
 de ora em diante  
 de palmo e meio  
 de papo cheio  
 de papo para o ar  
 de parar o trânsito  
 de par em par  
 de partir a moça  
 de pau feito  
 de pedra e cal  
 de peito aberto  
 de pêlo na venta  
 de pernas para o ar
 

- o grande confusão
- o diz-se de um objecto ou situação invertido

 de ponta a ponta  
 de ponta e mola  
 ((de/) pôr\*/ficar\* com/ter\*/fazer\*) a cabeça em  
 água  
 dê por onde der  
 de porta em porta  
 de pouca monta  
 de primeira água  
 de quando em quando  
 de quando em vez  
 de quarentena  
 de raspão  
 de rastos  
 de respeito  
 de ressuscitar um morto  
 derreter dinheiro  
 derreter-se todo  
 descanso eterno  
 descargo\*N de consciência\*N  
 descobrir\* a careca  
 descobrir\* o jogo  
 descobrir\* os podres  
 descobriu\*N a pólvora  
 desculpas de mau pagador  
 desde que o mundo é mundo
 

- desde sempre

desenferrujar\* a língua  
 desfeito\*G-N em lágrimas  
 de sol a sol  
 desta feita  
 desvendar o fio à meada  
 desviado
 

- uma dezena de homossexuais
- é um: trocadilho fonético
- referente: veado
- local: Brasil

 de todo  
 de todo o coração  
 de trás da orelha  
 de trazer por casa  
 de três assobios
 

- sinónimos: (ser\* de se/de) lhe tirar o chapéu

 de trombas  
 de uma assentada  
 de uma figa  
 de uma forma geral  
 de uma maneira geral  
 de uma penada  
 de uma tirada  
 de uma vez para sempre  
 de uma vez por todas  
 de um dia para o outro  
 de um fôlego  
 de um lado para o outro  
 de um modo geral  
 de um momento para o outro  
 de um rasgo  
 de um trago  
 deu o que tinha a dar  
 Deus é grande  
 Deus é testemunha  
 Deus nos acuda  
 Deus seja louvado  
 Deus te ajude  
 Deus te guarde  
 Deus te livre!  
 Deus te valha  
 de vento em popa  
 dever muitas obrigações  
 de vez  
 de vez em quando•  
 de vida ou de morte  
 de viva voz  
 de vulto  
 Dezembro
 

- é uma subdivisão do ano
- é um: mês

 (dez/sete/trinta/cem) cães a um osso
 

- demasiados candidatos a um recurso escasso

 dia a dia  
 diabo em figura de gente

diabos te carreguem

**Dia D**

dia das mentiras

dia de finados

dia de São nunca à tarde

um dia que nunca chegará, nunca

diálogo de surdos

dia morto

diante dos olhos

dia sim, dia não

dias não são dias

diferente\*N como a água do vinho

**dinheiro**

dinheiro

*sinónimos:* (carcanhois/carcanhol); graveto; pilim; cheta; massa; vil metal; pastel; pasta; guito

**dinheiro em caixa**

**discutir o sexo dos anjos**

discutir algo irrelevante

**dito e feito**

dividir o mal pelas aldeias

dizer\* à boca cheia

dizer\* adeus ao mundo

dizer\* adeus à sorte

dizer\* alto e bom som

dizer\* as verdades

dizer\* bem

dizer\* cobras e lagartos

(dizer\* coisas/) do outro mundo

dizer\* da sua justiça

dizer\* de si para si

(dizer\*/dizer\*) à boca pequena

dizer\* do coração

dizer\* duas palavras

dizer-lhe do bom e do bonito

dizer\* mal

dizer\* mal da sua vida

dizer\* o que vem à boca

dizer\* para os seus botões

dizer\* trinta por uma linha

diz-me dessas

diz o roto ao nu

doa a quem doer

do antigamente

do arco-da-velha

do bom e do melhor

dobrar\* a língua

dobrar\* a parada

dobrar o Cabo das Tormentas

dobras de oiro

doce como o mel

do contra

do dia para a noite

doido\*G-N varrido\*G-N

dois a dois

dois dedos de conversa

dois dedos de testa

do mal o menos

domínio público

**Dom Juan**

**Dona Elvira**

dono\*G-N do seu nariz

do peito

do pé para a mão

do piorio

dor de alma

dor de cotovelo

dormir\* a sesta

dormir\* à sombra da bananeira

dormir\* a sono solto

dormir\* com as galinhas

deitar-se muito cedo

*sinónimos:* (ir-se\* deitar/deitar-se\*) com as galinhas

dormir\* como uma pedra

dormir\* como um justo

dormir\* como um porco

dormir\* com um olho fechado e outro aberto

dormir\* na forma

dormir\* o sono dos justos

dormir\* o sono eterno

dormir\* sobre o caso

dor\*N de cabeça

dose de cavalo

*exemplo:*

*frase:* aquele trabalho foi dose de cavalo

*equiv:* \_ foi demasiado

doses industriais

dos fracos não reza a história

dos pés à cabeça

totalmente

*exemplo:*

*frase:* molhou-se dos pés à cabeça

*equiv:* ficou todo molhado

do tempo da Maria Cachucha

do tempo da outra senhora

do tempo da pedra lascada

doutor\*N da mula ruça

**drejo**

órgão sexual masculino

*level:* particular

*sinónimos:* (pênis/pênis); pila; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; besugo; sabordalhão

**droga!**

interjeição de desagrado ou de espanto

*sinónimos:* foda-se!; caralho!; carago!; caraças; caramba; porra!; chiça

**drogado**

diz-se de alguém que está sob a influência da draga

*dom:* droga

*sinónimos:* pedrado

**duas palavrinhas**

**duma assentada**

**duma figa**

**duma pernada**

**dum dia para o outro**

rapidamente

*sinónimos:* da noite para o dia

**duro\*G-N de ouvido**

não ter grandes aptidões musicais

**duro\*N de cabeça**

## E

**é a doer**

**é boa!**

**é bom para ir buscar a morte**

**é certo e sabido**

**é como quem diz**

**é da ponta da orelha**

**é de apitos**

**é de comer e chorar por mais**

**(é de/) fazer\* perder a paciência a um santo**

**é de fazer ressuscitar um morto**

**é de força!**

**é de gritos!**

**é de marca (maior/)!**

**é de morrer a rir**

**é de olhão!**

**é de partir a moca!**

**e depois morreram as vacas e ficaram os bois**

*é um:* lengalenga

**(é de/) (pôr\*/porem-se/ficar\* com) os cabelos em pé**

assustar

**é de truz!**

**é do piorio**

**é dos carecas que elas gostam mais**

referência ao órgão sexual masculino

**e ele a dar-lhe**

**e esta, heim?**

*cite:* Fernando Pessa

**é fresco!**

**égua**

*é um:* mamífero

*sinónimos:* cavalo; cavalgadura

**ela por ela**

**ele é isso**

**ele há coisas!**

**ele lá sabe as linhas com que se cose**

**em aberto**

**em alto e bom som**

**é mato**

**em baixo**

**em baixo de forma**

**em boa ordem**

**em boas mãos**

**embrulhada**

situação complicada

*sinónimos:* alhada; complicação; sarilho

**em carne e osso**

**em carne viva**

**em casa do diabo mais velho**

**em cima da hora**

**em cima do joelho**

**em claro**  
**em consciência**  
**em corpo e alma**  
**em dado momento**  
**em demasia**  
**em desespero de causa**  
**em doses industriais**  
**em duas palavras**  
**em duas penas**  
**emendar a mão**  
**em espírito**  
**em falos**  
**em família**  
**em forma**  
**eminência parda**  
**é mister**  
**em mão**  
**em maré de azar**  
**em maus lençóis**  
**em meia dúzia de palavras**  
**em menos de nada**  
**em menos de um fósforo**  
**empalear**  
 não despachar uma tarefa, demorar muito a realizar algo  
*level:* coloquial  
*sinónimos:* engonhar; enredar; enconar; indrominar  
**em pêlo**  
**em pelota**  
**em peso**  
**em pessoa**  
**em pleno dia**  
**em polvorosa**  
**em ponto**  
**em pratos limpos**  
**em primeira mão**  
**em pulgas**  
**em quatro penas**  
**em que param as modas**  
**em que pé**  
**em risco de vida**  
**em segunda mão**  
**em suma**  
**em surdina**  
**em todo o caso**  
**em torno**  
**em três tempos**  
**é muita fruta**  
**é muito rico, tem um burro e um burrico**  
*é um:* frase pitoresca  
**em último recurso**  
**em vão**  
**em vida**  
**encarar\* as coisas de frente**

**(encher\*/) a barriga**  
*sinónimos:* a pança; o bandulho; o papo  
**encher\* (as medidas/o olho)**  
 diz-se de algo muito bonito e espectacular  
*sinónimos:* de fazer parar o trânsito; de encher (as medidas/o olho)  
**encher\* o saco**  
**encolher\* os ombros**  
**(encomendar\*/entregar) a alma a Deus**  
**enconar**  
 não despachar uma tarefa, demorar muito a realizar algo  
*level:* calão carroceiro  
*sinónimos:* engonhar; enredar; empalear; indrominar  
**encontrar\* o fio à meada**  
**encostar\* à parede**  
**enfeitar\* o ramalhete**  
**enfeitar-se com penas de pavão**  
**enfiar\* a viola no saco**  
**enfiar\* o barrete**  
**enganar\* a fome**  
**engolir\* as lágrimas**  
**engolir\* sapos**  
**engolir\* sapos vivos**  
**engolir um sapo vivo**  
 quando se tem de fazer algo que não se quer, totalmente contra as nossas convicções  
**engonhar**  
 não despachar uma tarefa, demorar muito a realizar algo  
*level:* calão  
*sinónimos:* enredar; enconar; empalear; indrominar  
**enquanto o diabo esfrega um olho**  
 rapidamente  
**enquanto o mundo for mundo**  
**enrabar**  
*level:* calão muito carroceiro  
*sinónimos:* ir\* ao cu; sodomizar; sodomia  
**enredar**  
 não despachar uma tarefa, demorar muito a realizar algo  
*sinónimos:* engonhar; enconar; empalear; indrominar  
**ensinar\* o padre-nosso ao vigário**  
 diz-se em situações em que alguém está a tentar ensinar alguma coisa a alguém que a conhece muito bem  
**entalar**  
*sinónimos:* atrapalhar  
*exemplo:* fulano ficou entalado com a pergunta  
**enterrar a gata**  
 enterrar o chumbo  
**enterrar\* o machado da guerra**  
**entornar\* o caldo**  
**entradas de leão e saídas de sendeiro**  
**entrar\* a matar**  
**entrar\* com o pé direito**

**entrar\* em órbita**

**entrar\* em parafuso**

**entrar\* na linha**

**entrar\* na\*N matéria\*N**

**entrar\* pela madeira dentro**

**(entrar\*/) pela porta do cavalo**

— por cunha ou de forma pouco canónica

**entrar\* pelo cano**

**entrar\* pelos olhos dentro**

ser uma evidência

**entrar\* por um ouvido e sair pelo outro**

não prestar atenção nenhuma

**entre a espada e a parede**

**entre a vida e a morte**

**entrefolhos**

órgão sexual feminino

*level*: calão

*sinónimos*: cona; pito; rata; vagina; febra; mexilhão;

ostra; greta; pachacha; boceta; conaça; aranha

*en*: pussy

**entregar-se de corpo e alma**

dedicar-se muito a uma tarefa

**entreguei**

estar cercado de homossexuais

*é um*: trocadilho fonético

*referente*: gay

**entre mãos**

**entre quatro paredes**

**(entre um e o outro,/) venha o diabo e escolha**

**entupir**

deixar sem palavras, atrapalhar

**e o mais são histórias**

**é o que está a dar**

**é o que se leva deste mundo**

**e o resto são cantigas**

**(é/) o tanas!**

não

*é um*: interjeição

**é ouro sobre azul**

**é outra loiça**

*sinónimos*: é outra música

**é outra música**

*sinónimos*: é outra loiça

**é o vais!**

**é pá!**

**é pegar ou largar**

**é pior que sarna**

**equilibrar\* o barco**

**era o que faltava!**

**erecção**

*sinónimos*: tesão

**é remédio santo**

**errar é humano**

**erro**

incorreção num texto

*sinónimos*: gralha; gato

**erro\* de palmatória**

**escangalhar-se a rir**

**escapar\* de boa**

**escapar\* por uma unha negra**

**escapar\* por um triz**

**esconder\* o jogo**

não contar tudo, guardar segredos

**(escorregar\* em/deitar\*/) uma casca de banana**

— armadilha

**escrever\* direito por linhas tortas**

**escroque**

peessoa sem princípios

*é um*: insulto

*sinónimos*: canalha; patife; sacana

**é sempre a aviar**

**esfolar o rabo**

**esgalha**

rapidez

*sinónimos*: bolina; gazonete

*exemplo*: o gajo ia no esgalha mas não chegou a tempo

**esgalhar**

tirar galhos de uma árvore

•

andar ou realizar uma tarefa com muito depressa

**é sol de pouca dura**

**espanholada**

acto de copular substituindo a vagina pelo seio das mamas

*level*: calão muito carroceiro

**espanta ratos**

**espera-lhe pela volta**

**esperar\* a visita da cegonha**

**esperma**

sémen

*sinónimos*: esporra; (langonho/langonha); nanha

**esperteza saloia**

**esperto como um alho**

**espírito de contradição**

**espírito de corpo**

**espírito de sacrifício**

**espírito santo de orelha**

**esporra**

sémen

*sinónimos*: (langonho/langonha); esperma; nanha

**esquadra**

polícia (instituição/edifício)

*sinónimos*: babilónia; bófia; (esquadra da/) polícia

**(esquadra da/) polícia**

polícia (instituição/edifício)

*sinónimos*: babilónia; bófia; esquadra

**essa é boa**

**essa é forte**

**essa é que é essa**

**(essa/) não lembra ao diabo**

*sinónimos*: não passar\* pela cabeça; não lembrar\* a ninguém

**essa não parece sua**

**estado de graça**

**estafermo**

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

*é um:* insulto

*sinónimos:* cretino; imbecil; burro; besta; calhau; calvalgadura; abécula; alimária

**estalar\* o verniz**

**estamos conversados**

*sinónimos:* estamos nessa

**estamos nessa**

*sinónimos:* estamos conversados

**está na cara**

ser evidente

**estar\* a afiar o dente**

preparar-se para comer

**estar\* à altura**

**estar\* a dar as últimas**

**estar\* a deitar fumo**

**estar\* a desfazer (em/)**

dizer mal de

**estar\* a ferros**

**estar\* a ferver**

**estar\* a jeito**

**estar\* a leste**

desconhecer

**estar\* à mão de semear**

**estar\* a marimbar-se (para SITUAÇÃO/)**

**estar\* a matar**

**estar\* a postos**

**estar\* a pregar no deserto**

**estar\* arrumado\*G-N**

**estar\* às moscas**

estar quase vazio

*exemplo:* ontem, o cinema estava às moscas

**estar\* a tenir**

**estar\* avariado\*G-N da caixa dos pirolitos**

**estar\* a ver a coisa muito feia**

**estar\* bem arranjado\*G-N**

**estar\* bem aviado**

**estar\* bem entregue\*N**

**estar\* cada vez mais na mesma**

**estar\* cheia de fome**

diz-se de uma mulher com vontade de foder

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* estar\* com o pito aos saltos; estar\* com o cio; estar\* com tusa

**estar\* cheio dele**

**estar\* com a bolha**

**estar\* com a caganeira**

diarreia

**estar\* com a mão na massa**

**estar\* com a pinga**

**estar\* com a telha**

**estar\* com cara de caso**

**estar\* com ela ferrada**

**(estar\* com/levar\*) fogo no rabo**

diz-se de quem vai com muita pressa

**estar\* com o cio**

diz-se de uma mulher com vontade de foder

*level:* calão estupidamente carroceiro

*sinónimos:* estar\* com o pito aos saltos; estar\* com tusa; estar\* cheia de fome

**estar\* como Deus com os anjos**

**estar\* como Deus o deitou ao mundo**

**(estar\* com/) olho bem aberto**

**(estar\* como/) peixe (na/fora de) água**

**estar\* com o pito aos saltos**

diz-se de uma mulher com vontade de foder

*level:* calão estupidamente carroceiro

*sinónimos:* estar\* com o cio; estar\* com tusa; estar\* cheia de fome

**((estar\*/) como) sardinha\*N em lata**

estar muito apertado

**estar\* com os copos**

**estar\* com os olhos fechados**

**estar\* como um pinto**

**(estar\* com/ter\*) a barriga a dar horas**

ter fome

**(estar\* com/ter\*/) dor de corno**

*level:* calão carroceiro

**(estar\* com/ter\*) o saco cheio**

**estar\* com tusa**

diz-se de uma mulher com vontade de foder

*level:* calão muito carroceiro

*sinónimos:* estar\* com o pito aos saltos; estar\* com o cio; estar\* cheia de fome

**estar\* cru**

**estar\* de esperanças**

**(estar\*/) de mala (feita/aviada)**

— de partida

**estar\* de molho**

**estar\* de perna estendida**

**estar\* em baixo**

**estar\* em branco**

**estar\* em brasa**

**estar\* em cima da hora**

estar no final do prazo

**estar\* em dia**

**estar\* em grande**

**estar\* em jogo**

**estar\* em mangas de camisa**

**estar\* em todas**

**estar\* em voga**

**(estar\*/ficar\*/andar\*) pela hora da morte**

**(estar\*/ficar\*/andar\*) pior que (estragado\*/uma barata)**

— muito zangado

**(estar\*/ficar\*/) ao pé**

perto de

**(estar\*/ficar\*/) atravessado na garganta**

**(estar\*/ficar\*/) com as calças na mão**

desprevenido, em situação melindrosa

**(estar\*/ficar\*) com as orelhas a arder****(estar\*/ficar\*) com as orelhas quentes****((estar\*/ficar\*) com/fazer\*) cara de enterro**

\_ com ar pouco feliz

**(estar\*/ficar\*/) (de/com o) pé atrás****(estar\*/ficar\*/) (de/com os) pés para a cova****(estar\*/ficar\*) de guarda****(estar\*/ficar\*) de sobreaviso****(estar\*/ficar\*) de trombas**

\_ de mau humor, chateado

**(estar\*/ficar\*) em cima da jogada****(estar\*/ficar\*) em cuidados****(estar\*/ficar\*) em jejum****(estar\*/ficar\*) em maus lençóis****(estar\*/ficar\*/) em pé de guerra****(estar\*/ficar\*) entre a vida e a morte****(estar\*/ficar\*) entregue à bicharada****(estar\*/ficar\*) feito\*G-N num oito****(estar\*/ficar\*) feliz da vida****(estar\*/ficar\*) fora de si****(estar\*/ficar\*) fulo\*G-N****(estar\*/ficar\*) mais morto\*G-N que vivo\*G-N****(estar\*/ficar\*) mais para lá do que para cá****(estar\*/ficar\*) metido\*G-N numa alhada****(estar\*/ficar\*) metido\*G-N num beco sem saída****(estar\*/ficar\*) na berlinda****(estar\*/ficar\*) na mó de baixo****(estar\*/ficar\*) na pior***sinónimos:* fossa**(estar\*/ficar\*) na sombra****(estar\*/ficar\*) nas suas sete quintas****(estar\*/ficar\*) no papel****(estar\*/ficar\*) numa boa***sinónimos:* naice**(estar\*/ficar\*) numa pior****(estar\*/ficar\*) o caso muito mal parado****(estar\*/ficar\*) sem pinga de sangue****estar\* frito****estar\* ganzado**

está tolo

*dom:* droga*exemplo:* Este tipo está completamente ganzado!**estar\* gatado\***

cheio de erros

*exemplo:* Aquele manuscrito estava todo gatado**estar\* metido\*G-N num sarilho****estar\* (muito/) batida***exemplo:*

– Essa (ideia) já está muito batida

– oh, não te metas com essa gaja que ela já esta muito batida

*sinónimos:* estar\* (muito/) gasta**estar\* muito cru\*N****estar\* (muito/) gasta***exemplo:*

– Essa (ideia) já está muito batida

– oh, não te metas com essa gaja que ela já esta muito batida

*sinónimos:* estar\* (muito/) batida**estar\* muito verde\*N****estar\* na berra****estar\* na engorda****estar\* na fila****estar\* na forja****estar\* na jogada****estar\* na lua****estar\* na onda****estar\* na última****estar\* no ar****estar\* no estaleiro****estar\* no\*N poleiro\*N****estar\* no papo****estar\* nos braços de morfeu****estar\* nos (meus/teus/seus) dias****estar\* no xadrez****estar\* numa redoma****estar\* o caldo entornado****estar\* OK****(estar\*/) para lavar e durar**

ainda vai (durar/demorar) muito

**estar\* pelas costuras****estar\* pelos ajustes****estar\* pelos cabelos****estar\* por baixo****estar\* por dentro****estar\* por fora****estar\* por terra****estar\* por tudo****estar\* por um cabelo***sinónimos:* estar\* por um fio**estar\* por um fio***sinónimos:* estar\* por um cabelo**estar\* preto****estar\* são como um pêro****estar\*-se a ver****estar\*-se cagando**

não se interessar

*sinónimos:* borrifando; marimbandando; nas tintas**estar\* senhor de si****estar\* sobre brasas****estar\* tapado\*G-N****(estar\*/ter\*/) debaixo de olho**

sob vigilância

**estar\* tremido\*G-N****estar\* uma ruína****estar\* um brinco****estar\* verde\*N****(estar\*/ver\*-se) à brocha**

ver-se em dificuldades para realizar algo

*sinónimos:* (andar\*/estar\*/ficar\*/ver\*-se) à rasca

**(estar\*/ver-se\*) em palpos de aranha**

**estar\* virado do avesso**

**estás lindo!**

**está um frio de rachar**

**esta vida não chega a netos**

**esta vida são dois dias**

**esticar\* o pernil**

morrer

*sinónimos:* bater\* a bota; ir\* desta pra melhor; quinar

**estoirar\* os miolos**

**estou-me a vir**

ter um orgasmo (normalmente usado por indivíduos do sexo masculino)

*é um:* interjeição

*exemplo:* oh sim! estou-me a vir

**estou-te a ver**

**estrame**

sozinho, desacompanhado, a seco, sem mais nada, sem acompanhante, sem tempero

*exemplo:* - Vou comer o arroz estrame.

*local:* S. Pedro do Sul, Viseu

**estrela cadente**

**estrela polar**

**estudante**

Académica de Coimbra

*é um:* adepto ferrenho de clube de futebol

**estúpido\*G-N como uma galinha**

ser muito pouco inteligente

*é um:* insulto

*sinónimos:* ter\* miolos de galinha

**estupor**

diz-se de alguém que se porta mal

*level:* calão

*é um:* insulto

*sinónimos:* bandalho; bandido; vândalo

**é tal e coisa**

**é tão certo como dois e dois serem quatro**

**é tiro e queda**

**é todo doçuras**

**é trigo limpo**

**e troca o passo**

**eu cá me entendo**

**eu cá para mim**

**é uma anedota**

**é uma boa encomenda**

**é uma boa peça**

**é uma brincadeira**

**é uma chachada**

**é uma gota de água no oceano**

**é um ver se te avias**

**eu na minha**

**eureka**

exclamação usada quando se descobre subitamente o modo de resolver qualquer coisa

*etim:* ver história do banho de Arítoteles quando tentava descobrir se a coroa do rei era ou não verdadeira

**eu seja ceguinho**

**é vê-las ir**

**exame de consciência**

**explicar\* tím-tím por tím-tím**

**explorar\* o\*N filão\*N**

**expressão corporal**

## F

**facto\*N consumado\*N****falange\*N de apoio****falar\* a torto a direito****falar\* barato**

não dizer nada de relevante

*sinónimos:* falar\* de graça**falar\* de alto**

especialmente dedicado aos políticos mas também a alguns manganões com muita lábia e pouca feitura

*sinónimos:* ter\* muita lábia; cantar\* de galo**falar\* de cor****falar\* de graça**

não dizer nada de relevante

*sinónimos:* falar\* barato**falar\* de mais**

o contar segredos

o denunciar

*sinónimos:* (bater\*/dar\*) com a língua nos dentes**falar\* no ar****falar para as paredes**

falar para nada, para ninguém

*sinónimos:* pregar\* aos peixes**falar\* pelos cotovelos****falar\* por falar****falar\* por meias palavras****falar\* torto****falinhas doces****falinhas mansas****falso\*N testemunho\*N****falta de chá****falta de meios****falta de tacto****faltar\* ao respeito****faltar\* à palavra**

não cumprir o prometido

**faltar\* à verdade**

mentir

**faltar\*-lhe\*PN (um parafuso/parafusos)**

ser ou parecer maluco

*level:* coloquial*sinónimos:* ter um parafuso a menos; ter\* a rosca moída; não bater\* bem da (bola/mona/cachimónia/tola) ; não ser\* bom da cabeça**fangiada**

diz-se de algo feito com demasiada pressa

*level:* coloquial*etim:* resultante de Fangio, notável corredor de automóveis**farpa**

saída de gases intestinais

*level:* coloquial*sinónimos:* peido; flatulência; traque; bufa**fatal como o destino****fatela**

de fraca qualidade

*é um:* insulto*sinónimos:* chungá; chungoso; foleiro; bera**fava***sinónimos:* naifa; aço; navalha**fazê-la\*N pela calada****fazer\* a cama a alguém****fazer\* a festa e deitar\* os foguetes****fazer\* amor**

copular

*sinónimos:* pinar\*; quilhar; foder; copular; dar\* uma ponteirada; fornicar; transar; pinocar**fazer\* andar a cabeça à roda****fazer\* andar numa roda viva****fazer\* a\*N mala\*N****fazer\* a\*N trouxa\*N****fazer\* a papinha (toda/)****fazer\* as coisas pela metade****fazer\* asneira****fazer\* as onze****fazer\* as pazes****fazer\* as suas necessidades**

fazer cocó

*sinónimos:* cagar\*; defecar\*; arrear\* o calhau**fazer\* as vezes de****fazer\* avarias****fazer\* a vida negra**

tratar mal

**fazer\* beicinho****fazer\* boa figura****fazer\* cara feia****fazer\* castelos no ar**

sonhar muito mas sem fundamento

**fazer\* cavalo de batalha****fazer\* cenas****fazer\* cera**

não fazer nada

**fazer\* cerimónia****fazer\* chacota**

gozar

**fazer\* chi-chi****fazer\* chorar as pedras****fazer\* como a avestruz****fazer\* com uma perna às costas**

com muita facilidade

**fazer\* conta****fazer\* contas de cabeça****fazer\* coro****fazer\* das fraquezas forças****fazer\* das suas****fazer\* das tripas coração**

esforçar-se em condições adversas

fazer\* de advogado do diabo

fazer\* de anjinho

fazer\* de conta

fazer\* (do/) gato sapato

tratar mal

fazer\* e acontecer

fazer\* efeito

fazer\* em fanicos

fazer\* em frangalhos

fazer\* em tiras

fazer\* escabeche

fazer\* escola

fazer\* espécie

fazer\* face

fazer\* falar

fazer\* farinha

*exemplo:*

*frase:* comigo não faz farinha

*equiv:* não me consegue (enganar/vencer)

fazer\* fé

fazer\* figas

fazer\* figura

(fazer/) figura de urso

*sinónimos:* fazer\* (má/fraca) figura

fazer\* fincapé

fazer\* fita

fingir

fazer\* força

fazer\* frente

fazer\* furor

fazer\* gala

fazer\* gazeta

fazer\* gracinhas

fazer\* horas

fazer\* ideia

fazer\* impressão

fazer\* jeito

fazer\* jus

fazer\* justiça por suas mãos

fazer-lhe a cama

fazer\* (má/fraca) figura

*sinónimos:* (fazer/) figura de urso

fazer\* marcha atrás

fazer\* marmelada

fazer\* menção

fazer\* milagres

fazer\* mistério

fazer\* mozza

fazer\* nome

fazer\* número

fazer\* o bem

fazer\* o choradinho

fazer\* o frete

fazer\* o gosto ao dedo

fazer\* o impossível

fazer\* ondas

fazer\* o ninho atrás da orelha

fazer\* o papel de

fazer\* o ponto da situação

fazer\* o possível

fazer\* o que entende

fazer\* orelhas moucas

fazer\* os cabelos brancos

fazer\* ouvidos de mercador

fazer\* panelinha

fazer\* pela calada

fazer\* pela vida

fazer\* pender a balança

fazer\* pouco de

fazer\* projectos no ar

fazer\* render o peixe

fazer\* rodeios

fazer\* saltar os miolos

fazer-se caro

fazer\* sede

fazer\*-se fino

fazer\*-se gente

fazer\* sentir

fazer-se pagar

fazer-se valer

fazer\* sinal

fazer\* sombra

fazer\* tábua rasa

fazer\* tempo

fazer\* uma cena

fazer\* um acerto de contas

fazer\* uma desfeita

fazer\* uma necessidade

fazer\* uma razia

fazer\* uma tempestade num copo de água

fazer\* uma vaquinha

(fazer\*/) um bicho de sete cabeças

fazer\* um bico

- o sexo oral
  - o interjeição violenta de desagrado
- level:* calão estupidamente carroceiro

*sinónimos:* (fazer\* um/) broche; mamada; chupa-me a (pichota/piça)

*exemplo:*

*frase:* faz-me um bico

*equiv:* lamber o sexo masculino

(fazer\* um/) broche

- o sexo oral
  - o interjeição violenta de desagrado
- level:* calão estupidamente carroceiro

*sinónimos:* mamada; chupa-me a (pichota/piça) ; fazer\* um bico

fazer\* um drama

fazer\* um figurão

fazer\* um frete

**fazer\* um jeito****fazer\* um papelão****fazer\* um quatro****fazer\* um sermão****fazer\* um triste papel****fazer\* um vistaço****fazer\* ver****fazer\* versos à lua****fazer\* vista grossa****fazer\* voar os miolos****fazer\* votos****fazer\* xi-xi****febra**

órgão sexual feminino

*level:* calão carroceiro*sinónimos:* cona; pito; rata; vagina; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; boceta; conaça; aranha*en:* pussy**fechado\*G-N a sete chaves****fechado\*G-N em copas****fechar\* a porta na cara****fechar\* com chave d'ouro****fechar\* os olhos****fechar\* os olhos ao perigo****fechar-se em copas****fecundação artificial****fedor**

mau cheiro

*level:* calão*sinónimos:* pivete**fedorento***level:* calão*sinónimos:* malcheiroso**feijão frade****feira das vaidades****feira\*N da ladra****feira\*N franca****feito\*G-N a martelo****ferrar\* no sono**

adormecer

**ferrar\* o dente**

comer

**ferver\* em pouca água****ferver-lhe o sangue nas veias****ferver mentiras****fessureira**

homossexual feminina

*sinónimos:* fufa;lésbica**feira brava****feira de arromba****Fevereiro**

é uma subdivisão do ano

*é um:* mês**fezes**

excrementos

*sinónimos:* berdamerda; merda; cagalhão; caca; bosta**fia-te na Virgem e não corras**

não ficar à espera... fazer algo

*é um:* dito proverbial**ficar\* a (chuchar/chupar) no dedo***sinónimos:* ficar\* a ver navios**(ficar\*/) a chuchar no dedo**

não conseguir realizar o que se pretendia

*sinónimos:* lerpar\*; (ficar\* a/) ver Braga por um canudo**ficar\* à dependura****ficar\* aguado****ficar\* a rir-se****ficar\* arrumado\*G-N****ficar\* a secar****ficar\* a tinir****(ficar\* a/) ver Braga por um canudo**

não conseguir realizar o que se pretendia

*sinónimos:* lerpar\*; (ficar\*/) a chuchar no dedo*exemplo:* tu vendeste o terreno e ele ficou a ver Braga por um canudo**ficar\* a ver navios***sinónimos:* ficar\* a (chuchar/chupar) no dedo**ficar\* baço****ficar\* com a criança nos braços****ficar\* com a parte de leão****((ficar\*/) com/(de/) (fazer\*/) crescer\*) água na boca****ficar\* como dantes****ficar\* como se nada fosse****(ficar\* com/) pele de galinha**

ficar arrepiado

**ficar\* com uma grande cachola****(ficar\*/) de boca aberta**

pasmado

**ficar\* de braços cruzados****ficar\* de cara à banda****ficar\* de emenda****ficar\* de fora****ficar\* de molho****ficar\* de nariz torcido****ficar\* de olho**

vigiar

**ficar\* de orelha murcha****ficar\* de pé****ficar\* de quarentena****ficar\* descalço****ficar\* de tanga****ficar\* em branco****ficar\* em conta****ficar\* em jejum****ficar\* em maus lençóis****ficar\* em terra****ficar\* engasgado****ficar\* entregue à bicharada**

**ficar\*** escaldado  
**(ficar\*/estar\*) a zero**  
**(ficar\*/estar\*) de cabeça perdida**  
**ficar\*** feito num figo  
**ficar\*** fora de si  
**ficar\*** grosso\*N  
**(ficar\*/ir\*/) (com as/de/) mãos a abanar**  
**ficar\*** lá para os quintos dos infernos  
**ficar\*** na gaveta  
**ficar\*** na penumbra  
**ficar\*** na prateleira  
**ficar\*** na sua  
**ficar\*** no papel  
**ficar\*** no rol do esquecimento  
**ficar\*** no segredo dos deuses  
**ficar\*** para aí  
**ficar\*** para as segundas núpcias  
**ficar\*** para semente  
**ficar\*** para tia  
**ficar\*** pelo beicinho  
**ficar\*** pelo beíço  
**ficar\*** pendurado\*G-N  
**ficar\*** pior que uma barata  
**ficar\*** por cima  
**ficar\*** queimado\*G-N  
**ficar\*** sem concerto  
**ficar\*** sem fala  
**ficar\*** sem jeito  
**ficar\*** sem sentidos  
**(ficar\*/ser\*) comido (por lorpa/)**  
**ficar\*** todo inchado  
**ficar\*** trombudo  
**ficar\*** tudo na mesma  
**ficar\*** um brinco  
**ficar\*** varado\*N  
**(ficar\*/ver-se\*/deixar\*/andar\*/estar\*) à nora**  
 expressão usada para descrever situações difíceis  
*adivinha:*  
*q:* qual o melhor sogro do mundo?  
*r:* É o Cavaco que se foi embora e deixou tudo à nora

**fiel como um cão**  
**fiel farrapo**  
**figurão das dúzias**  
**figuras de retórica**  
**filáucia**  
*comm:* ?  
*local:* Brasil

**filho da curta**  
*é um:* eufemismo por semelhança sonora  
*sinónimos:*

**filho da mãe**  
**filho\* da mamã**  
 diz-se de alguém muito mimado  
*sinónimos:* menino\*G-N da mamã

**filho\* da puta**  
*level:* calão muito carroceiro  
*é um:* insulto

**filho pródigo**  
**finá flor**  
**fino como um alho**  
**fino como um rato**  
**fio condutor**  
**fio da meada**  
**fio da navalha**  
**fique lá com esta**  
**fixe**  
 bom, agradável  
*sinónimos:* bestial; porreiro; bacana  
*exemplo:* fulano é um tipo muito fixe

- sinónimos:* bestial; porreiro; bom moço; simpático  
*exemplo:* fulano é um tipo muito fixe

**fizeste-la bonita**  
**flatulência**  
 saída de gazes intestinais  
*level:* erudito  
*sinónimos:* peido; traque; bufa; farpa

**flausino**  
*sinónimos:* trinca-espínhas

**flipar**  
 uma forte demonstração de emoção ou sentimentos  
*level:* coloquial  
*exemplo:*  
*frase:* A garina estava a flipar, meu!  
*equiv:* A mulher estava completamente loca de emoção

- ficar maluco momentaneamente  
*level:* coloquial  
*sinónimos:* marar; passar-se; perder a cabeça

**focinho**  
*level:* coloquial  
*sinónimos:* ventas; tromba\*; cara

**foco\*N de infecção**  
**foda**  
 acto de copular  
*level:* calão muito carroceiro  
*sinónimos:* queca; coito  
*en:* a fuck

**foda-se!**  
 interjeição de desagrado ou de espanto  
*level:* calão muito carroceiro  
*sinónimos:* caralho!; carago!; caraças; caramba; porra!; droga!; chiça

**foder**  
 causar prejuízos ou embaraços a alguém  
*level:* calão carroceiro  
*sinónimos:* quilhar; tramar; lixar; prejudicar

- copular  
*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* fazer\* amor; pinar\*; quilhar; copular;  
dar\* uma ponteirada; fornicar; transar; pinocar

**fodilhão**

homem que fode muito e com muitas

*level:* calão carroceiro

*exemplo:* és um fodilhão

**fogo!**

*é um:* eufemismo por semelhança sonora

*sinónimos:* fosca-se!

**fogo de vista****fogo\*N de artifício****fogo posto****fogo preso****fogos reais****foi à viola****foi chão que deu uvas****(foi/é/ouvir de/) o bom e o bonito****foi\*N para o maneta****(foi o/) fim do mundo****foi sol de pouca dura****foi um ar que lhe deu****foleiro**

de fraca qualidade

*é um:* insulto

*sinónimos:* chunga; chungoso; fatela; bera

**folha\*N de pagamento****folha\*N de serviços****fome**

*sinónimos:* larica

*exemplo:* estou cá com uma larica

**fonte\*N segura\*N****fora da lei****fora das marcas****fora de horas****fora de moda****fora de si****fora dos eixos****forçar\* a barra****forçar\* a nota****forças vivas****fornicar**

copular

*level:* calão

*sinónimos:* fazer\* amor; pinar\*; quilhar; foder; copular; dar\* uma ponteirada; transar; pinocar

**foro íntimo****fortaleza\*N voadora\*N****forte e feio****fosca-se!**

*é um:* eufemismo por semelhança sonora

*sinónimos:* fogo!

**fossa**

*sinónimos:* (estar\*/ficar\*) na pior

**fosso longo**

*comm:* ?

**franzir\* as sobrancelhas****franzir\* a testa****frase\*N feita\*N****frio**

*sinónimos:* briol; grizo

*exemplo:* Hoje tá cá um briol!

**frozô**

o homossexual masculino

o individuo afeminado

*genero:* masculino

*sinónimos:* paneleiro; larilas; lele; bicha; maricas;

rabo; rabeta; panasca; panilas; panão; veado; pe-

robo; boiola; roto; gay

*en:* homossexual mail

*local:* Brasil

**fruto proibido****fufa**

homossexual feminina

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* lésbica; fessureira

**fugante**

pistola

*sinónimos:* pistola; canhangulo; canhão; canhota;

fusca

**fugir\***

fugir, afastar-se

*sinónimos:* dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de

frosques; cavar\*; pirar-se\*; (vazar/bazar); (pôr-

se\* no/dar\* o) piro; pôr-se\* na alheta; pôr-se\* ao

fresco; pôr-se\* a milhas

**fugir\* a boca para a verdade****fugir\* como o diabo da cruz****fugir\* com o rabo à seringa****fumar\* o cachimbo da paz****furar**

tirar a virgindade a (mulher)

*level:* calão carroceiro

**furar\* a bicha****furar\* a greve****fusca**

pistola

*sinónimos:* pistola; canhangulo; canhão; canhota; fu-

gante

**fuso horário**

## G

**gabarolas**

diz-se de alguém muito convencido, arrogante e que se gaba mesmo do que não faz

*level:* coloquial

*sinónimos:* granadas; ser\* um\*GN convencido\*GN; armante

**gaba-te cesta!****gadelha**

cabeleira grande de preferência suja e desgrenhada

*sinónimos:* gandufa; juba

**gajo**

usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa

*level:* coloquial

*sinónimos:* tipo; meco; caramelo; indivíduo; bacano; melro

**galinha**

*é um:* ave

**galinha dos ovos de ouro****galinha\*N choca\*N**

alguém que não se mexe

**gambuzino**

*é um:* animal imaginário

*exemplo:* vai caçar gambusinos

**ganapada**

conjunto de miúdos

*sinónimos:* canalha; putos

*local:* pt norte

**ganapo**

garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido

*level:* coloquial

*sinónimos:* pirralho; pivete; catraio; puto; miúdo; garoto; guri

*exemplo:* o danado do ganapo foi-me às bolachas

**ganda**

grande

*é um:* deturpação de pronúncia

**gandufa**

cabeleira grande de preferência suja e desgrenhada

*sinónimos:* gadelha; juba

**gandulo**

tipo suspeito

*é um:* insulto

*sinónimos:* mafioso

**ganhar a vida****ganhar\* calo****ganhar\* fama e deitar-se\* a dormir****ganhar\* o dia****ganhar\* para os alfinetes****(ganhar\*/querer\*/prometer\*/pedir\*) este mundo e o outro**

— muito

*sinónimos:* (ganhar\*/querer\*/prometer\*/pedir\*) mundos e fundos

**(ganhar\*/querer\*/prometer\*/pedir\*) mundos e fundos**

— muito

*sinónimos:* (ganhar\*/querer\*/prometer\*/pedir\*) este mundo e o outro

**ganhar\* tempo****ganhar\* terreno****ganzar**

drogar (ganza, ganzado)

*dom:* droga

**garina**

namorada, rapariga

*level:* coloquial

*sinónimos:* guria; garota

*local:* sul

**garota**

namorada, rapariga

*sinónimos:* garina; guria

**garoto**

garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido

*sinónimos:* ganapo; pirralho; pivete; catraio; puto; miúdo; guri

**gastar\* o meu latim****gastar\* o seu latim****gastar\* o teu latim****gastar\* uns cobres****gata\*N borralheira\*N****gatar**

reprovar

*sinónimos:* (apanhar\*/levar\*) um chumbo; chumbar

**gato**

animal doméstico que mia

*sinónimos:* bichano

*é um:* mamífero

## •

incorreção num texto

*level:* coloquial

*genero:* masculino

*sinónimos:* gralha; erro

*gram:* só usado no masculino

**gato\*N pingado\*N****gay**

o homossexual masculino

o indivíduo afeminado

*level:* calão carroceiro

*genero:* masculino

*sinónimos:* paneleiro; larilas; lele; bicha; maricas;

rabo; rabeta; panasca; panilas; panão; veado; pe-

robo; boiola; frozô; roto

*en:* homossexual mail

## •

*trocadilho:*

estar cercado de homossexuais

*é um:*

– trocadilho fonético

– anedota

*!name:* entreguei

**gazonete**

rapidez  
*level:* coloquial  
*sinónimos:* bolina; esgalha

**gelado quente**  
 pancada  
*sinónimos:* traulidata; pantufada; pirolito; charutada; carrolaços

**gelar-lhe o sangue nas veias**

**gente de fora**

**gente de palmo e meio**

**gente de paz**

**gente fina é outra coisa**

**gigolô**

- o indivíduo que vive à custa de uma prostituta
- o rufião

*level:* calão  
*sinónimos:* chulo

**ginástica rítmica**

**golpe de asa**

**golpe de vista**

**golpe do baú**

**golpe\*N baixo\*N**

**golpe\*N de estado**

**golpe\*N de mão**

**golpe\*N de mestre**

**gordo como um nabo**  
*sinónimos:* gordo como um texugo

**gordo como um texugo**  
*sinónimos:* gordo como um nabo

**gordura é formosura**

**gorpelta**  
 alcofa muito grande para transportar coisas  
*exemplo:* leva os figos na gorpelta  
*local:* alentejo e algarve

**gosma**  
 diz-se de um individuo incomodativo  
*sinónimos:* chato; aborrecido; incomodativo; melga; cromo; postal; autocolante

**gostar\* à brava**

**gostos não se discutem**

**gozar**  
*sinónimos:* dar\* tanga  
*exemplo:* deu-te uma ganda tanga

**gozar\* à brava**  
*sinónimos:* curtir

**gozar\* o panorama**

**graças a Deus**

**gralha**  
 ave preta da famílias dos corvídeos  
*é um:* ave

- incorrecção num texto  
*level:* coloquial  
*sinónimos:* erro; gato
- pessoa (normalmente mulher) que fala demais, que nunca se cala

**gramar\* a bucha****granadas**

diz-se de algém muito convencido, arrogante e que se gaba mesmo do que não faz

*level:* coloquial

*sinónimos:* gabarolas; ser\* um\*GN convencido\*GN; armante

*exemplo:*

*frase:* tás-te a armar em granada?

*equiv:* pensas que és melhor do que os outros?

*local:* pt norte

**grande\*N penalidade\*N****gravatada**

pancada nos testículos

**graveto**

dinheiro

*sinónimos:* (carcanhois/carcanhol); pilim; cheta; massa; vil metal; pastel; pasta; dinheiro; guito

**grelo**

*é um:* alimento

•

parte dos órgãos sexuais femininos

*level:* calão estupidamente carroceiro

*sinónimos:* clitóris

**greta**

órgão sexual feminino

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* cona; pito; rata; vagina; febra; entrefollhos; mexilhão; ostra; pachacha; boceta; conaça; aranha

*en:* pussy

**gringa**

seringa para injectar droga

*dom:* droga

*sinónimos:* aqueles são drogados; seringa; caneta; bomba; chica; martelo

**gritar\* a plenos pulmões****grizo**

*sinónimos:* briol; frio

*exemplo:* Hoje tá cá um briol!

**grosso da coluna****grunho****grupo**

mentira

*level:* coloquial

*!seq:*

– *exemplo:*

*frase:* Eu cá não papo grupos

*equiv:* Não acredito em histórias da carochinha

– *exemplo:*

*frase:* Era grupo

*equiv:* era (mentira/brincadeira)

*sinónimos:* treta; peta; reinação

**guarda avançada****guardado\*G-N a sete chaves****guarda\*N de honra****guerra aberta**

**guerra de nervos**  
**guerra fria**  
**guerra sem quartel**  
**guerra total**  
**guito**

dinheiro

*sinónimos:* (carcanhois/carcanhol); graveto; pilim;  
 cheta; massa; vil metal; pastel; pasta; dinheiro

**guri**

garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido

*level:* coloquial

*sinónimos:* ganapo; pirralho; pivete; catraio; puto;  
 miúdo; garoto

*local:* Brasil

**guria**

namorada, rapariga

*sinónimos:* garina; garota

*exemplo:* As gurias aqui são muito bonitas

*local:* sul do Brasil (RS)

## H

**há-de-mas pagar**

**há de tudo como na farmácia**

**Há ... mas são verdes**

**há pouco**

**há que séculos!**

**haxixe**

haxixe, produto solidificado da seiva do canabis.

Entorpecente extraído de uma variedade de cânhamo (*Cannabis indica*), cujos efeitos no organismo humano são análogos aos do ópio. Do óleo canábico se extrai o hidrocarbureto C. 18 H. 20, denominado canabeno, antiespasmódico e narcótico que, ministrado em doses consideráveis, produz sintomas psicóticos e intoxicação. É aplicável nos estágios de delirium tremens. Muitos identificam o haxixe com a maconha. Comuníssimo na África do Norte e no Oriente Próximo, o haxixe tem muito em comum com o vocábulo assassino, pois este deriva do árabe aschinchin, denominação que se dava aos sectários de Hassan-ben-Sabbab, apelidado o Velho da Montanha, o qual fundou, em fins do século XI, na fortaleza de Alamout, na Pérsia, uma comunidade que se pretendia soberana, verdadeiro Estado espiritualista assentado num tripé ideológico: no plano político, obediência irrestrita ao chefe, Hassan-ben-Sabbah; como meio de ação, a imposição do terror mediante assassinatos em massa; e no plano espiritual, a voluptuosidade eterna. Sob os efeitos do haxixe, os seguidores do Velho da Montanha praticavam atrocidades indescritíveis e, com efeito, a seita ampliou consideravelmente seu território, chegando a ser poderosa e temível em vários países, mas foi totalmente exterminada na segunda metade do século XIII... Os viciados no haxixe perdem a noção do tempo e do espaço, sentindo-se irresistivelmente impelidos para o crime...

Marcus Cláudio Acquaviva, *As Raízes do Vício*, São Paulo, 1969.

*dom:* droga

*sinónimos:* chamon; maconha; (xito/chito); cacete

*etim:* Do árabe haxix ou hashish, erva seca. Pelo francês hachisch.

**heroína**

*dom:* droga

*sinónimos:* cavalo; charro; xarro

**história\*N da carochinha**

**história\*N de faca e alguidar**

**hoje em dia**

**homem ao mar**

**homem da rua**

**homem de barba rija**

**homem de Deus**

homem do povo  
 homem público  
 honra lhe seja feita  
 horas a fio  
 horas de ponta  
 horas mortas  
 horas vagas

# I

**idade avançada**

**idade da inocência**

**ideia\*N fixa\*N**

**idiota**

*é um:* insulto

*sinónimos:* bacoco; tosco

**idiota\*N chapado\*G-N**

**ilustre\*N desconhecido\*G-N**

**imbecil**

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

*é um:* insulto

*sinónimos:* cretino; burro; besta; calhau; cavalgada; dura; abécula; alimária; estafermo

**impávido\*G-N e sereno\*G-N**

**implicância**

crítica constante, remoque

*sinónimos:* picuinha; pirraça; má vontade; perseguição

*exemplo:* fazer picuinha, estar de picuinha com alguém

**incomodar**

*sinónimos:* chatear; aborrecer

**incomodativo**

diz-se de um indivíduo incomodativo

*sinónimos:* chato; aborrecido; melga; gosma; cromo; postal; autocolante

**índio**

diz-se de alguém exibicionista e de comportamento irracional

*level:* coloquial

*sinónimos:* palhaço

**indivíduo**

usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa

*sinónimos:* gajo; tipo; meco; caramelo; bacano; melro

•

*sinónimos:* chaval; rapaz

**indrómina**

diz-se da pessoa que engana ou tenta enganar

*level:* coloquial

*sinónimos:* vígaro

**indrominar**

não despachar uma tarefa, demorar muito a realizar algo

*level:* coloquial

*sinónimos:* engonhar; enredar; enconar; empalear

•

enganar alguém

*level:* coloquial

*sinónimos:* vigarizar; passar\* a perna a alguém; levar\* à certa

**in extremis**

**in loco**

**inventar\* a pólvora****in vitro****ir à borla**

ir pendurado do lado de fora dos eléctricos

*sinónimos:* ir à guna

*from:* pina

**ir\* a calcantes**

— a pé

*sinónimos:* (andar\*/ir\*) a butes; (andar\*/ir\*/) à pata

**ir\* à certa****ir\* à confiança****ir\* à faca****ir à guna**

ir pendurado do lado de fora dos eléctricos

*sinónimos:* ir à borla

*from:* pina

**ir\* a morrer****ir\* ao cu**

*level:* calão muito carroceiro

*sinónimos:* enrabar; sodomizar; sodomia

•

o castigar

o ameaçar

*level:* calão

**ir\* ao sabor da corrente****ir\* aos arames****ir\* aos ss****ir\* a reboque****ir\* às fuças****ir\* às meninas****ir\* às urnas****ir\* a todas****ir\* a todo o pano****ir\* à vida****ir\* bugiar!**

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*level:* coloquial

*é um:* interjeição

**ir\* buscar a morte****ir\* chupar uma piroca!**

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*level:* calão muito carroceiro

*é um:* interjeição

*sinónimos:* ir\* para o caralho!; não enche o saco!; chupamos!; (ir\* para a/) puta que (o\*/te/vos) pariu!

*local:* Brasil

**ir\* com duas cantigas****ir\* de cana****ir\* de mal a pior****ir\* desta pra melhor**

morrer

*sinónimos:* bater\* a bota; esticar\* o pernil; quinar

**ir\* de vento em popa****(ir\*/estar\*) nas calmas****ir\* fazer tijolo****(ir\*/mandar\*) à fava**

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*é um:* interjeição

**(ir\*/mandar\*) à merda**

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*level:* calão carroceiro

*é um:* interjeição

*sinónimos:* (mandar\*/ir\*) abaixo de Braga

**(ir\*/mandar\*-o/) dar\* uma volta!**

*sinónimos:* vai-me à venda e traz-me o troco!

**(ir\*/mandar\*) para o raio que (te/o\*/vos)**

**(parta/carregue)!**

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*é um:* interjeição

**ir\* na brasa****ir\* na cantiga****ir\* na conversa****ir\* na fita**

fiar-se

**ir\* na onda****ir\* na peugada****ir\* nisso****ir\* num pé e vir no outro****ir\* o gato às filhós****ir\* para a cova****(ir\* para a/) puta que (o\*/te/vos) pariu!**

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*level:* calão muito carroceiro

*é um:* interjeição

*sinónimos:* ir\* para o caralho!; ir\* chupar uma piroca!; não enche o saco!; chupamos!

**ir\* para o caralho!**

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*é um:* interjeição

*sinónimos:* ir\* chupar uma piroca!; não enche o saco!; chupamos!; (ir\* para a/) puta que (o\*/te/vos) pariu!

**ir\* para o diabo****ir\* para o estaleiro****(ir\*/) para o galheiro**

estragar-se, desfazer-se

**ir\* para o jardim das tabuletas****ir\* para o maneta****ir\* para os anjinhos****ir\* para os quintos dos infernos****(ir\*/passar\*/) de cavalo para burro**

passar para uma situação ou estatuto pior

**(ir\*/pôr\*) o carro à frente dos bois****ir\* por partes****ir\* pregar (a/para) outra freguesia**

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*é um:* interjeição

**ir-se\* abaixo das canetas****(ir-se\* deitar/deitar-se\*) com as galinhas**

deitar-se muito cedo

*sinónimos:* dormir\* com as galinhas

**ir\* tomar ar****(ir/) (tudo/) (por/pela) água abaixo**

(isso/) é dos livros  
 isso é outra história  
 isso é outra música  
 isso mais devagar  
 isso não pega  
 isso nem se pergunta!  
 isso sim!  
 isto é que está uma crise  
 (isto/) é uma gaita!  
     exclamação de desagrado  
 (isto/) não me cheira  
 isto não vai lá

## J

**já a formiga tem catarro!**  
**já agora**  
**já aqui não está quem falou**  
**já cá canta**  
**(já/) cheira mal**  
 algo que farta  
*level:* coloquial  
*exemplo:*  
*frase:* esta conversa já cheira mal  
*equiv:* já está gasta, já está podre

**já deu o que tinha a dar**  
**já disse!**  
**já foi chão que deu uvas**  
**já não morremos hoje**

### Janeiro

é uma subdivisão do ano  
*é um:* mês

**já que estar\* com a mão na massa**  
**jardim à beira-mar plantado**  
**jardim botânico**  
**jardim das tabuletas**  
**jardim\*N infantil\*N**  
**já se me varreu**

### javardo

peessoa ou actividade de baixo nível, reles, pouco  
 limpa  
*sinónimos:* badalhoco; porco  
*exemplo:* és um grande javardo

### jeco

*é um:* mamífero  
*sinónimos:* porco

**jogar\* à defesa**  
**jogar\* a feijões**  
**jogar\* às escondidas**  
**jogar\* fora**  
**jogar\* pela certa**  
**jogar\* pelo seguro**  
**jogar\* uma cartada**  
**jogo do empurra**  
**jogo do pau**  
**jogo limpo**  
**jogos de azar**

### juba

cabeleira grande de preferência suja e desganhada  
*sinónimos:* gandufa; gadelha

### judite

referências a um agente da polícia  
*level:* coloquial  
*sinónimos:* chui; bófia; polícia

### jufas boas

### juízo final

### Júlio

*é um:* eufemismo por semelhança sonora

*sinónimos:*

*exemplo:* esse? é cá um júlio

*local:* Portugal

### **jumento**

*é um:* mamífero

*sinónimos:* burro

### **juntar\* os trapinhos**

### **juntar\* o útil ao agradável**

### **juntar-se\* a fome com a vontade de comer**

### **(jurar\*/negar\*) a pés juntos**

### **justa**

zona prisional da Polícia Judiciária

*é um:* prisão

## L

### **laços de sangue**

### **lado a lado**

### **lá fora**

### **lagarto**

adepto (ferrenho) do Sporting (SCP)

*é um:* adepto ferrenho de clube de futebol

*sinónimos:* sportinguista

### **lagarto! lagarto! lagarto!**

### **lágrimas de crocodilo**

### **lágrimas de sangue**

### **lambe-botas**

peessoa que usa a subserviência para sobreviver

### **lamber\* as botas**

### **lamber\* os pés**

### **lamber-se\* todo**

### **lampião**

adepto ferrenho do Benfica

*é um:* adepto ferrenho de clube de futebol

### **lançar\* a moda**

### **lançar\* as culpas**

### **lançar\* às feras**

### **(lançar\*/deitar\*) achas (na/para a) fogueira**

### **(langonho/langonha)**

sémen

*sinónimos:* esporra; esperma; nanha

### **lanterna vermelha**

último

### **lá para as quinhentas**

### **lá para o ano dois mil**

### **largar\* o osso**

### **larica**

*sinónimos:* fome

*exemplo:* estou cá com uma larica

### **larilas**

o homossexual masculino

o individuo afeminado

*level:* calão carroceiro

*genero:* masculino

*sinónimos:* paneleiro; lele; bicha; maricas; rabo; rabeta; panasca; panilas; panão; veado; perobo;

boiola; frozô; roto; gay

*en:* homossexual mail

### **latrina**

*sinónimos:* cagadeira; retrete

### **lavado\*G-N em lágrimas**

### **lavagem\*N ao cérebro**

### **lavar\* a roupa suja**

### **lavar\* as mãos**

### **lei da rolha**

### **lei da selva**

### **lei do menor esforço**

### **lele**

o homossexual masculino

o indivíduo afeminado  
*level*: calão  
*genero*: masculino  
*sinónimos*: paneleiro; larilas; bicha; maricas; rabo; rabeta; panasca; panilas; panão; veado; perobo; boiola; frozô; roto; gay  
*en*: homossexual mail

**ler\* a cartilha a léria\*N**

coisa de pouco valor

**ler\* nas entrelinhas**

**lerpar**

*sinónimos*: perder; tramar-se

**lerpar\***

não conseguir realizar o que se pretendia

*level*: coloquial

*sinónimos*: (ficar\* a/) ver Braga por um canudo; (ficar\*/) a chuchar no dedo

*exemplo*: tu comeste o bolo e eu lerpei

**ler\* pela mesma cartilha**

**lésbica**

homossexual feminina

*sinónimos*: fufa; fessureira

**lesma**

peessoa muito lenta que se não mexe e sem iniciativa

*sinónimos*: morcão; sonso; pastel

**letra\*N garrafal\*N**

**levado\*G-N do diabo**

**levantar\* a voz**

**levantar\* cabeça**

**levantar\* cabelo**

**levantar\* ferro**

**levantar\* uma ponta do véu**

**levar\* a bem**

**levar\* a cabo**

**levar\* à certa**

enganar alguém

*sinónimos*: vigarizar; passar\* a perna a alguém; indrominar

**levar\* água no bico**

ser algo estranho, algo com segundas intenções

**levar\* a mal**

*sinónimos*: afinar; chatear-se

**levar\* a melhor**

**(levar\*/apanhar\*) (no focinho/nas ventas/na\* tromba\*/na cara/no touthço)**

dar ou apanhar pancada, tarefa

**(levar\*/apanhar\*) uma coça**

dar ou apanhar pancada, tarefa

*sinónimos*: (levar\*/apanhar\*) uma sova

**(levar\*/apanhar\*) uma sova**

dar ou apanhar pancada, tarefa

*sinónimos*: (levar\*/apanhar\*) uma coça

**levar\* a sua conta**

**levar\* boa vida**

**levar\* (coiro/coiro) e cabelo**

**levar\* com a porta na cara**

obter uma recusa

*sinónimos*: levar\* um pontapé no cu; levar\* com os pés

**levar\* com os pés**

obter uma recusa

*sinónimos*: levar\* um pontapé no cu; levar\* com a porta na cara

**(levar\*/dar\*) nas ventas**

— uma tarefa

**levar\* em conta**

**levar\* nos cornos**

dar ou apanhar pancada, tarefa

*level*: coloquial

**levar\* por diante**

**levar\* que contar**

**levar\* (sopa/tampa)**

obter uma recusa

**levar\* uma lição**

**levar\* uma trepa**

dar ou apanhar pancada, tarefa

**levar\* um pontapé no cu**

obter uma recusa

*sinónimos*: levar\* com a porta na cara; levar\* com os pés

**levar\* um rombo**

**levas um biqueiro no céu da boca que ficas com a tosse nos calcanhares!**

aviso, ameaça

*é um*: frase pitoresca

**leve como uma pena**

**limpar\* o cu a FRASE NOMINAL**

afirmar um desprezo completo em relação a FRASE NOMINAL

*level*: calão muito carroceiro

*exemplo*: esse quadro? Limpa o cu a isso!

**limpar\* o salão**

**limpar\* o sebo**

matar

**lindo\*G-N de morrer**

**lindo serviço!**

**língua comprida**

**língua da sogra**

bolachas de baunilha cilíndricas frequentemente vendidas na altura da praia

**língua de perguntador**

**língua de trapos**

**linguareiro**

alguém que fala demais e com pouco acerto

*sinónimos*: ser\* um fala barato

**linha da frente**

**Lisboa**

*adivinha*:

*p*: Porque é que os habitantes de Lisboa se chamam alfacinhas?

*r*: Porque não têm tomates. Se tivessem seriam saladinhas

**literatura de cordel**

**livre como um pássaro**

**livre\*N pensador\*N**

**lixar**

causar prejuízos ou embaraços a alguém

*sinónimos:* quilhar; foder; tramar; prejudicar

**lobo com pele de carneiro**

**lobo do mar**

**logo vi!**

**loira**

usa-se para descrever mulheres muito bonitas, vaidosas, pouco inteligentes e que normalmente só pensam em sexo

*level:* coloquial

*sinónimos:* barbie; menina rocha

*exemplo:* vê-se logo que é loira

**lorpa**

pessoa fácil de enganar

*é um:* insulto

*sinónimos:* anjinho; otário; palerma; tanso; totó; be-tinho

**lufada\*N de ar**

**lugar de culto**

**lutar\* contra moinhos de vento**

**luz verde**

## M

**macaco\*G-N de imitação**

**macacos me mordam!**

**má cara**

**maçarico**

emprega-se para todo o novato em qualquer coisa

*sinónimos:* caloiro; principiante; novato

- 

recruta, mas mais modernamente emprega-se para todo o novato em qualquer coisa

**maconha**

haxixe, produto solidificado da seiva do cannabis.

Entorpecente extraído de uma variedade de cânhamo (*Cannabis indica*), cujos efeitos no organismo humano são análogos aos do ópio. Do óleo canábico se extrai o hidrocarbureto C. 18 H. 20, denominado canabeno, antiespasmódico e narcótico que, ministrado em doses consideráveis, produz sintomas psicóticos e intoxicação. É aplicável nos estágios de delirium tremens. Muitos identificam o haxixe com a maconha. Comuníssimo na África do Norte e no Oriente Próximo, o haxixe tem muito em comum com o vocábulo assassino, pois este deriva do árabe *aschinchin*, denominação que se dava aos sectários de Hassan-ben-Sabbab, apelidado o Velho da Montanha, o qual fundou, em fins do século XI, na fortaleza de Alamout, na Pérsia, uma comunidade que se pretendia soberana, verdadeiro Estado espiritualista assentado num tripé ideológico: no plano político, obediência irrestrita ao chefe, Hassan-ben-Sabbah; como meio de ação, a imposição do terror mediante assassinatos em massa; e no plano espiritual, a voluptuosidade eterna. Sob os efeitos do haxixe, os seguidores do Velho da Montanha praticavam atrocidades indescritíveis e, com efeito, a seita ampliou consideravelmente seu território, chegando a ser poderosa e temível em vários países, mas foi totalmente exterminada na segunda metade do século XIII... Os viciados no haxixe perdem a noção do tempo e do espaço, sentindo-se irresistivelmente impelidos para o crime...

Marcus Cláudio Acquaviva, *As Raízes do Vício*, São Paulo, 1969.

*dom:* droga

*sinónimos:* chamon; haxixe; (xito/chito); cacete

**Madalena\*N arrependida\*N**

**mãe coruja**

mãe exageradamente agarrada aos filhos

*sinónimos:* mãe galinha

**mãe galinha**

mãe exageradamente agarrada aos filhos

*sinónimos:* mãe coruja

**mafioso**

tipo suspeito  
*é um:* insulto  
*sinónimos:* gandulo

**maior e vacinado**

**mais cedo ou mais tarde**

**mais morto que vivo**

**mais olhos que barriga**

**mais ou menos**

**mais papista que o papa**

**mais que as mães**  
 muitos

**mais que muitos**  
 muitos

**mais triste que a noite**

**(mais velho\* que/velho\* como) a Sé de Braga**  
 muito velho

**malcheiroso**  
*sinónimos:* fedorento

**mal empregado**

**mal e porcamente**

**malhar com os ossos**

**mal parada**  
*sinónimos:* a coisa está feia; preta; a correr mal

**mal parado**

**mal por mal**

**malta da pesada**

**mamada**

- o sexo oral
- o interjeição violenta de desagrado

*sinónimos:* (fazer\* um/) broche; chupa-me a (pichota/piça) ; fazer\* um bico  
*exemplo:* Faz-me uma mamada!

**mamar\***  
 sofre, apanhar  
*exemplo:* mamaste um golo que até um cego defendia

**mamar\* na teta da vaca**

**mamas**  
*sinónimos:* tetas; peitos; seios; prateleiras

**mandar\* à outra banda**  
 ordem de não aborrecer e de se ir embora  
*é um:* interjeição

**mandar\* às urtigas**

**mandar\* bocas**

**(mandar\*/despachar\*/ir\*) para o outro mundo**  
 matar  
*sinónimos:* mandar\* para os anjinhos

**(mandar\*/ir\*) abaixo de Braga**  
 ordem de não aborrecer e de se ir embora  
*level:* coloquial  
*é um:* interjeição  
*sinónimos:* (ir\*/mandar\*) à merda  
*etim:* expressão antiga que se refere à antiga lixeira e local para onde escorriam os esgotos de Braga (zona de Frossos?)

**(mandar\*/ir\*) para o inferno**  
 ordem de não aborrecer e de se ir embora

*é um:* interjeição

**(mandar\*/ir\*) pentear macacos**  
 ordem de não aborrecer e de se ir embora  
*é um:* interjeição

**mandar\* para o maneta**  
 matar ou ferir gravemente

**mandar\* para os anjinhos**  
 matar  
*sinónimos:* (mandar\*/despachar\*/ir\*) para o outro mundo

**mandar\* postas**  
*level:* coloquial  
*sinónimos:* bitaites; palpites

**mandar\* vir**

**manga**  
*é um:* insulto  
*sinónimos:* manguela; moina; moicante; preguiçoso; sorna

**manguela**  
*level:* coloquial  
*é um:* insulto  
*sinónimos:* manga; moina; moicante; preguiçoso; sorna

**manhoso**  
 diz-se de alguém que tem muita experiência, que não se deixa enganar  
*sinónimos:* raposa velha; mula; matreiro

**manso como um cordeiro**

**manta\*N de farrapos**

**manta\*N de retalhos**

**manter\* à distância**

**manter\* à rédea curta**

**mão amiga**

**mão de ferro**

**mão na roda**  
*exemplo:* sua ajuda foi uma mão na rola  
*comm:* ?

**mãos ao ar!**

**mãos de fada**

**marar**  
 ficar maluco momentaneamente  
*level:* coloquial  
*sinónimos:* flipar; passar-se; perder a cabeça

**marcar\* passo**

**marcar\* pontos**

**marcha\*N forçada\*N**

**marcha\*N nupcial\*N**

**mar de gente**

**maré de sorte**

**mar encapelado**

**maricas**

- o homossexual masculino
- o individuo afeminado

*level:* calão  
*genero:* masculino  
*sinónimos:* paneleiro; larilas; lele; bicha; rabo; rabeta; panasca; panilas; panão; veado; perobo; boiola; frozô; roto; gay

*en:* homossexual mail

**marimbando**

não se interessar

*sinónimos:* estar\*-se cagando; borrifando; nas tintas

**marinheiro\*N de água doce**

**marrã**

mulher jovem, ainda não totalmente mulher

*level:* coloquial

*sinónimos:* pita; miúda

**martelar\* os ouvidos**

gritar ou falar insistentemente

*exemplo:* Pára de me martelar os ouvidos com essa história

**martelo**

seringa para injectar droga

*dom:* droga

*sinónimos:* aqueles são drogados; seringa; caneta; bomba; chica; gringa

**massa**

dinheiro

*sinónimos:* (carcanhois/carcanhol); graveto; pilim; cheta; vil metal; pastel; pasta; dinheiro; guito

**massa cinzenta**

**massa folhada**

**matar\* a cabeça**

**matar\* a fome**

*sinónimos:* matar\* o bicho

**matar\* dois coelhos numa cajadada**

fazer algo que resolve dois problemas numa só vez

**matar\* o bicho**

*sinónimos:* matar\* a fome

**matar\* o tempo**

**matar\* tempo**

**matreiro**

diz-se de alguém que tem muita experiência, que não se deixa enganar

*sinónimos:* raposa velha; mula; manhoso

**mau feitio**

**mau grado**

**mau Maria!**

**mau\*N como as cobras**

**maus tratos**

**má vida**

**má vontade•**

crítica constante, remoque

*sinónimos:* picuinha; pirraça; perseguição; implicância

*exemplo:* fazer picuinha, estar de picuinha com alguém

**mea culpa**

**meco**

usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa

*level:* coloquial

*sinónimos:* gajo; tipo; caramelo; indivíduo; bacano; melro

**medalha\*N de cortiça\*N**

**medir as forças**

**medir as palavras**

**medricas**

*é um:* insulto

*sinónimos:* cagão; cobarde; roto

**meia casa**

**meia irmã**

**meia leca**

**meias palavras**

**meias solas**

**meio morto**

**melga**

*é um:* insecto

•

diz-se de um indivíduo incomodativo

*level:* coloquial

*sinónimos:* chato; aborrecido; incomodativo; gosma; cromo; postal; autocolante

**melro**

usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa

*sinónimos:* gajo; tipo; meco; caramelo; indivíduo; bacano

**memória de elefante**

boa memória

**menção\*N honrosa\*N**

**menina e moça**

**menina rocha**

usa-se para descrever mulheres muito bonitas, vaidosas, pouco inteligentes e que normalmente só pensam em sexo

*level:* coloquial

*sinónimos:* loira; barbie

*exemplo:* só me saiem meninas rochas...

**menino\*G-N da mamã**

diz-se de alguém muito mimado

*sinónimos:* filho\* da mamã

**Menino Jesus**

**menino\*N de coro**

**menos mal**

**mentira\*N piedosa\*N**

**mentir com quantos dentes tem na boca**

mentir descaradamente

**mercado negro**

**merda**

excrementos

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* berdamerda; cagalhão; caca; fezes; bosta

**meretriz**

*level:* arcaico

*é um:* insulto

*sinónimos:* puta; mulher da má vida; mulher devassa; prostituta; barregã; vaca; quenga

**mesa redonda**

**mestre\*N de cerimónias**

**metediço**

diz-se de uma pessoa demasiado curiosa e que adora meter-se na vida dos outros

*sinónimos:* cabaneiro; coscuvilheiro; cusca; besbilhoteiro; mexeriqueiro

**meter\* a colherada****meter\* água**

errar, enganar-se

*sinónimos:* (meter\*/enfiar\*) o pé na argola; meter\* a pata na poça

**meter\* a língua no saco****meter\* a mão na consciência****meter\* a mão na massa**

lançar-se a um trabalho

**meter\* a pata na poça**

errar, enganar-se

*sinónimos:* (meter\*/enfiar\*) o pé na argola; meter\* água

**meter\* a unha****meter\* a uso****meter\* dó****(meter\*/enfiar\*) o pé na argola**

errar, enganar-se

*sinónimos:* meter\* a pata na poça; meter\* água

**(meter\*/(fugir\*/sair\*) com) o rabo entre as pernas**

sair humilhado e derrotado

**meter\* na cabeça****meter\* na linha****meter\* na ordem****meter\* o bico****meter\* o focinho**

*sinónimos:* meter\* o nariz; meter\* o nariz onde não é chamado; meter-se\* onde não é chamado

**meter\* o nariz**

*sinónimos:* meter\* o focinho; meter\* o nariz onde não é chamado; meter-se\* onde não é chamado

**meter\* o nariz onde não é chamado**

*sinónimos:* meter\* o focinho; meter\* o nariz; meter-se\* onde não é chamado

**meter\* o prego a fundo****meter\* os pés pelas mãos**

atrapalhar-se

**meter\* pena****meter\* prego a fundo****(meter-se\*/cair\*) na boca do lobo**

entrar numa situação perigosa

**meter-se\* com****meter-se\* em despesas****meter-se\* em trabalhos****meter-se\* nos copos****meter-se\* numa alhada****meter-se\* numa redoma****meter-se\* num beco sem saída****meter-se\* onde não é chamado**

*sinónimos:* meter\* o focinho; meter\* o nariz; meter\* o nariz onde não é chamado

**meter-se\* pelos olhos dentro****meter\* uma cunha****meu caro****meu dito, meu feito****meuzola****mexeriqueiro**

diz-se de uma pessoa demasiado curiosa e que adora meter-se na vida dos outros

*sinónimos:* cabaneiro; coscuvilheiro; cusca; metediço; besbilhoteiro

**mexilhão**

órgão sexual feminino

*level:* calão muito carroceiro

*sinónimos:* cona; pito; rata; vagina; febra; entrefohos; ostra; greta; pachacha; boceta; conaça; aranha

*en:* pussy

**mijão**

pessoa com muita sorte

*level:* calão

*sinónimos:* piçudo\*; sortudo

**mijar**

fazer xixi

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* urinar; controle anti-dopping

**mijo**

urina

*level:* calão

*sinónimos:* xixi; urina

•

sorte

*level:* calão

*sinónimos:* paio; reco; piço; chouriço

**milhentas**

*sinónimos:* muitas

**minete**

broche feminino, lambar a vagina

*level:* calão estupidamente carroceiro

*sinónimos:* trombada; (cunilingus/cunnilingus)

**missa de corpo presente****missa do galo**

missa da meia noite no dia de Natal

**misturar\* alhos com bugalhos****miúda**

mulher jovem, ainda não totalmente mulher

*sinónimos:* pita; marrã

**miúdo**

garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido

*sinónimos:* ganapo; pirralho; pivete; catraio; puto; garoto; guri

**mó**

usado como vocativo em exclamações ou interrogações

*level:* calão

*sinónimos:* pá; ó meu\*; moço\*GN

*exemplo:* Mó, não dizes nada?

*local:* Algarve

**mocar**

*comm:* ?

**moço\*GN**

usado como vocativo em exclamações ou interrogações

*sinónimos:* pá; ó meu\*; mó

**modelo\*N nu\*N**

**modelo\*N vivo\*N**

**modo de dizer**  
*sinónimos:* modo de falar

**modo de falar**  
*sinónimos:* modo de dizer

**modo de ser**

**modo de vida**

**moeda corrente**

**moeda de troca**

**moeda\*N forte\*N**

**moer os osso a**  
**(moer\*/rilhar\*) de pancada**  
dar muita pancada

**moina**  
*level:* coloquial  
*é um:* insulto  
*sinónimos:* manga; manguela; moinante; preguiçoso;  
sorna  
*exemplo:* que jago moina!

**moinante**  
*é um:* insulto  
*sinónimos:* manga; manguela; moina; preguiçoso;  
sorna

**molhado\*G-N até aos ossos**

**molhar\* a goela**

**molhar\* o bico**

**momento\*N decisivo\*N**

**mona**  
*sinónimos:* cachimónia; tola; bestunto; bestunteira;  
cornos; cabeça; caixa dos pirolitos

**monção**  
*level:* calão  
*exemplo:*  
*frase:* tás-te a armar em monção?  
*equiv:* tás-te a armar em parvo?  
*local:* pt norte

**monco caído**

**monga**  
atrasado mental  
*level:* coloquial  
*é um:* insulto  
*raiz:*  
*abreviado:* mongolóide

**monstro\*N sagrado\*N**

**montanha\*N russa\*N**

**montanheiros**  
alguém, normalmente rural, com pouca educação  
*é um:* insulto  
*sinónimos:* parolo; saloio; tosco; toino

**monta-te num porco**  
ordem de não aborrecer e de se ir embora  
*level:* calão  
*é um:* interjeição  
*sinónimos:* vai-te foder; vai ver se estou lá fora!  
*local:* pt norte

**montês**  
rural sofisticado, interessante  
*level:* coloquial  
*exemplo:* 'Gato preto, gato Branco' é um filme  
montês  
*local:* pt norte

**morada eterna**

**morar\* em casa do diabo mais velho**  
**(morar\*/) paredes meias**  
ser vizinho

**morcão**  
*sinónimos:* chato  
*é um:* insecto

•  
pessoa muito lenta que se não mexe e sem iniciativa  
*sinónimos:* sonso; pastel; lesma

**morde aqui!**

**morder\* nas canelas**

**morder\* o isco**

**morder-se\* de inveja**

**morfar\***  
comer  
*sinónimos:* moufar; dar\* ao dente

**morfos**  
comida  
*exemplo:* vou dar de morfos

**morra marta, morra farta**

**morrer\* à fome**

**morrer\* à míngua**

**morrer\* à nascença**

**morrer\* a rir**

**morrer\* de amor**

**morrer\* de medo**

**morrer\* de morte macaca**

**morrer\* de morte matada**

**morrer\* de morte natural**

**morrer\* de sede**

**morrer\* de velho**

**morte em pé**

**morte macaca**

**morto\*G-N de fome**

**mostrar\* a porta da rua**

**mostrar\* as unhas**

**mostrar\* má cara**

**mostrar\* o jogo**

**motivo\*N de força maior**

**moufar**  
comer  
*level:* coloquial  
*sinónimos:* morfar\*; dar\* ao dente  
*exemplo:* quem moufou esse pão  
*local:* pt norte

**mouro**  
term depreciativo para designar os lisboetas e habitantes do sul  
*level:* coloquial

*sinónimos:* sarraceno

*local:* pt norte

**mover\* o céu e a terra**

**mudar\* de ares**

**mudar\* de roupa**

**muita parra e pouca uva**

**muitas**

*sinónimos:* milhentas

**muito embora**

**muito meu**

**muito senhor do seu nariz**

**mula**

diz-se de alguém que tem muita experiência, que não se deixa enganar

*sinónimos:* raposa velha; matreiro; manhoso

**mulher boa**

jeitosa

*level:* calão

*sinónimos:* toura; boazona; borracho

**mulher da má vida**

*é um:* insulto

*sinónimos:* puta; mulher devassa; prostituta; barregã; meretriz; vaca; quenga

**mulher devassa**

*é um:* insulto

*sinónimos:* puta; mulher da má vida; prostituta; barregã; meretriz; vaca; quenga

**mulher\*N a dias**

**mulher\*N da rua**

**mulher\*N da vida**

**mulher\*N pública**

**mundo cão**

**música pimba**

## N

**na berlinda**

**na berra**

**na boa vai ela**

**na brasa**

**na calada da noite**

**na cara**

**na crista da onda**

**nada na manga**

**nadar\* como um prego**

**nadar\* contra a corrente**

**nadar\* contra a maré**

**nadar\* em dinheiro**

**nadar\* em seco**

**na dianteira**

**na flor da idade**

**na flor da vida**

**nagalho**

fio

*sinónimos:* atilho

*exemplo:* tem um nagalho para atar este saco?

*local:* pt norte

**na hora H**

**naice**

*sinónimos:* (estar\*/ficar\*) numa boa

**naifa**

*level:* coloquial

*sinónimos:* aço; fava; navalha

**na linha**

**na maior**

**na manga**

**na mão**

**na mecha**

**na medida do\*N possível\*N**

**na melhor das intenções**

**na mó de baixo**

**nanha**

sémen

*sinónimos:* esporra; (langonho/langonha); esperma

**não abrir a boca**

**não adianta chorar sobre o leite derramado**

**não agradar\* nem a gregos nem a troianos**

**não aguentar\* a pedalada**

**não alinhar\***

**não alterar\* uma vírgula**

**não andar\* católico**

**não aquece nem arrefece**

não valer nada, não influir em nada

*sinónimos:* não dar\* conta de nada; não riscar\*; ser\* um\*N zero\*N à esquerda

**não aquecer\* o lugar**

**não arredar\* pé**

**não ata nem desata**

**não bater\*** bem da  
(bola/mona/cachimónia/tola)  
ser ou parecer maluco  
*level:* coloquial  
*sinónimos:* faltar\*-lhe\*PN (um parafuso/parafusos) ;  
ter um parafuso a menos; ter\* a rosca moída; não  
ser\* bom da cabeça

**não bater\* mais no ceguinho**  
**não beber\* chá em criança**  
**não caber\* em si de contente**  
**(não/)** (caber\* na/dar\* para a) cova de um dente

ser muito pouca quantidade

**não cair\* em saco roto**  
**não cair\* os parentes na lama**  
**não chegar\* a aquecer o lugar**  
**não chegar\* aos calcanhares**  
**não chegar\* para as encomendas**  
**não cuspir\* para o ar**  
**não dá para entender**  
**não dar\***  
**não dar\* bola**  
**não dar\* cavaco**  
**não dar\* conta de nada**  
não valer nada, não influir em nada  
*sinónimos:* não aquece nem arrefece; não riscar\*;  
ser\* um\*N zero\*N à esquerda

**não (dar\*/dizer\*) (uma/duas) para a caixa**  
não (fazer/dizer) nada acertado

**não dar\* o braço a torcer**  
**(não/)** dar\* ouvidos  
**não dar\* palavra**  
**(não/)** dar\* parte de fraco  
(não/) mostrar as suas fraquezas

**não dar\* pio**  
**não dar\* ponto sem nó**  
**não dar\* saída**  
**não dar\* sinal de si**  
**não dar\* tréguas**  
**não deixar\* fazer o ninho atrás da orelha**  
**não (deixar\*/ficar\*) pedra sobre pedra**  
**não deixar\* o crédito por mãos alheias**  
**não despegar\***  
**não dizer\* coisa com coisa**  
**não dizer\* nem uma nem duas**  
**não dizer\* palavra**  
**não é cedo nem é tarde**  
**não enche o saco!**  
ordem de não aborrecer e de se ir embora  
*level:* calão  
*é um:* interjeição  
*sinónimos:* ir\* para o caralho!; ir\* chupar uma  
piroca!; chupamos!; (ir\* para a/) puta que  
(o\*/te/vos) pariu!  
*local:* Brasil

**não entender\* patavina**

**não é por aí que o gato vai às filhoses**  
**não está mais aqui quem falou**  
**não estar\* bom\*G-N da cabeça**  
**não estar\* com meias medidas**  
**não estar\* em si**  
**não estar\* muito\*N católico\*G-N**  
**não estar\* nas nossas mãos**  
**não estar\* nos seus dias**  
**não estar\* para aí virado**  
**não estar\* pelos ajustes**  
**não é tarde nem é cedo**  
**não faltava mais nada!**  
**não fazer (a ponta de/) um corno**  
não fazer nada de útil  
*level:* coloquial  
*sinónimos:* andar\* a coçar os (colhões/tomates)

**não fazer\* farinha**  
**(não fazer\* mal a/incapaz\*N de matar) uma**  
**mosca**  
**não fazer\* milagres**  
**não fazer\* moosa**  
**não fazer\* nenhum**  
**não fazer\* ondas**  
**não fazer\* por menos**  
**não ficar\* a dever nada**  
**não foi pelos (meus/teus/seus) lindos olhos**  
**não ganhar\* p'ro susto**  
**não gramar\***  
**não há bela sem senão**  
**não há duas sem três**  
**não há fumo sem fogo**  
**não há mas nem meio mas**  
**não há meio**  
**não há nada para ninguém**  
**não há pai**  
**não há que fiar**  
**não há quem ponha os olhos nele**  
**não há santo que lhe valha**  
**não interessa nem ao Menino Jesus**  
**não ir\* em cantigas**  
**(não/)** ir\* longe  
**não lembrar\* a ninguém**  
*sinónimos:* (essa/) não lembra ao diabo; não passar\*  
pela cabeça

**não levantar\* uma palha**  
**não levantar\* um dedo**  
**não lhe chegar\* aos calcanhares**  
**não lhe gabo o gosto**  
**não lhe queria estar na pele**  
**não lhe tocar\* nem com um dedo**  
**não ligar\***  
**não ligar\* nenhuma**  
**não me caem os parentes na lama**  
**não me deixa\*N mentir**

**não me lixem!**

**não (me/te/lhe/nos/vos/lhes) sair\* da cabeça**

**não (me/te/se/nos) pôe\*T a vista em cima**

**não me venhas lá com essa**

**não mexer\* uma palha**

**não mexer\* um pé sem pedir licença ao outro**

**não morrer\* de amores**

**não mostrar\* os dentes**

não sorrir

**não nasci hoje**

**não nasci ontem**

**não olhar\* a despesas**

**não o querer\* ver nem pintado\*G-N**

**não passar\* cartão**

**não passar\* da cepa torta**

**não passar\* de**

**não passar\* pela cabeça**

*sinónimos:* (essa/) não lembra ao diabo; não lembrar\* a ninguém

**não perceber\* peva**

não entender nada de

*sinónimos:* não (perceber\*/ver\*) (um/) boi (de/)

**não (perceber\*/ver\*) (um/) boi (de/)**

não entender nada de

*sinónimos:* não perceber\* peva

**(não/) perder\* o comboio**

continuar\* a acompanhar

**não perder\* pela demora**

**não perder\* pitada**

**não poder\* com**

**não poder\* com uma gata pelo rabo**

estar\* muito cansado

**não poder\* deixar de ser**

**não poder\* vê-lo nem pintado**

**não poder\* ver**

**não pode ser nada**

**(não/) pôr\* lá os pés**

não comparecer

**(não/) (pôr\*/meter\*) as mãos no fogo**

não garantir

**(não/) pôr\* pé em ramo verde**

**não poupar\* ninguém**

**(não/) pregar\* olho**

dormir

**não prestar\* para nada**

**não quer dizer nada**

**não querer\* nem dado**

**não querer\* outra vida**

**não regular\***

**não resta a menor dúvida**

**não riscar\***

não valer nada, não influir em nada

*sinónimos:* não aquece nem arrefece; não dar\* conta de nada; ser\* um\*N zero\*N à esquerda

*exemplo:* neste trabalho fulano não riscar

**não saber\* a quantas andar\*!**

**não saber\* da missa a metade**

**não saber\* de que terra é**

**não (saber\*/fazer\*/dar\*) a ponta de um corno**

não - nada

*level:* coloquial

**não saber\* nicles**

**não saber\* onde se meter**

**não saber\* para onde se voltar**

**não sair\* da cepa-torta**

**(não sair\*/) debaixo das saias da mãe**

ser muito mimado

**não se dar\* por achado\*G-N**

**não se deixar\* comer por (parvo\*G-N/lorpa)**

**não se descoser\***

**não sei o que dizer**

**não sei se me entende!**

**(não/sem) ser\* ouvido nem achado**

**não se ouvir\* nem uma mosca**

silêncio absoluto

**não se podem fazer omeletes sem ovos**

**não se poder\* ter em pé**

**não se ralar\***

**não ser\* boa praça**

**não ser\* boa rês**

**não ser\* bom da cabeça**

ser ou parecer maluco

*sinónimos:* faltar\*-lhe\*PN (um parafuso/parafusos) ;

ter um parafuso a menos; ter\* a rosca moída; não

bater\* bem da (bola/mona/cachimónia/tola)

**não ser\* certo\*N**

**não ser\* da sua conta**

**não ser\* de cerimónia**

**não ser\* grande coisa**

**não ser\* morte de homem**

**não ser\* para graças**

**não ser\* senhor de fazer o que quer**

**(não/) ser\* (um/) picuinhas**

alguém muito implicativo e que olhe demasiado aos detalhes

*level:* coloquial

*sinónimos:* coca-bichinhos

**não serve de nada**

**não serve para nada**

**não se safar\***

**não se ter\* nas canetas**

**(não se/) ter\* nas pernas**

estar completamente exausto

**não se ver\* vivalma**

**não tem de quê**

**não te rales**

**não ter\* cinco reis**

não ter dinheiro nenhum

*sinónimos:* não ter\* um chavo; não ter\* népia; não

ter\* onde cair morto; não ter\* (com que/para)

mandar cantar um cego; não ter\* eira nem beira

**não ter\* com que comprar os melões**

**não ter\* (com que/para) mandar cantar um cego**

não ter dinheiro nenhum

*sinónimos:* não ter\* um chavo; não ter\* népia; não ter\* onde cair morto; não ter\* eira nem beira; não ter\* cinco reis

**não ter\* eira nem beira**

não ter dinheiro nenhum

*sinónimos:* não ter\* um chavo; não ter\* népia; não ter\* onde cair morto; não ter\* (com que/para) mandar cantar um cego; não ter\* cinco reis

**não ter\* em grande conta****não ter encomendado o sermão****não (ter\*/haver\*) mãos a medir**

ter muito que fazer

**não ter\* nada a ver****não ter\* nada com isso****não ter\* nada na manga****não ter\* népia**

não ter dinheiro nenhum

*sinónimos:* não ter\* um chavo; não ter\* onde cair morto; não ter\* (com que/para) mandar cantar um cego; não ter\* eira nem beira; não ter\* cinco reis

**não ter\* onde cair morto**

não ter dinheiro nenhum

*sinónimos:* não ter\* um chavo; não ter\* népia; não ter\* (com que/para) mandar cantar um cego; não ter\* eira nem beira; não ter\* cinco reis

**não ter\* papas na língua****não ter\* ponta por onde se lhe pegue****não ter\* por onde se lhe pegue****(não ter\* que/o que tem a) ver o cu com as calças**

não ter nada a ver com o assunto em causa

**não ter\* rei nem roque****não ter\* safa****(não ter\*/sem/com) pés nem cabeça****não ter\* tomado chá em criança**

*sinónimos:* não ter\* tomado chá em pequeno

**não ter\* tomado chá em pequeno**

*sinónimos:* não ter\* tomado chá em criança

**não ter\* um chavo**

não ter dinheiro nenhum

*sinónimos:* não ter\* népia; não ter\* onde cair morto; não ter\* (com que/para) mandar cantar um cego; não ter\* eira nem beira; não ter\* cinco reis

**não ter\* unhas****não ter\* vergonha na cara****não ter\* vintém****não ter\* voto na matéria****não ter\* voz activa****não tinha mais que fazer!****não tirar\* os olhos de****não tugar\* nem mugir\*****não vai lá!****não valer\* a pena****não valer\* dois caracóis**

não vale nada

*sinónimos:* não valer\* um chavo; não valer\* um pataco; não valer\* um tostão furado

**não valer\* um chavo**

não vale nada

*sinónimos:* não valer\* dois caracóis; não valer\* um pataco; não valer\* um tostão furado

**não valer\* um pataco**

não vale nada

*sinónimos:* não valer\* dois caracóis; não valer\* um chavo; não valer\* um tostão furado

**não valer\* um tostão furado**

não vale nada

*sinónimos:* não valer\* dois caracóis; não valer\* um chavo; não valer\* um pataco

**não vá o diabo tecê-las****não VERBO (néria/népia)**

nada

*level:* coloquial

*exemplo:*

*frase:* não fazer néria

*equiv:* não fazer nada

**não VERBO puto**

não VERBO nada

*level:* calão

*exemplo:* não (valer/saber/ligar/fazer) puto

**não ver\* népia**

não ver nada

*sinónimos:* não ver\* um palmo à frente do nariz

**não ver\* razão****não ver\* um palmo à frente do nariz**

não ver nada

*sinónimos:* não ver\* népia

**não ver\* vivalma****na ponta da língua****na praça pública****na puta da NOME FEMININO**

na NOME FEMININO (exprime desagrado)

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* no raio da NOME FEMININO

**na real gana****nariz\*N arrebitado\*n****nariz\*N de papagaio****nariz\*N torcido\*N****narsa**

ficar bêbado, beber de mais

*sinónimos:* bebedeira; carraspana; ramada; puta; piela; tosga

**nas barbas****nas bocas do mundo****nasceram um para o outro****nascer\* em berço de ouro****nascer\* uma alma nova****na sombra****(nas/pelas) ruas da amargura**

*sinónimos:* pela hora da morte

**nas pontas dos pés**

**nas tintas**

não se interessar

*sinónimos:* estar\*-se cagando; berrifando; marimbando

**navalha**

*sinónimos:* naifa; aço; fava

**navalha de ponta e mola**

(navegar\*/ser\*/viver\*) num mar de rosas

necessitar\* como de pão para a boca

negócio da China

nem à quinta facada

nem assim nem assado

nem carne nem peixe

*sinónimos:* nem peixe nem carne

nem dado

nem de perto nem de longe

nem lhe chega aos calcanhares

nem mais nem menos

precisamente

nem mas nem meio mas

(nem/) oito nem oitenta

nem o pai morre nem a gente almoça

nem para trás nem para diante

nem peixe nem carne

*sinónimos:* nem carne nem peixe

nem pintado\*G-N

nem por isso

nem por sombras

nem que me matem

nem se fala!

nem sim nem sopas

diz-se para comentar situações de exitação

nem só de pão vive o homem

nem sombra

nem tanto ao mar nem tanto à terra

nem tanto nem tão pouco

nem uma nem duas

nem uma sede de água

nervos à flor da pele

nervos em franja

nervoso miudinho

nessa não caio eu

ninguém fica para semente

nível de vida

no bem bom

no cabo do mundo

nó cego

nódoa\*N negra\*N

no fim de contas

no fio da navalha

noite alta

noite cerrada

noite e dia

NOME COMUM do (caralho/caraças/caneco)

ênfase sobre NOME COMUM

*level:* calão

*sinónimos:* NOME COMUM dos diabos

*exemplo:* que mulher do caraças!

**NOME COMUM dos diabos**

ênfase sobre NOME COMUM

*sinónimos:* NOME COMUM do (caralho/caraças/caneco)

nome de guerra

no melhor da festa

no melhor dos mundos

nome\*N feio\*N

no mesmo instante

nó nas tripas

no papo

no pino do Verão

no que toca

nora

*adivinha:*

*p:* Qual o melhor sogro do mundo?

*r:* É o Cavaco que se foi embora e deixou tudo à nora

no raio da NOME FEMININO

na NOME FEMININO (exprime desagrado)

*sinónimos:* na puta da NOME FEMININO

no rol do esquecimento

nos braços de Morfeu

nós dos dedos

no segredo dos deuses

no sétimo céu

nos nossos dias

Nosso Senhor

Deus

nos trinquês

nota\*N falsa\*N

no tempo da outra senhora

*exemplo:* no tempo da outra senhora não se podia fazer férias

no tempo dos Afonsinhos

notícia\*N fresca\*N

no tocante

novato

emprega-se para todo o novato em qualquer coisa

*sinónimos:* maçarico; caloiro; principiante

(novo/novinho) em folha

nu em pêlo

numa boa

num abrir e fechar de olhos

numa fona

numa palavra

resumindo

num ápice

numa roda-viva

*sinónimos:* num corropio

num corropio

*sinónimos:* numa roda-viva

números redondos

num pulo

nunca fiando

nunca, jamais, em tempo algum

nunca mais é sábado

expressão de aborrecimento com um trabalho que  
não se quer fazer

nunca o\*G-N vi mais gordo\*G-N

nunca o vi

## O

o amor e uma cabana

o bandulho

*sinónimos:* (encher\*//) a barriga; a pança; o papo

objecção de consciência

obra acabada

obra\*N de arte

obra\*N de fachada

obra\*N do diabo

o cabo dos trabalhos

o caso está preto

o cerne da questão

ó da casa!

ó da guarda!

o diabo que o carregue!

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*é um:* interjeição

o diabo seja cego, surdo e mudo

ódio mortal

o fim da macacada

o fim do mundo

*sinónimos:* ser\* o fim da picada

oh Herodes, (ou te calas, ou/vê lá se) te fodes

aviso, ameaça

oh minha puta, tu precisavas que te enfiasses

uma pescada pelo parreco acima que te mor-

desse os ovários e te espetasse as escamas nas

bordas da cona!

*level:* calão estupidamente carroceiro

*é um:* praga

olha quem fala!

olhar\* com bons olhos

olhar\* como boi para palácio

olhar admirado

olhar\* de esguelha

olhar desconfiado

*sinónimos:* olhar\* de soslaio

olhar\* de soslaio

olhar desconfiado

*sinónimos:* olhar\* de esguelha

olhar\* para o dia de amanhã

pensar no futuro

olhar\* pelo canto do olho

olhar\* por cima do ombro

olhar com desprezo, superioridade

olhar\* por si

tomar conta de

olho

*adivinha:*

*p:* qual é o animal que tem mais que três olhos e  
menos que quatro?

*r:* piolho

olho alerta

olho do cu

ânus

*exemplo:* O camões era zarolho Mas illustre português  
Via mais com um só olho do que nós com todos  
três

*level:* calão carroceiro

**olho por olho, dente por dente**

*etim:* pena de Talião

**olhos nos olhos**

**olhos trocados**

**o mais tardar**

**ó meu\***

usado como vocativo em exclamações ou  
interrogações

*level:* coloquial

*sinónimos:* pá; mó; moço\*GN

*exemplo:* Ó meu, qual é a tua?

**o meu homem**

**o meu\*N velho\*N**

expressão mais ou menos carinhosa de referir o pai  
ou mãe

*level:* coloquial

*exemplo:* vou telefonar aos meus velhos

**o pão nosso de cada dia**

o alimento necessário

*origem:* oração Pai Nosso

**o pão que o diabo amassou**

**o papo**

*sinónimos:* (encher\*/) a barriga; a pança; o bandulho

**ó patego olha o balão**

**o peso dos anos**

**(ó/) (pés/pernas) para que (te/vos) quero!**

fuga em pânico

*é um:* interjeição

**ópio do povo**

**o prato\*N forte\*N**

**o puto\*N do\*N NOME**

ênfase sobre NOME

*level:* calão

*genero:* masculino

*gram:* só usado no masculino

**o que é doce nunca amargou**

**o que ele diz não se escreve**

**o que lá vai, lá vai**

**o que me toca**

**o que não mata engorda**

**o que para aí vai!**

**o que vem à rede é peixe**

**o rabo é o pior de esfolar**

**(ora/) bolas!**

interjeição de desagrado

**ora essa!**

**ora, ora!**

**ora toma!**

**ora viva!**

**ora viva quem é uma flor!**

**ordem de ideias**

**ordem do dia**

**ordem\*N de captura**

**ordem\*N de despejo**

**ordem\*N de prisão**

**ordem\*N de serviço**

**o rei vai nu**

**orelha\*N murcha\*N**

**orelhas de burro**

**o resto são cantigas**

**o reverso da medalha**

**o sangue gelou-se-me nas veias**

**os dados estão lançados**

**o segredo é a alma do negócio**

**os extremos tocam-se**

**os homens não se medem aos palmos**

*é um:* provérbio

**os meus dedos são um túmulo**

*situação:* talk ou mail

*area:* informática

*tipo:* giria

*local:* U.Minho

**os meus pecados**

**os nervos em franja**

**os olhos pedem mais do que a barriga aguenta**

diz-se em situações em que se deseja fazer, comer, ...,  
coisas demais

*é um:* provérbio

**o sono eterno**

**os podres**

**os primeiros passos**

**ossos do ofício**

**ostra**

órgão sexual feminino

*level:* calão muito carroceiro

*sinónimos:* cona; pito; rata; vagina; febra; entrefo-  
lhos; mexilhão; greta; pachacha; boceta; conaça;  
aranha

*en:* pussy

**os (três/3) (pratos/)**

sexo envolvendo boca, cu e cona

*level:* calão muito carroceiro

*local:* Brasil

**o suor do rosto**

**otário**

peessoa fácil de enganar

*é um:* insulto

*sinónimos:* anjinho; palerma; tanso; lorpa; totó; beti-  
nho

*local:* pt norte

**o teu avô torto!**

**o todo poderoso**

**ou haja moralidade ou comem todos**

**ouro negro**

**ouro sobre azul**

**ou sim ou sopas!**

decide-te!

**outra banda**

**outra música****outro galo cantaria**

seria uma situação diferente

*exemplo:* "Se eu estivesse lá, outro galo cantaria"

**outro que tal!****outro tanto****ou vai ou racha****ovelha\*N negra\*N**

*sinónimos:* ovelha\*N ranhosa\*N

**ovelha\*N ranhosa\*N**

*sinónimos:* ovelha\*N negra\*N

**ovo de Colombo**

algo que depois de exposto todos acham simples mas de que ninguém se tinha lembrado...

**ovos moles****P****pá**

usado como vocativo em exclamações ou interrogações

*level:* coloquial

*sinónimos:* ó meu\*; mó; moço\*GN

**pachacha**

órgão sexual feminino

*level:* calão muito carroceiro

*sinónimos:* cona; pito; rata; vagina; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; boceta; conaça; aranha

*en:* pussy

**paciência de santo****pacote**

*level:* coloquial

*sinónimos:* bunda; cu; peida; rabo; traseiro; tutu; peidola; regueifa; cagueiro

**pacóvio**

diz-se de alguém com pouca destreza e pouca eficiência

*sinónimos:* trengo; azelha

**pagar\* a factura**

*sinónimos:* pagar\* as favas

**pagar\* as culpas****pagar\* as custas****pagar\* as favas**

*sinónimos:* pagar\* a factura

**pagar\* caro****pagar\* com juros****pagar\* e não bufar****pagar\* luvas****pagar\* na mesma moeda****pagar\* o justo pelo pecador****pago a peso de oiro****pagode**

festa, normalmente envolvendo beber uns copos

*sinónimos:* borga; paródia; pândega

**paio**

sorte

*sinónimos:* mijo; reco; piço; chouriço

*exemplo:* aquele golo foi um paio do caneco

**palavra por palavra****palavra puxa palavra****palavras caras**

linguagem demasiado erudita

**palavras cruzadas****palavras leva-as o vento****palavras ocas****palerma**

peessoa fácil de enganar

*é um:* insulto

*sinónimos:* anjinho; otário; tanso; lorpa; totó; betinho

**palhaço**

diz-se de alguém exibicionista e de comportamento irracional

*level:* coloquial

*é um:* insulto

*sinónimos:* índio

*exemplo:* aquele palhaço anda a fazer cavalos sem capacete

**pálido como um defunto****palmo a palmo****palpites**

*sinónimos:* mandar\* postas; bitaites

**panão**

- o homossexual masculino
- o indivíduo afeminado

*level:* calão carroceiro

*genero:* masculino

*sinónimos:* paneleiro; larilas; lele; bicha; maricas; rabo; rabeta; panasca; panilas; veado; perobo; boiola; frozô; roto; gay

*en:* homossexual mail

**panasca**

- o homossexual masculino
- o indivíduo afeminado

*level:* calão carroceiro

*genero:* masculino

*sinónimos:* paneleiro; larilas; lele; bicha; maricas; rabo; rabeta; panilas; panão; veado; perobo; boiola; frozô; roto; gay

*en:* homossexual mail

**pancada**

*sinónimos:* coça; sova; porrada; tarefa

**pândega**

festa, normalmente envolvendo beber uns copos

*sinónimos:* borga; paródia; pagode

**paneleiro**

- o homossexual masculino
- o indivíduo afeminado

*level:* calão carroceiro

*genero:* masculino

*sinónimos:* larilas; lele; bicha; maricas; rabo; rabeta; panasca; panilas; panão; veado; perobo; boiola; frozô; roto; gay

*en:* homossexual mail

**panilas**

- o homossexual masculino
- o indivíduo afeminado

*level:* calão carroceiro

*genero:* masculino

*sinónimos:* paneleiro; larilas; lele; bicha; maricas; rabo; rabeta; panasca; panão; veado; perobo; boiola; frozô; roto; gay

*exemplo:* oh seu panilas, vai-te embora

*en:* homossexual mail

**paninhos quentes**

eufemismos

*sinónimos:* panos quentes

**panos quentes**

eufemismos

*sinónimos:* paninhos quentes

**pantufada**

pancada

*sinónimos:* traulidata; pirolito; gelado quente; charutada; carrolaços

•

pancada dada com o pé

*sinónimos:* pontapé; biqueiro

**pão de milho****pão de segunda****pão nosso de cada dia****pão pão, queijo queijo****para as bandas****para a semana dos nove dias**

nunca

**para a vida e para a morte****para dar e vender****para inglês ver****para mim, isso é (grego/chinês)**

não percebi nada

**para o que der e vier****para os seus alfinetes**

para os seus gastos pessoais ligeiros

**para quem é, bacalhau basta!****para sacana, sacana e meio**

*sinónimos:* para vilão, vilão e meio

**parasita**

alguém que se aproveita dos outros

*sinónimos:* chulo; chupista; aproveitador

**para (todo o/) sempre****para trás mijá a burra****para vilão, vilão e meio**

*sinónimos:* para sacana, sacana e meio

**parceiro social****par de botas****(parece que andas/andar\*) a pisar ovos**

andar devagar

*level:* coloquial

*é um:* frase pitoresca

*local:* Portugal

**parece que viu o diabo****parece um morto-vivo****parece um pinto**

diz-se de quem está todo molhado

**paródia**

festa, normalmente envolvendo beber uns copos

*sinónimos:* borga; pândega; pagode

**parolo**

alguém, normalmente rural, com pouca educação

*sinónimos:* saloio; tosco; toino; montanheiros

*é um:* insulto

•

*é um:* insulto

*sinónimos:* azeiteiro; chungá; chulo; pimba

**partes baixas****partir\* a cara**

dar ou apanhar pancada, tarefa

**partir\* a louça**

**partir\* a moca**

**partir\* deste mundo**

**partir\* do zero**

**partir\* pedra**

**partiu-se a roda do leme!**

diz-se quando se constata que alguém não actua como é seu costume, quando se mostra outra pessoa

*local:* Alvor

**paspalhão**

diz-se de alguém muito lento pouco activo

*é um:* insulto

*sinónimos:* paspalho; preguiçoso

**paspalho**

diz-se de alguém muito lento pouco activo

*é um:* insulto

*sinónimos:* paspalhão; preguiçoso

**passaporte para o outro mundo**

**passar\* a batata quente**

**passar\* adiante**

**passar\* a ferro**

**passar\* à história**

**passar\* a limpo**

**passar\* a noite em claro**

**passar\* a pente fino**

procurar ou analisar cuidadosamente algo

**passar\* a perna a alguém**

enganar alguém

*sinónimos:* vigarizar; levar\* à certa; indrominar

**passar\* as passas do Algarve**

**passar\* à tangente**

**passar\* carros e carretas**

**((passar\*/chegar\*) a/) vias de facto**

(andar à/) pancada

**passar\* da conta**

**passar\* das marcas**

**passar\* de mão em mão**

**passar\* de moda**

**passar\* despercebido\***

**passar\* em claro**

**(passar\*/ir\*/mandar\*) desta para melhor**

**passar\* muita água sobre as pontes**

**passar\* os limites**

**passar\* pelo sono**

**passar\* por baixo da mesa**

**passar\* rente**

**passar\* resvés**

**passar\* revista às tropas**

**passar-se**

ficar maluco momentaneamente

*level:* calão

*sinónimos:* flipar; marar; perder a cabeça

**passar\* uma esponja**

**passar\* uma rasteira**

**passar\* um cheque em branco**

**passar\* um mau bocado**

**passar\* um raspanete**

**passar\* vergonhas**

**passos perdidos**

**pasta**

dinheiro

*level:* coloquial

*sinónimos:* (carcanhois/carcanhol); graveto; pilim; cheta; massa; vil metal; pastel; dinheiro; guito

*exemplo:* tens pasta?

**pastar a vaca**

**pastel**

peessoa muito lenta que se não mexe e sem iniciativa

*sinónimos:* morcão; sonso; lesma

•

dinheiro

*level:* coloquial

*sinónimos:* (carcanhois/carcanhol); graveto; pilim; cheta; massa; vil metal; pasta; dinheiro; guito

**pataca a mim, pataca a ti**

**pateta\*N alegre\*N**

**patife**

peessoa sem princípios

*é um:* insulto

*sinónimos:* canalha; escroque; sacana

**pau**

órgão sexual masculino

*level:* calão

*sinónimos:* (pénis/pênis); pila; piça; caralho; cacete; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; besugo; sabordalhão

**pau das tripas**

arco do violino

**pau de vassoura**

**paz podre**

**pé ante pé**

silenciosamente

**pedir\* a mão**

pedir para casar com alguém

**pedir\* a palavra**

**pedir\* boleia**

**pedir\* contas**

**pedir\* de boca**

**pedir\* licença a um pé para mexer o outro**

ser preguiçoso

**pedir\* muito**

**pedir\* para as almas**

**pedrado**

diz-se de alguém que está sob a influência da draga

*level:* coloquial

*dom:* droga

*sinónimos:* drogado

*exemplo:* estás mas é pedrado

**pedra filosofal**

**pedra\*N lascada\*N**

**pedra no sapato**

**pedras preciosas**

**pegado no sono****pegar ou largar****peida***level:* calão carroceiro*sinónimos:* bunda; cu; rabo; traseiro; tutu; peidola; pacote; regueifa; cagueiro**peidar-se\***

saída de gases intestinais

*level:* calão carroceiro**peido**

saída de gases intestinais

*level:* calão carroceiro*sinónimos:* flatulência; traque; bufa; farpa**peidola***level:* calão carroceiro*sinónimos:* bunda; cu; peida; rabo; traseiro; tutu; pacote; regueifa; cagueiro**peito***sinónimos:* toráx**peitos***sinónimos:* mamas; tetas; seios; prateleiras**peixe miúdo****pela calada****pela hora da morte***sinónimos:* (nas/pelas) ruas da amargura**pela minha saúde****pela parte que me toca**

em minha opinião

**pelar-se de medo****pela (tua/sua) saúde****pele e osso****pelo andar da carruagem****pelo beijo****pêlo na venta****(pelo/pr) amor de Deus!****pelo preço da chuva****pelo preço da uva mijona****pelo próprio punho****pelo que me toca****pelos bonitos olhos****pelo sim, pelo não****pelos olhos dentro****pena capital****pena de morte****penca***é um:* alimento

•

nariz

*level:* coloquial*sinónimos:* batata**(pénis/pênis)**

órgão sexual masculino

*level:* erudito*sinónimos:* pila; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; besugo; sabordalhão**penitência**

Estabelecimento prisional de Lisboa

*é um:* prisão**pensar com os seus botões****pensar na morte da bezerra****pensar que o mundo se acaba****pentelho**

pêlo

*level:* calão muito carroceiro*sinónimos:* pintelho**pequenos nada****pera**

queixo

*sinónimos:* barbela**per capita****perdas e danos****perder***sinónimos:* lerpar; tramar-se**perder a cabeça**

ficar maluco momentaneamente

*sinónimos:* flipar; marar; passar-se**perder\* a cabeça****perder\* a cor****perder\* aos pontos****perder\* a paciência****perder\* a parada****perder\* o meu latim****perder\* o meu tempo****perder\* o pé****perder\* o pio****perder\* o seu latim****perder\* o seu tempo****perder\* o sono****perder\* o teu latim****perder\* o teu tempo****perder\* o uso da razão****perder-se\* na noite dos tempos****perder-se\* por saias****perder\* terreno****perder\* um tempo louco****perna\*N ao léu****perna\*N de pau****perobo**

◦ homossexual masculino

◦ indivíduo afeminado

*genero:* masculino*sinónimos:* paneleiro; larilas; lele; bicha; maricas;

rabo; rabeta; panasca; panilas; panão; veado; boi-

ola; frozô; roto; gay

*en:* homossexual mail*local:* Brasil S.Paulo**perseguição**

crítica constante, remoque

*sinónimos:* picuinha; pirraça; má vontade; implicância*exemplo:* fazer picuinha, estar de picuinha com alguém

**pesado\*N como chumbo**

**pesar\* as palavras**

**pesar\* na consciência**

**pesar\* os prós e os contras**

**pescadinha\*N de rabo na boca**

**peso bruto**

**peso líquido**

**peso morto**

**peso\*N pesado\*N**

**pessegada**

*sinónimos:* confusão; barafunda

**peessoa de bem**

**peessoa de crédito**

**peessoa de idade**

**peessoa de poucas palavras**

**peta**

mentira

*sinónimos:* grupo; treta; reinação

**pezinhos de lã**

**pi**

*adivinha:*

*p:* qual é o animal que tem mais que três olhos e menos que quatro?

*r:* piolho

•

3,141592...

**piça**

órgão sexual masculino

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* (pênis/pênis); pila; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; besugo; sabordalhão

**piçada**

repreensão

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* raspanete; raspanço; ralhete

**piçalho**

órgão sexual masculino

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* (pênis/pênis); pila; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; besugo; sabordalhão

**pichota**

órgão sexual masculino

*level:* calão

*sinónimos:* (pênis/pênis); pila; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; besugo; sabordalhão

**piço**

sorte

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* mijo; paio; reco; chouriço

**piçudo\***

peessoa com muita sorte

*level:* calão

*sinónimos:* sortudo; mijão

**picuinha**

crítica constante, remoque

*level:* coloquial

*sinónimos:* pirraça; má vontade; perseguição; implicância

*exemplo:* fazer picuinha, estar de picuinha com alguém

*local:* brasil, pt?

**piela**

ficar bêbado, beber de mais

*sinónimos:* bebedeira; carraspana; ramada; puta; narsa; tosga

**pila**

órgão sexual masculino

*level:* coloquial

*sinónimos:* (pênis/pênis); piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; besugo; sabordalhão

**pildra**

*level:* coloquial

*sinónimos:* xilindró; prisão; cadeia

**pilha de nervos**

**pilim**

dinheiro

*sinónimos:* (carcanhois/carcanyol); graveto; cheta; massa; vil metal; pastel; pasta; dinheiro; guito

**pimba**

*é um:* insulto

*sinónimos:* azeiteiro; parolo; chunga; chulo

**pim pam pum**

**pinar\***

copular

*level:* coloquial

*sinónimos:* fazer\* amor; quilhar; foder; copular; dar\* uma ponteirada; fornicar; transar; pinocar

**pinheiral**

Estabelecimento prisional de Pinheiro da Cruz

*é um:* prisão

**pinocar**

copular

*level:* calão

*sinónimos:* fazer\* amor; pinar\*; quilhar; foder; copular; dar\* uma ponteirada; fornicar; transar

**pintar\* a macaca**

**pintar\* de cor-de-rosa**

**(pintar\*/fazer\*/) o diabo a quatro**

**pintar\* o caneco**

**pintelho**

pêlo

*level:* calão muito carroceiro

*sinónimos:* pentelho

**pinto**

órgão sexual masculino

*level:* coloquial

*sinónimos:* (pénis/pênis); pila; piça; caralho; cacete; pau; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; besugo; sabordalhão

*local:* Brasil

**pinto\*N calçudo\*N**  
**piolho**

*adivinha:*

*p:* qual é o animal que tem mais que três olhos e menos que quatro?

*r:* piolho

**piopardo**

ave

*é um:* animal imaginário

**pirar-se\***

fugir, afastar-se

*sinónimos:* dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; cavar\*; fugir\*; (vazar/bazar); (pôr-se\* no/dar\* o) piro; pôr-se\* na alheta; pôr-se\* ao fresco; pôr-se\* a milhas

**piripalho**

*level:* calão

*sinónimos:* porra

*exemplo:*

*frase:* Que piripalho é esse?

*equiv:* que porra é essa

*local:* Madeira, br

**piroca**

órgão sexual masculino

*level:* calão

*sinónimos:* (pénis/pênis); pila; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; besugo; sabordalhão

*local:* Brasil

**pirola**

órgão sexual masculino

*level:* calão

*!seq:*

– *exemplo:*

*frase:* Nom me toques a pirola

*equiv:* Nom molestes

– *exemplo:*

*frase:* Chupou-me a pirola

*equiv:* Fez-me umha felatio

*sinónimos:* (pénis/pênis); pila; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pissalho; piçalho; bitola; blica; besugo; sabordalhão

*local:* pt norte e Galiza

**pirolito**

pancada

*sinónimos:* traulidata; pantufada; gelado quente; charutada; carrolaços

**pirraça**

crítica constante, remoque

*sinónimos:* picuinha; má vontade; perseguição; implicância

*exemplo:* fazer picuinha, estar de picuinha com alguém

**pirralho**

garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido

*level:* coloquial

*sinónimos:* ganapo; pivete; catraio; puto; miúdo; garoto; guri

**pisar\* a linha**

**pisar\* o risco**

**pisar\* os calos**

**piscar\* o olho**

**pissalho**

órgão sexual masculino

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* (pénis/pênis); pila; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; piçalho; bitola; blica; besugo; sabordalhão

**pistola**

pistola

*sinónimos:* canhangulo; canhão; canhota; fugante; fusca

**pita**

mulher jovem, ainda não totalmente mulher

*level:* coloquial

*sinónimos:* miúda; marrã

*exemplo:* aquela pita é gira!

*local:* pt sul

**pito**

órgão sexual feminino

*level:* calão muito carroceiro

*sinónimos:* cona; rata; vagina; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; boceta; conaça; aranha

*en:* pussy

**pivete**

garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido

*sinónimos:* ganapo; pirralho; catraio; puto; miúdo; garoto; guri

•

mau cheiro

*level:* coloquial

*sinónimos:* fedor

**pobre\*N coitado\*N!**

**pobre\*N de Cristo**

**pobre\*N de espírito**

**pobre\*N diabo\*N**

**pobre\*N e mal-agradecido\*N**

**pobrete mas alegrete**

**pobreza franciscana**

**poça de sangue**

**poço de sabedoria**

**poço sem fundo**

**poder de compra**

**(poder\*/) limpar as mãos à parede**

**(podes tirar/tirar\*) o cavalo da chuva**

nem penses!

**põe-te a andar!**

desaparece!

*sinónimos:* põe-te a milhas!; põe-te na alheta!**põe-te a milhas!**

desaparece!

*sinónimos:* põe-te a andar!; põe-te na alheta!**põe-te na alheta!**

desaparece!

*sinónimos:* põe-te a andar!; põe-te a milhas!**pois, não!****pois, sim!****polícia**

referências a um agente da polícia

*sinónimos:* chui; bófia; judite**polir as pedras da calçada****pomada***level:* coloquial*sinónimos:* bebida; vinho; tintol*exemplo:**frase:* bebemos uma rica pomada*equiv:* bebemos um bom vinho**pomba da paz****pombo***é um:* ave**pombo\*N correio\*N****pomo da discórdia****ponta\*N de lança****ponta\*N dos dedos****pontapé**

pancada dada com o pé

*sinónimos:* biqueiro; pantufada**pontapé\*N de saída**

início

**pontapé\*N na gramática**

calinada linguística

**ponteiro**

órgão sexual masculino

*level:* coloquial*sinónimos:* (pénis/pênis); pila; piça; caralho; cacete;

pau; pinto; porra; drejo; bregalho; vergalho; pi-

roca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho;

bitola; blica; besugo; sabordalhão

**ponto de honra****ponto de partida****ponto e vírgula****ponto final****ponto morto****ponto\*N de vista****ponto negro****ponto\*N fraco\*N****ponto por ponto****pôr\* a andar****pôr\* a casa em ordem****pôr\* a descoberto****pôr\* a dormir****pôr\* a escrita em dia****por agora****por aí além****pôr\* a limpo****por alta recreação****por alto****por á mais bê****pôr\* a mão na consciência****pôr\* à margem****pôr\* a mesa****por amor à arte****por amor à camisola****pôr\* a nu****pôr\* ao corrente****pôr\* ao léu****por artes do diabo**

por magia

**pôr\* a salvo****pôr\* as barbas de molho****pôr\* as cartas na mesa****pôr\* as coisas nos eixos****pôr\* as mãos na cabeça**

ficar\* espantado ou assustado

*sinónimos:* (deitar\*/levar\*) as mãos à cabeça**pôr\* as patas em cima****por assim dizer****por atacado****pôr\* a um canto****por avião****pôr\* à vista****por cabeça****por causa da tosse****porco***sinónimos:* jeco*é um:* mamífero

## •

pessoa ou actividade de baixo nível, reles, pouco

limpa

*sinónimos:* javardo; badalhoco**pôr\* cobro****porco\*N espinho\*N****por conta****por conta da casa****por conta gotas****por conta, peso e medida****por dá cá aquela palha****pôr\* de molho****pôr\* de pantanas****pôr\* de rastos****por descargo de consciência****por detrás da cortina****pôr\* e dispor\*****pôr\* em cheque***comm:* metáfora do xadrez?**pôr\* em fanicos****pôr\* em jogo****pôr\* em pé**

**pôr\* em prática**  
**pôr\* em pratos limpos**  
**por entre os dedos**  
**por esse andar**  
**por exclusão de partes**  
**por extenso**  
**pôr\* fim à vida**  
**por fora**  
**por força**  
**por fortuna**  
**por instinto**  
**por inteiro**  
**por junto**  
**por (linhas/vias) travessas**  
**por maioria de razão**  
**por mais que me digam**  
**por mal dos meus pecados!**  
**por meias palavras**  
**((pôr\*/meter\*/entrar\*) nos/sair\* dos) eixos**  
**(pôr\*/meter\*/) mãos à obra (!/)**  
**por milagre**  
**por miúdos**  
**por momentos**  
**por montes e vales**  
**pôr\* na rua**

- o despedir ou ser despedido
- o expulsar

*sinónimos:* (pôr\* no/mandar\* para o/ir\* para o) olho da rua  
**(pôr\* no/mandar\* para o/ir\* para o) olho da rua**

- o despedir ou ser despedido
- o expulsar

*sinónimos:* pôr\* na rua  
**pôr\* no prego**  
 empenhar  
**pôr\* no rol do esquecimento**  
**pôr\* nos píncaros da lua**  
**pôr\* numa redoma**  
**por obra e graça de**  
**pôr\* o coração ao largo**  
**pôr\* o dedo na ferida**  
**(pôr/) o preto no branco**  
 esclarecer  
**pôr\* o preto no branco**  
 explicar claramente  
**por ora**  
 por agora  
**pôr\* os (palitos/cornos)**  
 ser (sexualmente) infiel a alguém  
*level:* calão  
**pôr\* os pontos nos ii**  
**pôr\* (o/um) pé em falso**  
**por outro lado**  
**pôr\* para um canto**  
**pôr\* pedra em cima**

**por pouco**  
**por pouco mais que nada**  
**por que carga de água?**  
**por quem é!**  
**porque torna e porque deixa**  
**porra**  
 órgão sexual masculino  
*level:* calão  
*sinónimos:* (pénis/pênis); pila; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; besugo; sabordalhão

- *sinónimos:* piripalho

**porra!**  
 interjeição de desagrado ou de espanto  
*level:* calão  
*sinónimos:* foda-se!; caralho!; carago!; caraças; ramba; droga!; chiça
 
**porrada**  
*sinónimos:* coça; sova; pancada; tarefa
 
**porreiro**  
 bom, agradável  
*sinónimos:* fixe; bestial; bacana
 

- *sinónimos:* fixe; bestial; bom moço; simpático  
*exemplo:* fulano é um tipo muito fixe

**porro**  
 cigarro feito à mão (mistura de tabaco e haxixe/erva)  
*level:* calão  
*dom:* droga  
*sinónimos:* pts; charro; broca
 
**pôr-se\* a andar**  
**pôr-se\* à coca**  
**pôr-se\* a mexer**  
**pôr-se\* a milhas**  
 fugir, afastar-se  
*sinónimos:* dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; cavar\*; pirar-se\*; fugir\*; (vazar/bazar); (pôr-se\* no/dar\* o) piro; pôr-se\* na alheta; pôr-se\* ao fresco
 
**pôr-se\* ao fresco**  
 fugir, afastar-se  
*sinónimos:* dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; cavar\*; pirar-se\*; fugir\*; (vazar/bazar); (pôr-se\* no/dar\* o) piro; pôr-se\* na alheta; pôr-se\* a milhas
 
**pôr-se\* ao largo**  
**pôr-se\* a salvo**  
**pôr-se\* de nariz para no ar**  
**pôr-se\* em dia**  
 actualizar-se
 
**(pôr-se\*/) (em/nos) nos bicos dos pés**  
**pôr-se\* na alheta**  
 fugir, afastar-se  
*sinónimos:* dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; cavar\*; pirar-se\*; fugir\*; (vazar/bazar); (pôr-se\* no/dar\* o) piro; pôr-se\* ao fresco; pôr-se\* a milhas

**(pôr-se\* no/dar\* o) piro**

fugir, afastar-se

*sinónimos:* dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; cavar\*; pirar-se\*; fugir\*; (vazar/bazar); pôr-se\* na alheta; pôr-se\* ao fresco; pôr-se\* a mi-lhas

**por ser quem sois****por sinal****por sistema****por sua alta recriação****por sua conta e risco****porta bagagens****porta sim, porta não****pôr\* todos os ovos no mesmo cesto****pôr\* tudo a ferro e fogo****pôr\* tudo a nu****(pôr\* tudo/) em estado de sítio**

*sinónimos:* pôr\* tudo em polvorosa

**pôr\* tudo em polvorosa**

*sinónimos:* (pôr\* tudo/) em estado de sítio

**pôr\* tudo em pratos limpos****por tudo e por nada**

muito frequentemente

**por tuta-e-meia**

muito barato

**por uma mão travessa****por uma unha negra**

*sinónimos:* por um cabelo; por um fio; por um triz

**por um cabelo**

*sinónimos:* por uma unha negra; por um fio; por um triz

**por um fio**

*sinónimos:* por uma unha negra; por um cabelo; por um triz

**por um pentelho seco de velha**

*é um:* frase pitoresca

*exemplo:*

*frase:* falhei por um pentelho seco de velha

*equiv:* falhei por pouco

*from:* Corina, Minho

**por um triz**

*sinónimos:* por uma unha negra; por um cabelo; por um fio

**por via de regra****por volta de****postal**

diz-se de um individuo incomodativo

*level:* coloquial

*sinónimos:* chato; aborrecido; incomodativo; melga;

gosma; cromo; autocolante

*exemplo:* és um postal do caralho

**posto à prova****pouca conversa!****pouca terra, pouca terra**

barulho dos comboios

*é um:* onomatopéia

**pouco a pouco****poupar\* palavras****p'rá frente é que é o caminho****prateleiras**

*level:* coloquial

*sinónimos:* mamas; tetas; peitos; seios

*exemplo:* Aquela mulher tem umas belas prateleiras

**prato\*N do dia****prato\*N ladeiro\*N****preço de fábrica****preço\*N fixo\*N****pregar\* aos peixes**

falar para nada, para ninguém

*sinónimos:* falar para as paredes

*etim:* alusão ao sermão de Sto António aos peixinhos

**pregar\* mentiras****pregar\* no deserto****pregar\* o calote****pregar\* um calote****pregar\* um sermão****prego a fundo****preguiçoso**

diz-se de alguém muito lento pouco activo

*sinónimos:* paspalho; paspalhão

*é um:* insulto

•

*é um:* insulto

*sinónimos:* manga; manguela; moína; moicante; sorna

**prejudicar**

causar prejuízos ou embaraços a alguém

*sinónimos:* quilhar; foder; tramar; lixar

**preparar\* terreno****presença de espírito****preservativo**

*sinónimos:* camisinha; camisa de Vénus

*en:* condon

**preso pelo beicinho****preso por ter cão e preso por não ter**

ser penalizado qualquer que seja o acção tomada

**prestar\* ouvidos****prestar-se\* ao ridículo****preta**

*sinónimos:* a coisa está feia; mal parada; a correr mal

**preto no branco****primavera da vida****primeira apanha****primeira mão****primeiro de Abril****primeiro milho é dos pardais****príncipe das trevas****príncipe\*N encantado\*N****principiante**

emprega-se para todo o novato em qualquer coisa

*sinónimos:* maçarico; caloiro; novato

**prisão**

*sinónimos:* pildra; xilindró; cadeia

**prisão de ventre****profeta\*N da desgraça****profissão de fé****prometer\* o céu e a terra**

prometer tudo

*sinónimos:* prometer tudo e mais alguma coisa**prometer tudo e mais alguma coisa**

prometer tudo

*sinónimos:* prometer\* o céu e a terra**prostituta***é um:* insulto*sinónimos:* puta; mulher da má vida; mulher devassa; barregã; meretriz; vaca; quenga**prova real****provar\* por á mais bê****pts**

cigarro feito à mão (mistura de tabaco e haxixe/erva)

*level:* calão*dom:* droga*sinónimos:* porro; charro; broca*exemplo:* vou fumar uma ganza**público e notório****pular\* de contente****pulso aberto****pulso de ferro****pulso livre****punheta**

prato à base de bacalhau cru (uma espécie de salada) com cebola, azeitonas e tudo regado com um bom azeite. O bacalhau, normalmente, é desfiado.

*level:* calão**punho cerrado****punhos de renda****pura e simplesmente****pura verdade**

expressões usadas para afirmar a veracidade do que se diz

*sinónimos:* verdade nua e crua; verdade verdadinha**puta***level:* calão carroceiro*sinónimos:* mulher da má vida; mulher devassa; prostituta; barregã; meretriz; vaca; quenga*é um:* insulto

•

ficar bêbado, beber de mais

*level:* calão carroceiro*sinónimos:* bebedeira; carraspana; ramada; piela; narsa; tosga*exemplo:* se o Benfica ganhar, vou apanhar uma puta...**putaria**

prática de actos libidinosos

*level:* calão carroceiro*exemplo:* João e Maria foram surpreendidos quando estavam na maior putaria*local:* Brasil**puto**

garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido

*level:* calão*genero:* masculino*sinónimos:* ganapo; pirralho; pivete; catraio; miúdo; garoto; guri*gram:* só usado no masculino**putos**

conjunto de miúdos

*sinónimos:* canalha; ganapada**(puxão de/puxar\* as) orelhas**

repreender

**puxar\* a brasa à sua sardinha**

dizer algo ou fazer algo que me beneficie (pode ser interpretado como depreciativo ou não)

*sinónimos:* (saber\*/) levar\* a água ao (meu/teu/seu) moinho**puxar\* conversa****puxar\* dos galões****puxar\* os cordões à bolsa****puxar\* pela cabeça**

pensar

**puxar\* pela língua**

## Q

**quadros vivos**

**qual carapuça!**

expressão de negação

*sinónimos:* qual nada!; qual quê!

**qualidade de vida**

**qual nada!**

expressão de negação

*sinónimos:* qual carapuça!; qual quê!

**qual quê!**

expressão de negação

*sinónimos:* qual carapuça!; qual nada!

**qualquer bicho-careta**

**quando as galinhas tiverem dentes**

nunca

**(quando ele abre a boca/) ou entra mosca ou sai**

asneira

só diz tolices

**(quando/se/) um diz mata, o outro diz esfola**

**quantidades industriais**

**quanto antes**

**quanto ao cabo e ao resto**

**quanto mais juras, mais mentes**

**quanto muito**

**quanto toca a cada um**

**quarto poder**

**que bicho lhe mordeu**

**quebrar\* o galho**

**queca**

acto de copular

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* foda; coito

*en:* a fuck

**que canudo**

**que canudo!**

interjeição de desagrado

*level:* coloquial

*sinónimos:* que caralho!; que gaita!; que merda!

**que caralho!**

interjeição de desagrado

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* que canudo!; que gaita!; que merda!

**que Deus tenha**

**que diabo (fizeste) !**

interjeição de desagrado

**que gaita!**

interjeição de desagrado

*level:* coloquial

*sinónimos:* que caralho!; que canudo!; que merda!

**que grande piço**

ser um acto de sorte

*level:* calão

*sinónimos:* ser\* um piço

**queima das fitas**

**queimar\* as pestanas**

**queimar\* os fusíveis**

**queimar\* os últimos cartuchos**

**queimar\* o tempo**

**queira Deus!**

**que lata!**

**quem dera!**

**que me importa**

**que merda!**

interjeição de desagrado

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* que caralho!; que canudo!; que gaita!

**quem fala assim não é gago**

**quem não está bem, muda-se**

**quem não te conhecer que te compre**

**quem nem ginjas!**

**quem o viu e quem o vê**

**quem sabe**

**quem sabe, sabe!**

**quem tem unhas é que toca guitarra**

**quem vê um, vê outro**

**quenga**

*é um:* insulto

*sinónimos:* puta; mulher da má vida; mulher devassa;

prostituta; barregã; meretriz; vaca

*local:* pt centro

**que o leve o diabo!**

**que remédio!**

**querer\* mama**

**querer\* voar sem ter asas**

**queres festa**

**querias!!!**

**querias! batatinhas com enguias!**

exclamação de não permissão

**quer queira, quer não**

**que se amanhe**

**questão de honra**

**questão de lana-caprina**

**questão de tempo**

**que tal**

**que vens cá cheirar?**

**que vida a minha!**

**quilhar**

causar prejuízos ou embaraços a alguém

*level:* coloquial

*sinónimos:* foder; tramar; lixar; prejudicar

•

copular

*level:* coloquial

*sinónimos:* fazer\* amor; pinar\*; foder; copular; dar\*

uma ponteirada; fornicar; transar; pinocar

**quilhões**

elemento constituinte dos órgãos sexuais masculinos

*level:* calão muito carroceiro

*sinónimos:* colhões; tomates; testículos

*gram:* só usado no plural

*numero:* plural  
**quinar**  
 morrer  
*level:* coloquial  
*sinónimos:* bater\* a bota; esticar\* o pernil; ir\* desta  
 pra melhor  
*exemplo:* O Fulano quinou  
**quinta coluna**  
**quinta das tabuletas**  
**quintos do inferno**

## R

**rabeta**  
 ◦ homossexual masculino  
 ◦ individuo afeminado  
*level:* calão carroceiro  
*genero:* masculino  
*sinónimos:* paneleiro; larilas; lele; bicha; maricas;  
 rabo; panasca; panilas; panão; veado; perobo;  
 boiola; frozô; roto; gay  
*en:* homossexual mail  
*local:* pt norte

**rabo**  
*sinónimos:* bunda; cu; peida; traseiro; tutu; peidola;  
 pacote; regueifa; cagueiro

•

◦ homossexual masculino  
 ◦ individuo afeminado  
*level:* calão carroceiro  
*genero:* masculino  
*sinónimos:* paneleiro; larilas; lele; bicha; maricas;  
 rabeta; panasca; panilas; panão; veado; perobo;  
 boiola; frozô; roto; gay  
*en:* homossexual mail

**racho-te ao meio**  
**raios e coriscos**  
**raios te parta**  
**ralhete**  
 repreensão  
*sinónimos:* piçada; raspanete; raspanço

**ramada**  
 ficar bêbado, beber de mais  
*level:* coloquial  
*sinónimos:* bebedeira; carraspana; puta; piela; narsa;  
 tosga

**rapaz**  
*sinónimos:* chavalo; indivíduo

**raposa velha**  
 diz-se de alguém que tem muita experiência, que não  
 se deixa enganar  
*sinónimos:* mula; matreiro; manhoso

**raspa-jaca**  
 cutelo  
*comm:* ?

**raspanço**  
 repreensão  
*sinónimos:* piçada; raspanete; ralhete

**raspanete**  
 repreensão  
*sinónimos:* piçada; raspanço; ralhete

**rata**  
 órgão sexual feminino  
*level:* calão estupidamente carroceiro  
*sinónimos:* cona; pito; vagina; febra; entrefolhos;  
 mexilhão; ostra; greta; pachacha; boceta; conaça;  
 aranha

*en:* pussy

**rato**\*N de biblioteca\*N

**razão**\*N de Estado

**razão**\*N de monta

**real gana**

**rebentar**\* a escala

**rebentar**\* pelas costuras

**receber**\* luvas

**reco**

sorte

*level:* coloquial

*sinónimos:* mijo; paio; piço; chouriço

**redonda mentira**

**reduzir**\* a pó

**refrescar**\* a memória

**regar**\* com lágrimas

**regras do jogo**

**regueifa**

*level:* coloquial

*sinónimos:* bunda; cu; peida; rabo; traseiro; tutu; peidola; pacote; cagueiro

*exemplo:* tens uma bela regueifa, chavala

**rei morto, rei posto**

**reinação**

mentira

*level:* coloquial

*sinónimos:* grupo; treta; peta

**reinaldice**

brincadeira, fantasia

*level:* coloquial

*dataDesuso:* 1940?

*evento que lhe deu origem:* baseado nas reportagens de Reinaldo Ferreira (repórter X) que usava a sua fantástica imaginação para criar algumas reportagens que fazia

*é um:* Termo nascido de evento

*dataOrigem:* 1930?

*local:* Portugal

•

orgia, sexo demasiado viril ou violento

*level:* coloquial

*dataDesuso:* 1985?

*evento que lhe deu origem:* baseado num boato que circulou acerca de um futebolista Reinaldo cuja virilidade teria mandado para o hospital uma cantora das Doces, boato amplamente negado na altura

*dataOrigem:* 1977?

*é um:* Termo nascido de evento

*local:* Portugal

**reino animal**

**Relações Públicas**

**remar contra a maré**

**remédio santo**

**remeter-se**\* ao silêncio

**renascer**\* das próprias cinzas

**render**\* a alma a Deus

**render**\* a alma ao Criador

**render-se**\* à evidência

**repartir**\* o mal pelas aldeias

**responder**\* à letra

**responder**\* com sete pedras na mão

**resposta**\*N torta\*N

(ressoar\*/chegar\*) aos ouvidos

**retiro**\*N espiritual\*N

**retrete**

*sinónimos:* cagadeira; latrina

**reverso da medalha**

**revolver céu e terra**

**rijo como o ferro**

**rir a bandeiras despregadas**

**rir à socapa**

**rir como um perdido**

**rir na cara**

**ri-te ri-te que quando descobrires que a vaselina**

**tem areia (/até choras)**

aviso, ameaça

**roda 24**

peessoa pequena

*sinónimos:* caga-tacos; cagatacos; rodas-baixas

*etim:* tamanho das rodas das bicicletas mais pequenas

**rodada de vinho**

**rodas-baixas**

peessoa pequena

*sinónimos:* caga-tacos; cagatacos; roda 24

**rodas baixas**

**roer a corda**

**roer as unhas**

**roer na consciência**

**rogar pragas**

**romance de cordel**

**roncar como um porco**

**roto**

◦ homossexual masculino

◦ individuo afeminado

*level:* calão

*genero:* masculino

*sinónimos:* paneleiro; larilas; lele; bicha; maricas;

rabo; rabeta; panasca; panilas; panão; veado; pe-

robo; boiola; frozô; gay

*en:* homossexual mail

*local:* pt norte

•

*é um:* insulto

*sinónimos:* cagão; medricas; cobarde

*exemplo:* és um roto de merda

**roupa branca**

**roupa de cama**

**roupa suja**

## S

**sabe a pouco!****sabe-a todo****sabe que mais?****saber\* amanhar-se****saber\* a potes****saber\* as linhas com que se coser\*****saber\* de cor e salteado****saber\* do ofício****(saber\*/) levar\* a água ao (meu/teu/seu) moinho**

dizer algo ou fazer algo que me beneficie (pode ser interpretado como depreciativo ou não)

*sinónimos:* puxar\* a brasa à sua sardinha

**saber\* mexer os cordelinhos****saber\* na ponta da língua****saber\* por portas e travessas****saber\* ser homem\*N****(saber\* vender/vender\*) o seu peixe****saber\* viver****sabes que mais? arroz com pardais!****sabordalhão**

órgão sexual masculino

*sinónimos:* (pénis/pênis); pila; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; besugo

*exemplo:* precisavas era dum sabordalhão pelo cú acima

*local:* pt centro

**sacana**

pessoa sem princípios

*é um:* insulto

*sinónimos:* canalha; patife; escroque

**saco azul****saco sem fundo****sacudir\* a água do capote****Sagrada Família****saías de um lado**

*sinónimos:* calças do outro

**sair\* a terreiro****sair\* caro****sair\* da casca****sair\* da conta****sair\* da linha****sair\* da toca****sair\* de si****sair\* dos eixos****sair\* fora de si****sair-lhe cara a brincadeira****sair-lhe na rifa****sair\* melhor\*N que a encomenda****sair\* o tiro pela culatra****saloió**

alguém, normalmente rural, com pouca educação

*é um:* insulto

*sinónimos:* parolo; toscó; toino; montanheiros

**saltar\* aos olhos****saltar\* à vista****saltar\*-lhe na pachacha**

copular

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* dar\* nela

*local:* pt norte

**saltar\* os miolos****salto\*N alto\*N****salto\*N à vara****salto\*N mortal\*N****salva de palmas****salvar\* a face****salvar\* a honra do convento****salvar\* a pele****salve-se quem puder!****salvo o devido respeito****salvo raras excepções****salvo seja!****sangue azul****sangue na guelra****Santa Bárbara****santa ignorância****Santo Graal****santo sudário****são favas contadas****são mais as vozes que as nozes****são mais que as mães****são\*N e salvo\*N****São Nunca à tarde****sarilho**

situação complicada

*sinónimos:* alhada; complicação; embrulhada

**sarraceno**

term depreciativo para designar os lisboetas e habitantes do sul

*level:* coloquial

*sinónimos:* mouro

*local:* pt norte

**satisfazer uma necessidade****saúde de ferro****se a memória não me falha****se bem o disse, melhor o fez****sebo nas canelas!****se cair não passa do chão****secreta**

casa de banho

*local:* minhó

**se eu fosse a ti****se eu soubesse o que sei hoje!****segóvia**

acto de masturbação masculina

*level:* calão muito carroceiro

*sinónimos:* (bater uma/) (píbia/pívea) ; (tocar\* à/bater uma/) punheta

**segredo da abelha**

**segredo de polichinelo**

**segredo\*N de Estado**

**segredos da alcova**

**seguir\* as pegadas**

**seguir\* as pisadas**

**seguir\* os passos**

**segunda mão**

**segunda meninice**

**segurar a barra**

**segurar\* as pontas**

**seios**

*sinónimos:* mamas; tetas; peitos; prateleiras

**seja feita a vossa vontade**

**(seja o que/se) Deus quiser**

**semana dos nove dias**

**semana inglesa**

**semana santa**

**sem apelo nem agravo**

**sem atar nem desatar**

**sem conta**

**sem dar cavaco**

**sem dar um pio**

**sem dizer água vai**

**sem dó nem piedade**

**sem eira nem beira**

**sem fundo**

**sem gota de sangue**

**sem jeito**

**sem mais nem menos**

**(sem/não) dizer\* água vai**

**(sem/não ter\*) cheta**

sem dinheiro

*sinónimos:* (andar\*/estar\*/ficar\*) nas lonas; tesos; sem um tusto

**sem ovos não se fazem omeletas**

**sem papas na língua**

**sem perda de tempo**

**sem pestanejar**

**sem pinga de sangue**

**sem ponta por onde se lhe pegue**

**sempre a aviar**

**sem rei nem roque**

**sem remédio**

**sem saber\* de que terra ser\***

**sem ter\* onde cair morto**

**sem tirar nem pôr**

**sem tugar nem mugir**

**sem um tusto**

sem dinheiro

*sinónimos:* (sem/não ter\*) cheta; (andar\*/estar\*/ficar\*) nas lonas; tesos

**se não (me/te/se/nos) pôr\* a pau**

**senhor do seu nariz**

**senhor\*N da sua vontade**

**senhor\*N de si**

**senso comum**

**sentar\*-se**

*sinónimos:* abancar\*; alapar\*

**sentir\* ganas**

**(sentir\*/ter\*/) nó na garganta**

**separar\* o trigo do joio**

**ser\* a cara chapada**

**ser\* a correia\* de transmissão**

**ser água de cheiro**

**(ser\*/) altamente!**

interjeição de agrado

*sinónimos:* bestial!; (ser\*/) baril!

**ser\* (areia (a/de) mais/muita areia) para a minha camioneta**

é demasiado

**ser\* baço de mais para espelho**

**(ser\*/) baril!**

interjeição de agrado

*sinónimos:* bestial!; (ser\*/) altamente!

**ser\* boa praça**

**ser\* canja**

ser muito fácil

**ser\* casca-grossa**

**ser\* colhido de surpresa**

**ser\* como o cão e o gato**

ser inimigos

**ser\* como São Tomé**

diz-se de alguém que só acredita no que vê

**ser\* cuspido**

**ser\* da cor**

**ser\* dado a**

**ser\* de boa boca**

**ser\* de bom comer**

**ser\* de bom tempo**

**ser\* de cair o queixo**

**ser\* de calibre**

**ser\* de carne e osso**

**(ser\*/) de gancho**

ser matreiro e perigoso

**ser\* de ganho**

**ser\* de gritos**

**ser\* de má raça**

**ser\* de marca**

**ser\* de olhão**

**ser\* de pedra**

**ser\* de poucas palavras**

**(ser\* de se/de) lhe tirar o chapéu**

*sinónimos:* de três assobios

**ser\* de sonho**

**ser\* de trás da orelha**

**ser\* doente por**

ser fanático por

**ser\* dose**

ser desagradável, incomodar, ser teimoso sem ter razão, incomoda com coisas de somenos importância

*sinónimos:* ((ser\*/) um osso\*N) duro\*N de roer; ser\* um pé no saco

•

*sinónimos:* ((ser\*/) um osso\*N) duro\*N de roer

**ser\* fodido\*GN**

diz-se de alguma coisa ou de alguém que nos surpreendeu (pela positiva (elogio) ou pela negativa (desabafo de desilusão) )

*level:* calão

*sinónimos:* ser\* levado da breca; ser\* quilhado\*GN

**ser\* homem para****ser\* igual ao litro****seringa**

seringa para injectar droga

*dom:* droga

*sinónimos:* aqueles são drogados; caneta; bomba; chica; martelo; gringa

**ser\* levado da breca**

diz-se de alguma coisa ou de alguém que nos surpreendeu (pela positiva (elogio) ou pela negativa (desabafo de desilusão) )

*sinónimos:* ser\* fodido\*GN; ser\* quilhado\*GN

**ser\* maior e vacinado**

ser adulto

**ser\* mais papista que o Papa****ser\* má peça****ser\* marado (dos cornos/)**

ser doido

*level:* coloquial

**ser\* (muito/) esperto mas não caçar\* ratos****ser\* muito sabido****ser\* o ai Jesus****ser\* o bode expiatório**

— uma vítima inocente

**ser\* o bombo da festa**

— aquele em que todos (se vingam/batem)

**ser\* obra****ser\* obra!**

indica algo muito difícil

*sinónimos:* ser\* o cabo dos trabalhos

**ser\* o braço direito de**

ser uma ajuda indispensável a

**ser\* o cabo dos trabalhos**

indica algo muito difícil

*sinónimos:* ser\* obra!

**ser\* o (caralho/caraças/caneco)**

ser algo muito difícil

*level:* calão

*exemplo:* aquela chuva era o caraças

**ser\* o diabo em figura de gente****ser\* o fim****ser\* o fim da picada**

*sinónimos:* o fim do mundo

**(ser\*/) o\* mau\* da fita****ser\* o retrato vivo de****ser\* (para a/prá frentex)**

ser muito medernista

*exemplo:* és muito pra frentex

**(ser\*/) pau para toda a (colher/obra)**

diz-se de alguém que faz de tudo

**ser\* pior a emenda que o soneto**

ainda ser pior do que era

**ser\* pior que a sarna****ser\* ponto assente****ser\* posto na prateleira****ser\* quilhado\*GN**

diz-se de alguma coisa ou de alguém que nos surpreendeu (pela positiva (elogio) ou pela negativa (desabafo de desilusão) )

*level:* coloquial

*sinónimos:* ser\* levado da breca; ser\* fodido\*GN

**serranada**

peças da serra com aspecto de ciganas

*exemplo:* olha a serranada

*local:* Beira Baixa particular

**ser\* remédio santo****ser\* sol de pouca dura**

algo que acaba muito depressa

*exemplo:* ele começou a trabalhar mas foi sol de pouca dura

**ser\* tiro e queda****ser\* todo ouvidos**

estar\* a prestar muita atenção

**ser\* uma anedota**

alguém muito ridículo

**ser\* uma barra****ser\* uma boa prenda****ser\* um achado****ser\* um algarismo****ser\* uma mulher de armas**

correspondente feminino a ser um homem de tomates

*sinónimos:* ser\* uma\*N mulher\*N de cona funda

**ser\* uma\*N mulher\*N de cona funda**

correspondente feminino a ser um homem de tomates

*level:* calão muito carroceiro

*é um:* frase pitoresca

*sinónimos:* ser\* uma mulher de armas

*local:* alto Minho

**ser\* uma\*N nódoa\*N****ser\* um ar que lhe deu****(ser\* uma/) (sopa/sopinha) de pedra\*N**

diz-se de uma situação ou actividade em é sempre necessário mais qualquer coisa para além do previsto

*etim:* ver a história da frade e da sopa de pedra

**ser\* um atraso de vida****ser\* um (bananas/merdas/batata/conas/coninhas)**

o alguém que não (se impõe/tem vontade própria)

o incapaz de assumir uma postura masculina

*genero:* masculino

*gram:* só usado no masculino

**ser\* um bom garfo**

alguém que come muito bem, que aprecia a comida

**ser\* um bom partido****ser\* um (boneco/joguete) nas mãos de****ser\* um\* borra-botas**

— rascas

*exemplo:* há quem diga que os estudantes são todos uns borra-botas

**(ser um/) cagalhão engomado**

*level:* calão

**(ser/) um Deus nos acuda**

diz-se de um dia ou de uma situação muito difícil de resolver

*sinónimos:* um dia de juízo

**ser\* um fala barato**

alguém que fala demais e com pouco acerto

*sinónimos:* linguareiro

**ser\* um\*GN convencido\*GN**

diz-se de alguém muito convencido, arrogante e que se gaba mesmo do que não faz

*sinónimos:* gabarolas; granadas; armante

**(ser\* um homem (com/de) /ter\*) tomates**

ser valente

*level:* coloquial

*sinónimos:* ter\*-os no sítio

*uso:*

- só se aplica a homens
- ver também ‘mulher de armas’

**ser\* um livro aberto****ser\* um mãos rotas****ser\* um moiro do trabalho****ser\* um\*N crava\*N****ser\* um\*N nabo\*N****ser\* um\*N palito\*N****ser\* um\*N zero\*N à esquerda**

não valer nada, não influir em nada

*sinónimos:* não aquece nem arrefece; não dar\* conta de nada; não riscar\*

**((ser\*/) um osso\*N) duro\*N de roer**

ser desagradável, incomodar, ser teimoso sem ter razão, incomoda com coisas de somenos importância

*sinónimos:* ser\* dose; ser\* um pé no saco

•

*sinónimos:* ser\* dose

**(ser\* um/) pau de dois bicos****(ser\* um/) pau de virar tripas**

diz-se de alguém muito magro

**(ser\* um/) pau\*N mandado\*N**

diz-se de alguém que obedece cegamente a outrem

**ser\* um pé no saco**

ser desagradável, incomodar, ser teimoso sem ter razão, incomoda com coisas de somenos importância

*level:* calão

*sinónimos:* ((ser\*/) um osso\*N) duro\*N de roer; ser\* dose

*exemplo:* fulano é um pé no saco

*local:* Brasil

**ser\* um piço**

ser um acto de sorte

*level:* calão

*sinónimos:* que grande piço

**ser\* um poço sem fundo**

algo muito extenso, que nunca mais acaba

**(ser\* um/) tubarão**

alguém muito poderoso e prigoso

**ser\* um ver se te avias****(ser\*/) unha com carne**

ser muito ligado a ...

**servir\* a carapuça****servir\* de cobaia****servir\* de pau-de-cabeleira****servo\*N da gleba****sessenta e nove**

metaforicamente ligado a actos homossexuais

*sinónimos:* 69

**sete olhos****sete palmos de terra**

*etim:* espaço necessário para enterrar uma pessoa...

**se te vires aflito, apita**

... avisa que nós ajudamos...

**sétima arte****sétimo céu****sexto sentido**

intuição

**sim ou sopas****simpático**

*sinónimos:* fixe; bestial; porreiro; bom moço

*exemplo:* fulano é um tipo muito fixe

**sine qua non****siririca**

masturbação feminina

*level:* calão muito carroceiro

*exemplo:* bater uma siririca

*local:* Brasil

**soar\* a hora****soar\* bem****soar\* mal****só a tiro!****sob a espada de Dâmocles****sodomia**

*level:* erudito

*sinónimos:* ir\* ao cu; enrabar; sodomizar

**sodomizar**

*level:* erudito

*sinónimos:* ir\* ao cu; enrabar; sodomia

**sofrer\* do toutiço****sogra**

*adivinha:*

*p:* Qual o melhor sogro do mundo?

*r:* É o Cavaco que se foi embora e deixou tudo à nora

**solta**

*sinónimos:* dar\* rédea larga

**soltar\* a língua**

**soltar\* as rédeas**

**soltar\* a voz**

**soltar\* o último suspiro**

**soltar\* uma gargalhada**

**soma e segue**

**só me faltava essa agora!**

**sonhar\* alto**

**sonhar\* com ladrões**

**sonhos cor-de-rosa**

**sono dos justos**

**sono eterno**

**sono leve**

**sono pesado**

**sono solto**

**sonso**

peessoa muito lenta que se não mexe e sem iniciativa

*sinónimos:* morcão; pastel; lesma

**sopinhas de mel**

**só por cima do meu cadáver**

**soprar\* aos ouvidos**

**sorna**

*é um:* insulto

*sinónimos:* manga; manguela; moína; moicante; preguiçoso

**sorriso\*N amarelo\*N**

**sorte ingrata**

*sinónimos:* sorte macaca; sorte madrasta; azar

**sorte macaca**

*sinónimos:* sorte ingrata; sorte madrasta; azar

**sorte madrasta**

*sinónimos:* sorte macaca; sorte ingrata; azar

**sortudo**

peessoa com muita sorte

*sinónimos:* piçudo\*; mijão

**sossego de espírito**

**sova**

*sinónimos:* coça; porrada; pancada; tarefa

**só visto**

**sportinguista**

adepto (ferrenho) do Sporting (SCP)

*é um:* adepto ferrenho de clube de futebol

*sinónimos:* lagarto

**sua graça**

**suar a bom suar**

**suar as estopinhas**

esforçar-se até à exaustão

*exemplo:* ele suou as estopinhas para chegar lá acima

**suar em bica**

**subir\* à cabeça**

*exemplo:* o sucesso subiu-lhe à cabeça; ninguém o atura

**subir\* a mostarda ao nariz**

ficar furioso e incontrolável

*sinónimos:* subir\* o sangue à cabeça

**subir\* o sangue à cabeça**

ficar furioso e incontrolável

*sinónimos:* subir\* a mostarda ao nariz

**subir\* pelas paredes**

**sulfato de peúga**

mau cheiro dos pés

*level:* coloquial

*sinónimos:* xolé

**suplício de Tântalo**

**surdo\* como uma porta**

muito surdo

## T

## tá

está

*é um:* deturpação de pronúncia

## taco a taco

## tal e qual

## tal pai tal filho

## tamanho é o burro que não lhe pesa a carga

diz-se quando alguém não pousa uma (carga/saco/...) ou não se apercebeu que está a carregar alguma coisa

*é um:* provérbio

## também ser gente

## tanso

pessoa fácil de enganar

*é um:* insulto

*sinónimos:* anjinho; otário; palerma; lorpa; totó; be-tinho

## tanto anda como desanda

## tanto faz assim como assado

## tanto faz correr como saltar

## tanto me faz

*sinónimos:* tanto se me dá como se me deu; tanto se me faz como se me fez

## tanto melhor

## tanto pior

## tanto se me dá como se me deu

*sinónimos:* tanto se me faz como se me fez; tanto me faz

## tanto se me faz como se me fez

*sinónimos:* tanto se me dá como se me deu; tanto me faz

## tão certo como dois e dois serem quatro

## tão ligeiro como o vento

## (tapado\*N/burro\*/estúpido\*) como uma porta

*é um:* insulto

## tapar\* a boca

## tapar\* o sol com uma peneira

## tapar\* os ouvidos

## tapete\*N rolante\*N

## tarde e a más horas

## tareia

*sinónimos:* coça; sova; porrada; pancada

## taveirada

sexo em posições criativas

*evento que lhe deu origem:* termo que apareceu após a circulação de um video clandestino documentando algumas orgias de um conhecido arquitecto lisboeta

*level:* calão

*dataDesuso:* 1999

*é um:* Termo nascido de evento

*dataOrigem:* 1986?

*exemplo:* ela só pensa em taveiradas...

*local:* Portugal

## taxa arreganhada

## teias de aranha

## telhados de vidro

## tem dinheiro como terra

## tem medo que se pela

o ser medroso

o tem grandes receios de algo

## temos o caldo entornado

## tem para si

## (tempo de/) vacas gordas

época de grande prosperidade (que segue ou que precede uma época de pobreza, as vacas magras)

*origem:* bíblica

## (tempo de/) vacas magras

época de grande pobreza (que segue ou que precede uma época de prosperidade, as vacas gordas)

*origem:* bíblica

## tempo perdido

## tem-te Maria, não caias!

*sinónimos:* tem-te não caias

## tem-te não caias

*sinónimos:* tem-te Maria, não caias!

## tenda\*N de campismo\*N

## tenho para mim

## tenra idade

## tentar\* a fortuna

## tentar\* a sorte

## ter\* a barba rija

## ter\* a barriga cheia

## ter\* a cabeça a prémio

## ter\* a escola toda

## ter\* a faca e o queijo na mão

## ter\* a faca na garganta

*sinónimos:* ((andar\*/estar\*/ficar\*) com/ter\*) a corda (na garganta/no pescoço)

## ter\* a garganta seca

## ter\* a língua comprida

falar de mais

## ter\* altos e baixos

## ter\* a mão pesada

o castigar severamente

o bate com força

## ter\* amor à pele

## ter\* a palavra de

## (ter\* a palavra/) debaixo da língua

estar quase a lembrar-se da palavra

## ter\* a papinha feita

## ter\* à perna

ter alguém sempre a vigiar-nos ou estorvar-nos

## ter\* a resposta na ponta da língua

## ter\* a rosca moída

ser ou parecer maluco

*level:* coloquial

*sinónimos:* faltar\*-lhe\*PN (um parafuso/parafusos) ; ter um parafuso a menos; não bater\* bem da (bola/mona/cachimónia/tola) ; não ser\* bom da cabeça

**ter\* as cartas na mão**  
**ter\* as costas largas**  
**ter\* as costas quentes**  
**ter\* a seus pés**  
 (ter\* as/(ficar\*/) de/) mãos atadas  
**ter\* as horas contadas**  
**ter\* as rédeas nas mãos**  
**ter\* a sua conta**  
**ter\* a vida por um fio**  
**ter\* bicho-carpinteiro**  
 diz-se de alguém que não pára quieto  
**ter\* boa cara**  
**ter\* (boa/má) boca**  
**ter\* bom corpo**  
**ter\* bom estômago**  
**ter\* bom olho**  
**ter\* (bom/) ouvido**  
 ter facilidade de aprendizagem musical  
**ter\* cabeça**  
 ter bom senso e ser racional  
**(ter\*/) cabeça fria**  
 \_ calma  
**ter\* calo**  
**ter\* carradas de razão**  
**ter\* casa posta**  
**terceira idade**  
 velhice  
**(ter\*/com) o credo na boca**  
**ter\* conversa**  
**(ter\*/) culpas no cartório**  
**ter\* de memória**  
**ter\* de nascer outra vez**  
**ter\* diante dos olhos**  
**ter\* dois dedos de testa**  
**ter\* dois pesos e duas medidas**  
**ter\* dom**  
**ter\* dor de cotovelo**  
**ter\* em alto preço**  
**ter\* em conta**  
**ter\* em vista**  
**ter\* entre mãos**  
 estar a tratar de  
**teres e haveres**  
**(ter\*/estar\* com) a língua afiada**  
 dizer mal de alguém  
**(ter\*/estar\* com/) olhos de carneiro mal morto**  
**ter\* estômago**  
**ter\* fraca figura**  
**ter\* futuro**  
**ter\* ganas**  
**ter\* garra**  
**ter\* graça**  
**ter\* macaquinhos no sótão**  
**ter\* má cara**  
**ter\* mais que fazer**

**ter\* mão em si**  
 controlar-se  
**ter\* medo da própria sombra**  
**ter\* medo de entalar o rabo**  
**ter\* medo que se pela**  
**ter\* miolos de galinha**  
 ser muito pouco inteligente  
*é um:* insulto  
*sinónimos:* estúpido\*G-N como uma galinha  
**ter\* muita lábia**  
 especialmente dedicado aos políticos mas também a alguns manganões com muita lábia e pouca feitura  
*sinónimos:* falar\* de alto; cantar\* de galo  
**ter\* muita pinta**  
**ter\* muita saída**  
**ter\* muito que andar**  
**ter\* na ponta da língua**  
**ter\* o condão**  
**(ter\* o/) coração ao pé da boca**  
**ter\* o coração aos pulos**  
**ter\* o dom da palavra**  
**ter\* (o/) dom de palavra**  
**ter\* o juízo no seu lugar**  
**ter\* olho (clínico/)**  
 saber do assunto, ter intuição  
**ter\* olhos na cara**  
*exemplo:* pensas que eu não tenho olhos na cara?  
**ter\* o nariz arrebitado**  
 diz-se de alguém que é altivo  
*sinónimos:* (ter\*/trazer\*) o rei na barriga  
**ter\* os dias contados**  
 algo que vai acabar em breve  
**ter\* os nervos à flor da pele**  
**ter\*-os no sítio**  
 ser valente  
*level:* coloquial  
*sinónimos:* (ser\* um homem (com/de) /ter\*) tomates  
*uso:*  
 – só se aplica a homens  
 – ver também ‘mulher de armas’  
**ter\* os pés bem assentes (na terra/)**  
**ter\* os seus quês**  
**ter\* paciência de santo**  
**ter\* paleio**  
 ter capacidade de convencer os outros  
**ter\* para dar e vender**  
**ter\* pêlo na venta**  
*sinónimos:* ter\* sangue na guelra  
**ter\* peneiras**  
 ser vaidoso  
**ter\* pés de barro**  
**ter\* pinta**  
**ter\* pó a**  
**ter\* pulso**  
**ter\* queda**  
 ter vocação, ter jeito

*exemplo:* tu até tens queda para a música

**ter\*** quem lhe faça a papinha

**ter\*** que se haver

**ter\*** que se lhe diga

**terra** de ninguém

**terra** natal

**ter\*** sangue na guelra

*sinónimos:* ter\* pêlo na venta

**(ter\*/ser\*)** galo

- azar

**(ter\*/ser\* um/)** (cabeça dura/cabeça-dura)

teimoso

**ter\*** todos os ases na mão

**(ter\*/trazer\*)** o diabo no corpo

**(ter\*/trazer\*)** o rei na barriga

diz-se de alguém que é ativo

*sinónimos:* ter\* o nariz arrebitado

**ter\*** treta

**ter\*** uma pista

**ter\*** umas luzes

saber um pouco de uma determinada área

**ter\*** um coração de ouro

**ter\*** um lindo enterro

**ter** um parafuso a menos

ser ou parecer maluco

*level:* coloquial

*sinónimos:* faltar\*-lhe\*PN (um parafuso/parafusos)

; ter\* a rosca moída; não bater\* bem da

(bola/mona/cachimónia/tola) ; não ser\* bom da

cabeça

**ter\*** um peso na consciência

**ter\*** um pó

**ter\*** vida de cão

ser maltratado ou não ter um mínimo de comodidades

**ter\*** voto na matéria

**ter\*** voz activa

**tesão**

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* erecção

•

emoção, vontade

*level:* calão

*exemplo:* depois dele seu expulso, não deu tesão nenhum

**teso**

sem dinheiro

*sinónimos:* (sem/não ter\*) cheta; (andar\*/estar\*/ficar\*) nas lonas; sem um tusto

**testículo**

texto pequeno

*é um:* trocadilho fonético

**testículos**

elemento constituinte dos órgãos sexuais masculinos

*sinónimos:* colhões; quilhões; tomates

**tetas**

*level:* calão

*sinónimos:* mamas; peitos; seios; prateleiras

**tingir as mãos de sangue**

**tintim por tintim**

de modo muito detalhado

**tintol**

*sinónimos:* pomada; bebida; vinho

*exemplo:*

*frase:* bebemos uma rica pomada

*equiv:* bebemos um bom vinho

**tipo**

usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa

*level:* coloquial

*sinónimos:* gajo; meco; caramelo; indivíduo; bacano; melro

**tirar\*** a prova dos nove

**tirar\*** a saca-rolhas

**tirar\*** a sorte grande

**tirar\*** a vez

**tirar\*** boa nota

**tirar\*** da cabeça

**tirar\*** do nada

**tirar\*** nabos da púcara

o tentar extrair um segredo a alguém

o pedir mais informações de modo velada

**tirar\*** o pio

**tirar\*** os olhos

**tirar\*** o sono

**tirar os (três/3)**

tirar a virgindade

*level:* calão carroceiro

**tirar\*** partido

**tirar\*** pela pinta

**tirar\*** proveito

**(tirar\*/puxar\*)** o tapete (debaixo dos pés/)

atraíçoar

**tirar\*** um peso de cima

**tiro no escuro**

**(tocar\* à/bater uma/)** punheta

acto de masturbação masculina

*level:* calão estupidamente carroceiro

*sinónimos:* (bater uma/) (píbia/pívea) ; segóvia

**tocar\*** a mesma tecla

**tocar\*** a rebate

**tocar\*** as raias

**tocar\*** na coisa

**tocar\*** na ferida

**todo cheio de não me toques**

**todo cheio de nove horas**

**todo\*G-N inchado\*G-N**

**todo lampeiro**

todo contente

**todo o fiel farrapo**

**todo o mundo**

todos

**todo o santo dia**

**toino**

alguém, normalmente rural, com pouca educação

*é um:* insulto

*sinónimos:* parolo; saloio; tosco; montanheiros

### tola

*fonética:* tóla

*sinónimos:* mona; cachimónia; bestunto; bestunteira; cornos; cabeça; caixa dos pirolitos

### toma lá, dá cá

### toma lá, que é democrático!

### toma lá, que já almoçaste

### tomar a dianteira

### tomara eu!

### tomar\* a nuvem por Juno

### tomar\* a sério

### tomar\* a seu cargo

### tomar\* as rédeas

passar a dirigir, a controlar ou a mandar

### tomar\* de ponta

### tomar\* em consideração

### tomar\* forma

### tomar\* medidas

### tomar\* o pulso

### tomar\* parte

### tomar\* partido

### tomar\* posse

### tomar\* providências

### tomates

*é um:* alimento

- 

elemento constituinte dos órgãos sexuais masculinos

*level:* calão

*sinónimos:* colhões; quilhões; testículos

*gram:* só usado no plural

*numero:* plural

- 

*adivinha:*

*p:* Porque é que os habitantes de Lisboa se chamam alfacinhas?

*r:* Porque não têm tomates. Se tivessem seriam saladinhas

### tons quentes

### topar uma parada

### torác

*sinónimos:* peito

### torcer\* o bico ao prego

### torcer\* o nariz

### torcer\* o pescoço

### tornar\* a si

### torre\*N de marfim

### tosco

alguém, normalmente rural, com pouca educação

*sinónimos:* parolo; saloio; toino; montanheiros

*é um:* insulto

- 

*é um:* insulto

*sinónimos:* bacoco; idiota

### tosga

ficar bêbado, beber de mais

*level:* calão

*sinónimos:* bebedeira; carraspana; ramada; puta; piela; narsa

*exemplo:* O Chico estava com uma tosga

### totó

peessoa fácil de enganar

*é um:* insulto

*sinónimos:* anjinho; otário; palerma; tanso; lorpa; be-tinho

### toura

jeitosa

*level:* calão

*sinónimos:* mulher boa; boazona; borracho

*exemplo:* que toura, comia-a toda!

### trabalhar\* como um escravo

*sinónimos:* trabalhar\* como um mouro; trabalhar\* como um negro; trabalhar\* de sol a sol; trabalhar\* no duro

### trabalhar\* como um mouro

*sinónimos:* trabalhar\* como um escravo; trabalhar\* como um negro; trabalhar\* de sol a sol; trabalhar\* no duro

### trabalhar\* como um negro

*sinónimos:* trabalhar\* como um escravo; trabalhar\* como um mouro; trabalhar\* de sol a sol; trabalhar\* no duro

### trabalhar\* de sol a sol

*sinónimos:* trabalhar\* como um escravo; trabalhar\* como um mouro; trabalhar\* como um negro; trabalhar\* no duro

### (trabalhar\*/falar\*/VERBO) (para o/p'ró) boneco

VERBO para nada

*exemplo:*

*frase:* estiva a falar para o boneco

*equiv:* estive a falar para nada

### trabalhar\* no duro

*sinónimos:* trabalhar\* como um escravo; trabalhar\* como um mouro; trabalhar\* como um negro; trabalhar\* de sol a sol

### trabalhar\* para aquecer

### tramar

causar prejuízos ou embaraços a alguém

*sinónimos:* quilhar; foder; lixar; prejudicar

### tramar-se

*sinónimos:* lerpar; perder

### transar

copular

*level:* calão

*sinónimos:* fazer\* amor; pinar\*; quilhar; foder; copular; dar\* uma ponteirada; fornicar; pinocar

*local:* Brasil

### transmissão\*N de pensamento

### traque

saída de gases intestinais

*level:* calão

*sinónimos:* peido; flatulência; bufa; farpa

*exemplo:* dar um traque

**traseiro**

*sinónimos:* bunda; cu; peida; rabo; tutu; peidola; pacote; regueifa; cagueiro

**(tratar\*/) abaixo de cão**

tratar mal alguém

**tratar\* como um cão**

— mal

**tratar\* como um príncipe**

tratar muito bem alguém

**tratar\* de igual para igual**

**tratar-lhe da saúde**

**tratar\* pela rama**

**tratar\* por tu**

**traulidata**

pancada

*sinónimos:* pantufada; pirolito; gelado quente; charutada; carrolaços

**travar\* relações**

**trazer\* à baila**

**trazer\* água no bico**

ter segundas intenções

**trazer\* a lume**

*sinónimos:* trazer\* a público

**trazer\* a público**

*sinónimos:* trazer\* a lume

**trazer\* a terreiro**

**trazer\* de ponta**

**trazer\* na cabeça**

**trazer\* nas palmas das mãos**

*sinónimos:* trazer\* nas palminhas

**trazer\* nas palminhas**

*sinónimos:* trazer\* nas palmas das mãos

**tremer\* como varas verdes**

**trengo**

diz-se de alguém com pouca destreza e pouco eficiência

*sinónimos:* pacóvio; azelha

**trepar\* às paredes**

**três da vida airada**

**treta**

mentira

*exemplo:*

— ganda treta

— isso são tretas

*level:* coloquial

*sinónimos:* grupo; peta; reinação

**tretas**

*sinónimos:* conversa de chacha; conversa fiada; balelas; chuchadeira

**trevo\*N de quatro folhas**

é um símbolo de sorte

**trinca-espigas**

*sinónimos:* flausino

**trinta e um**

**trinta e um de boca**

**trinta por uma linha**

**tripeiro**

habitante do Porto

*etim:* Por altura da tomada de Ceuta (1415), o Porto teve uma enorme actividade de salgar carnes para a expedição, sendo as tripas aproveitadas na gastronomia local

**tristezas não pagam dívidas**

**troca de galhardetes**

**trocado por miúdos**

explicar

**trocar as voltas**

**trocar\* impressões**

**trocas e baldrocas**

**tromba\***

*level:* coloquial

*sinónimos:* focinho; ventas; cara

**trombada**

broche feminino, lambar a vagina

*level:* calão muito carroceiro

*sinónimos:* minete; (cunilingus/cunnilingus)

**trombeiro**

peessoa que faz o cunilingus

*level:* calão muito carroceiro

**trombeteiro**

mosquito que ferra muito

*local:* pt norte

**tubarão**

*é um:* peixe

**tu cá, tu lá**

**tudo o que vem à rede é peixe**

**tudo pela hora da morte**

**tudo por tudo**

**tutu**

*sinónimos:* bunda; cu; peida; rabo; traseiro; peidola; pacote; regueifa; cagueiro

## U

**última palavra****última vontade****último suspiro****uma coisa de nada****uma dor d'alma****uma gota de água no oceano****uma grande cabeça**

alguém muito inteligente

**uma lança em África****uma Madalena arrependida****uma mão atrás e outra à frente****uma no cravo, outra na ferradura****uma ova!****um ar que lhe deu****uma seca****uma vez por outra****um bico de obra****um bom bocado****um bom garfo****um bom partido****um dedo de testa****um destes dias****um dia de juízo**

diz-se de um dia ou de uma situação muito difícil de resolver

*sinónimos:* (ser/) um Deus nos acuda**um dia em cheio****um dia não são dias****um dia por outro****um Dom Quixote****um erro de todo o tamanho****um fora da lei****um lugar ao sol****um mãos-largas**

um esbanjador (de dinheiro)

**um mãos-rotas****um nada****um não sei quê****um nico****um nunca acabar****um passo em falso****um pingo****um sem-número****um sem-vergonha****um sopro de vida****um tal****um tanto****um tanto ou quanto****um tudo nada****um ver se te avias****um virar de página****uns são filhos outros enteados**

diz-se em situações em que é notória a diferença de tratamentos entre pessoa

**untar as mãos**

subornar

**urina**

urina

*sinónimos:* mijo; xixi**urinar**

fazer xixi

*sinónimos:* mijar; controle anti-dopping**usar\* a cabeça**

pensar, raciocinar

**usar\* da palavra**

discursar

**uva mijona**

# V

## vaca

*é um:* insulto

*sinónimos:* puta; mulher da má vida; mulher devassa; prostituta; barregã; meretriz; quenga

*exemplo:*

*frase:* Que vaca!

*equiv:* que puta

## vade retro, Satanás!

## vaga de fundo

## vagina

órgão sexual feminino

*sinónimos:* cona; pito; rata; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; boceta; conaça; aranha

*en:* pussy

## vaginásio

zona ente a cona e o cu onde batem os testículos (nao te espantes, usamos isto frequentemente)

*level:* calão estupidamente carroceiro

## vai à missa!

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*é um:* interjeição

## vai bem aviado

## vai chamar pai a outro

## (vai/) comer\* (um balde de/) merda

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*level:* calão muito carroceiro

*é um:* interjeição

*sinónimos:* (vai/) comer\* um calhão

## (vai/) comer\* um calhão

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*level:* calão muito carroceiro

*é um:* interjeição

*sinónimos:* (vai/) comer\* (um balde de/) merda

## vai dar banho ao cão!

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*é um:* interjeição

## vai dar uma curva!

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*é um:* interjeição

## vai de mal a pior

## vai-me à venda e traz-me o troco!

*é um:* frase pitoresca

*sinónimos:* (ir\*/mandar\*-o/) dar\* uma volta!

*local:* Minho

## vai passear!

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*é um:* interjeição

## vai p'ro inferno!

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*é um:* interjeição

## vai-se fazendo tarde

## vai-te catar!

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*é um:* interjeição

## vai-te cozer!

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*sinónimos:*

*é um:* eufemismo por semelhança sonora

## vai-te foder

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*level:* calão carroceiro

*é um:* interjeição

*sinónimos:* monta-te num porco; vai ver se estou lá fora!

## vai-te lixar!

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*é um:* interjeição

## vai tomar banho!

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*é um:* interjeição

## vai tratar da tua vida!

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*é um:* interjeição

## vai tudo a eito

## vai ver se chove!

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*é um:* interjeição

## vai ver se estou lá fora!

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*é um:* interjeição

*sinónimos:* vai-te foder; monta-te num porco

## vá lá

## valer\* a pena

compensar

## valer\* o peso dele\*GN em ouro

diz-se de alguma coisa ou alguém que vale muito

*sinónimos:* valer\* quanto pesa

## valer\* quanto pesa

diz-se de alguma coisa ou alguém que vale muito

*sinónimos:* valer\* o peso dele\*GN em ouro

## valer\* tudo menos tirar olhos

## valha a verdade

## valha- (me/te) Deus!

## valor acrescentado

## valor facial

## válvula\*N de escape

## vamos à deita!

## vamos andando

## vamos a ver

## vândalo

diz-se de alguém que se porta mal

*é um:* insulto

*sinónimos:* bandalho; estupor; bandido

## vá que não vá

## varinha de condão

## varreu-se-lhe da memória

esquecer

## varreu-se-me da memória

esquecer

## (vazar/bazar)

fugir, afastar-se

*sinónimos:* dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; cavar\*; pirar-se\*; fugir\*; (pôr-se\* no/dar\* o) piro; pôr-se\* na alheta; pôr-se\* ao fresco; pôr-se\* a milhas

*exemplo:* vamos vazar daqui

### **veado**

*é um:* mamífero

•

- homossexual masculino
- indivíduo afeminado

*level:* calão carroceiro

*genero:* masculino

*sinónimos:* paneleiro; larilas; lele; bicha; maricas; rabo; rabeta; panasca; panilas; panão; perobo; boiola; frozô; roto; gay

*en:* homossexual mail

*local:* Brasil

•

*trocadilho:*

uma dezena de homossexuais

*é um:*

- trocadilho fonético
- anedota

*!name:* desviado

*local:* Brasil

•

*trocadilho:*

local por onde circulam homossexuais

*é um:*

- trocadilho fonético
- anedota

*!name:* viaduto

*local:* Brasil

### **veia poética**

inspiração artística

*exemplo:* "deixar aqui um poema/manda o coração e a ética/porém estou com varizes/na minha veias poética"

### **velha guarda**

#### **velho\*N do Restelo**

*etim:* personagem dos Luíadas que na praia do Restelo gritava contra a expedição de Vasco da Gama que partia para as Índias

#### **velhos são os trapos**

#### **vem a dar na mesma**

#### **vem mesmo a calhar**

#### **venda a retalho**

venda em pequenas quantidades

#### **vender\* a alma ao diabo**

#### **vender\* banha da cobra**

#### **vender\* caro a vida**

#### **(vender/dar) água sem caneco**

não fazer nada

#### **(vender/) (por/a) qualquer preço**

#### **vender\* por atacado**

#### **vender\* saúde**

ser muito saudável

#### **vender-se\* por um prato de lentilhas**

#### **venham lá esses ossos!**

interjeição à qual se segue um cumprimento por abraço

#### **ventas**

*level:* coloquial

*sinónimos:* focinho; tromba\*; cara

#### **ver\* a morte diante dos olhos**

#### **ver\* ao longe**

#### **ver\* a vida andar para trás**

#### **ver\* com bons olhos**

#### **(ver\*/) com estes (dois/) que a terra há-de comer**

#### **(ver\*/) com olhos de ver**

#### **ver\* com os próprios olhos**

#### **verdade nua e crua**

expressões usadas para afirmar a veracidade do que se diz

*sinónimos:* pura verdade; verdade verdadinha

#### **verdade verdadinha**

expressões usadas para afirmar a veracidade do que se diz

*sinónimos:* pura verdade; verdade nua e crua

#### **verde de inveja**

#### **verde\*N de raiva**

diz-se de alguém muito zangado

#### **ver\* de que lado sopra o vento**

#### **verdes anos**

#### **ver em que param as modas**

#### **vergalho**

órgão sexual masculino

*level:* calão

*sinónimos:* (pénis/pênis); pila; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; pi-roca; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; besugo; sabordalhão

*exemplo:*

*frase:* levas co vergalho

*equiv:* levas com o meu sexo por esse cu acima

#### **ver\* jeito de**

#### **ver\* o caso mal parado**

#### **ver\* o fim do túnel**

ver uma tarefa árdua a terminar

*sinónimos:* (ver\*/) uma luz ao fundo do túnel

#### **ver\* onde param as modas**

#### **ver\* o sol aos quadradinhos**

estar\* preso

#### **ver\* para crer**

#### **ver\* pelos seus olhos**

#### **ver\* por um canudo**

- ver de muito longe
- não conseguir alcançar algo

#### **ver-se\* a braços**

#### **ver-se\* doido**

#### **ver-se\* em maus lençóis**

#### **ver-se\* grego**

#### **ver-se\* livre**

#### **verter águas**

**verter lágrimas****verter lágrimas de sangue****ver\* tudo cor-de-rosa****ver\* tudo negro****(ver\*/) uma luz ao fundo do túnel**

ver uma tarefa árdua a terminar

*sinónimos:* ver\* o fim do túnel

**vezes sem (fim/conta)****vez sim, vez não****viaduto**

local por onde circulam homossexuais

*é um:* trocadilho fonético

*referente:* veado

*local:* Brasil

**vicente**

Estabelecimento prisional de Alcoentre

*é um:* prisão

**vida de cão****vidrado nele\*G****vidrinho de cheiro****vigarizar**

enganar alguém

*sinónimos:* passar\* a perna a alguém; levar\* à certa;

indrominar

**vígaro**

diz-se da pessoa que engana ou tenta enganar

*level:* coloquial

*sinónimos:* indrómina

**vil metal**

dinheiro

*sinónimos:* (carcanhois/carcanhol); graveto; pilim;

cheta; massa; pastel; pasta; dinheiro; guito

**vingança do chinês****vinho**

*sinónimos:* pomada; bebida; tintol

*exemplo:*

*frase:* bebemos uma rica pomada

*equiv:* bebemos um bom vinho

**vinho a martelo**

vinho de fraca qualidade, normalmente misturado com água

**vinho a tostão****vir\* à baila**

*sinónimos:* vir\* a lume; vir\* a talho de foice; vir\* ao caso

**vir\* à cabeça**

lembrar

*exemplo:* ele faz sempre tudo o que lhe vem à cabeça; nunca pensa

**vira casacas****vir\* a lume**

*sinónimos:* vir\* à baila; vir\* a talho de foice; vir\* ao caso

**vir\* ao caso**

*sinónimos:* vir\* à baila; vir\* a lume; vir\* a talho de foice

**vira o disco (e toca o mesmo/)****vir\* ao mundo**

nascer

**vir\* a propósito****virar\* a cara a****virar\* as costas****virar\* do avesso****virar\* o bico ao prego****virar\* o feitiço contra o feiticeiro****vir\* a saber-se****vir\* a si****vir\* a talho de foice**

*sinónimos:* vir\* à baila; vir\* a lume; vir\* ao caso

**vir\* à tona****vir\* com pezinhos de lã****vir\* da parvónia****vir\* do nada****vir\* mesmo a calhar****vir\* tarde e a más horas****visita\*N de médico****visita\*N protocolar\*N****vista grossa****vistas curtas**

alguém que não tem visão, que não pensa no futuro

**viúva alegre****viver\* à barba longa****viver\* à grande e à francesa**

viver com luxo, ser rico

*sinónimos:* viver\* à larga; viver\* como um rei

**viver\* à larga**

viver com luxo, ser rico

*sinónimos:* viver\* à grande e à francesa; viver\* como um rei

**viver\* como um rei**

viver com luxo, ser rico

*sinónimos:* viver\* à grande e à francesa; viver\* à larga

**viver\* debaixo do mesmo tecto**

viver na mesma casa

**viver\* no seu canto****viver\* noutro mundo**

não ser realista

**vivo como um pardal****voltando à vaca-fria****voltar\* à carga****voltar\* a casaca****voltar\* à estaca zero**

voltar ao ponto de partida

**voltar\* as costas a****voltar\* a si****voltar\* as tripas do avesso****voltar\* com a palavra atrás**

não cumprir o prometido

**voltar\* com o bico ao prego****voltar\*-se o feitiço contra o feiticeiro****volúvel como o vento****vontade de ferro****voto de louvor**

voz de cana rachada  
 voz de sereia  
 voz do povo  
 voz do sangue  
 voz firme

## X

### xana

*comm:* ?

### xarro

*level:* coloquial

*dom:* droga

*sinónimos:* cavalo; heroína; charro

### xilindró

*level:* coloquial

*sinónimos:* pildra; prisão; cadeia

### (xito/chito)

haxixe, produto solidificado da seiva do canabis.

Entorpecente extraído de uma variedade de cânhamo (*Cannabis indica*), cujos efeitos no organismo humano são análogos aos do ópio. Do óleo canábico se extrai o hidrocarbureto C. 18 H. 20, denominado canabeno, antiespasmódico e narcótico que, ministrado em doses consideráveis, produz sintomas psicóticos e intoxicação. É aplicável nos estágios de delirium tremens. Muitos identificam o haxixe com a maconha. Comuníssimo na África do Norte e no Oriente Próximo, o haxixe tem muito em comum com o vocábulo assassino, pois este deriva do árabe aschinchin, denominação que se dava aos sectários de Hassan-ben-Sabbab, apelidado o Velho da Montanha, o qual fundou, em fins do século XI, na fortaleza de Alamout, na Pérsia, uma comunidade que se pretendia soberana, verdadeiro Estado espiritualista assentado num tripé ideológico: no plano político, obediência irrestrita ao chefe, Hassan-ben-Sabbah; como meio de ação, a imposição do terror mediante assassinatos em massa; e no plano espiritual, a voluptuosidade eterna. Sob os efeitos do haxixe, os seguidores do Velho da Montanha praticavam atrocidades indescritíveis e, com efeito, a seita ampliou consideravelmente seu território, chegando a ser poderosa e temível em vários países, mas foi totalmente exterminada na segunda metade do século XIII... Os viciados no haxixe perdem a noção do tempo e do espaço, sentindo-se irresistivelmente impelidos para o crime...

Marcus Cláudio Acquaviva, *As Raízes do Vício*, São Paulo, 1969.

*dom:* droga

*sinónimos:* chamon; haxixe; maconha; cacete

### xixi

urina

*sinónimos:* mijo; urina

### xolé

mau cheiro dos pés

*level:* coloquial

*sinónimos:* sulfato de peúga

### xulo

*ver:* chulo

*level:* calão carroceiro

*é um:* erro de escrita

**xuto**

*dom:* droga

**Z**

**zumba que zumba**